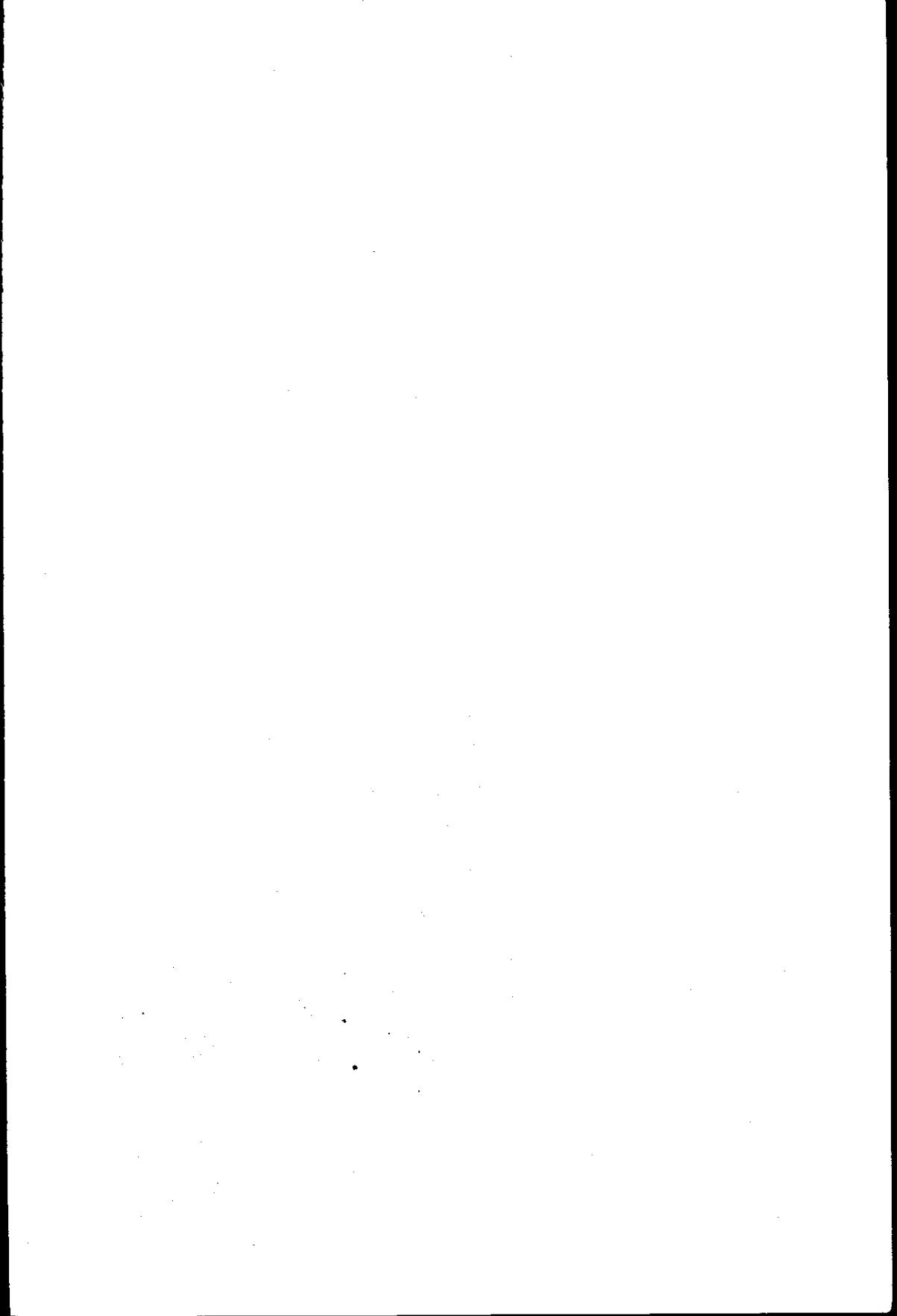


بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



# مجله کانون

حقوقی (تحلیلی، پژوهشی، خبری)

سال ۴۲، دوره دوم، شماره ۲۲

صندوق پستی: ۱۴۳۳۵/۱۱۵۱

تلفن و دورنگار: ۸۷۷۲۸۷۵۵

تلفن همراه: ۰۹۱۱۲۲۰۹۶۹۷

ویراستار: حبیب امینی

حروفچی و صفحه آرایی: ایمن رایانه

لیتوگرافی: کورش

چاپ: مهنا

تیراز: ۲۰۰۰ نسخه

بها: ۰۰۰۰۰ تومن

صاحب امتیاز: کانون سردفتران و دفتریاران

مدیر مسؤول: عباس سعیدی

با همکاری هیأت تحریریه

سردیر: محمدعلی اختیاری

همکاران این شماره: سید جلیل محمدی،

شهاب اقبالی افشار، علی حاجیانی،

مهرداد رایجیان اصلی، محمود محمدزاده،

محمدعلی اختیاری، محمدرضا مندوхи،

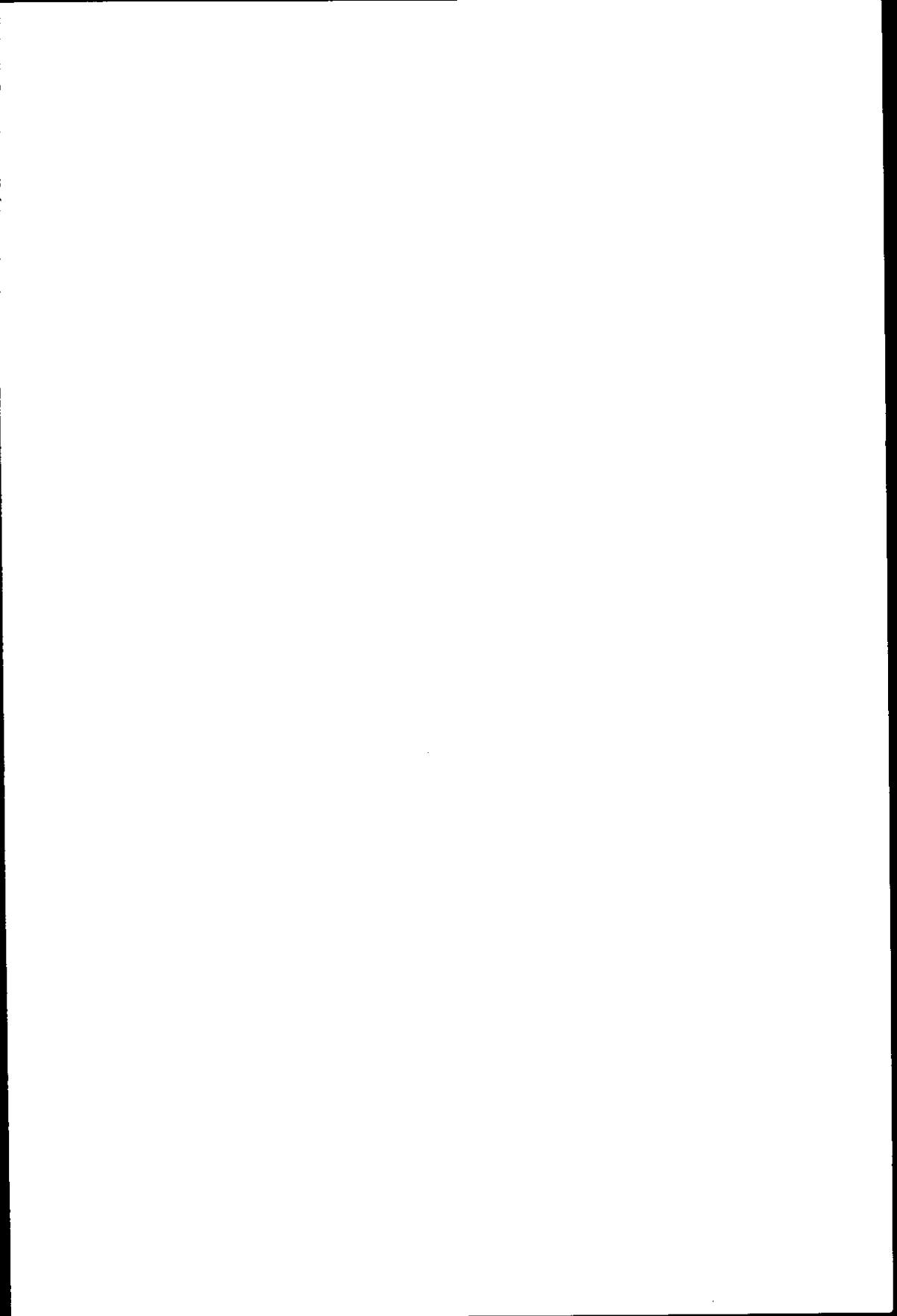
نشانی دفتر مجله:

تهران، خیابان استاد مطهری،

مقابل خیابان سنایی، پلاک ۲۸۳

انتشار «مجله کانون» تلاشی برای دست یابی به اهداف زیر است:

- بالا بردن سطح دانش و آگاهیهای سردفتران و دفتریاران
  - اجرای دستور ماده ۲۹ قانون دفاتر اسناد رسمی
  - ایجاد رویه واحد در طرز اعمال قوانین از طریق درج نظریه‌های حقوقی و قضایی
  - نقد علمی و تحقیقی در مسائل حقوقی و قضایی
  - بحث در قوانین خارجی و شرح و تطبیق آنها
  - درج عقاید علمای حقوق و رویه قضایی کشورها
  - نشر برخی از قوانین و مقررات رسمی و آرای دادگاهها
  - انتشار سخنرانیها و مصاحبه‌های علمی و حقوقی
  - رفع مشکلات شغلی و حرفة‌ای سردفتران و دفتریاران
- مجله از پس فرستادن مقالات ارسالی معدوم است.
  - مجله در تلخیص و ویرایش مطالب ارسالی آزاد است.
  - مقالات مجله صرفاً بیانگر آراء و نظریات نویسنده‌گان است.
  - نقل مندرجات مجله با ذکر مأخذ آزاد است.



## فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
۹	برای تیمن
	از تفسیر خواجہ عبدالله انصاری
۱۹	نگاهی به جرایم ثبتی اسناد و املاک و جایگاه آن در حقوق جزای اسلامی (۸)
	علی حاجیانی
۳۵	سیر مالکیت در ایران و چگونگی ثبت اسناد و املاک
	سید جلیل محمدی
۴۵	تفسیر و توضیح ماده ۲۲ قانون ثبت اسناد و املاک
	شهاب اقبالی افشار
۵۷	سیاست کیفری ایران در قبال جرایم رانندگی (۲)
	مهرداد رایجیان اصلی
۹۹	ماده ۱۲۱۰ قانون مدنی و تبصره‌های آن چه می‌گویند؟
	محمد رضا مددوحی
۱۰۹	نقش ایرانیان مسلمان در فقه اسلامی
	محمد علی اختری
	قانون حاکم بر شکل قراردادها و اسناد تنظیمی در حقوق مدنی و داخل ایران و نیز
۱۲۹	حقوق بین الملل خصوصی
	محمود محمد زاده

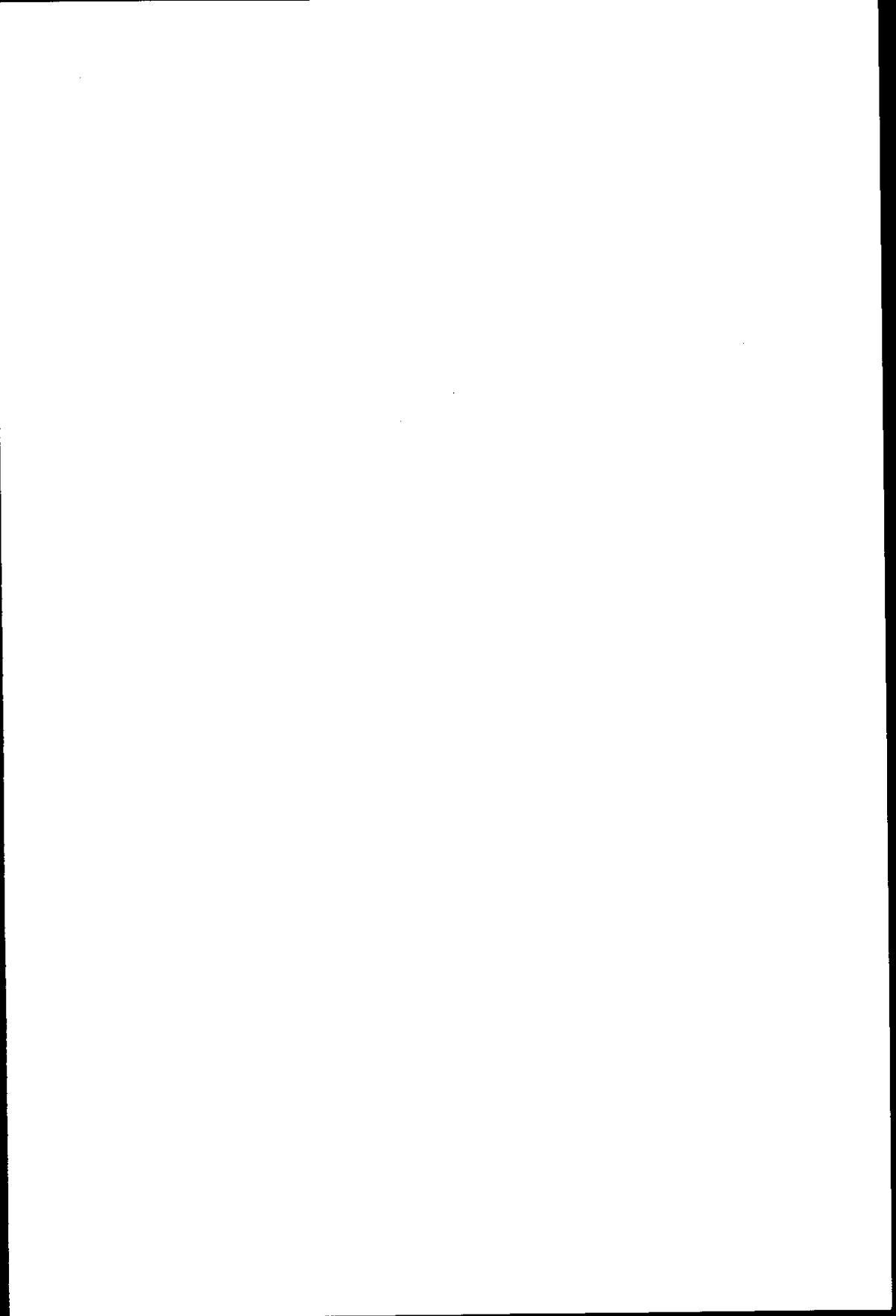
۱۴۳ .....	اخبار، نامه‌ها، محاکومیت‌های انتظامی سرداران و ...
۱۴۵ .....	سخنی از سر اخلاص با جناب آقای علیزاده
۱۵۱ .....	محاکومیت‌های انتظامی سرداران و دفتریاران

امام علی بن ایطاب رض

ما استودع الله امرا عقلا الا استنقذه به يوماً ما

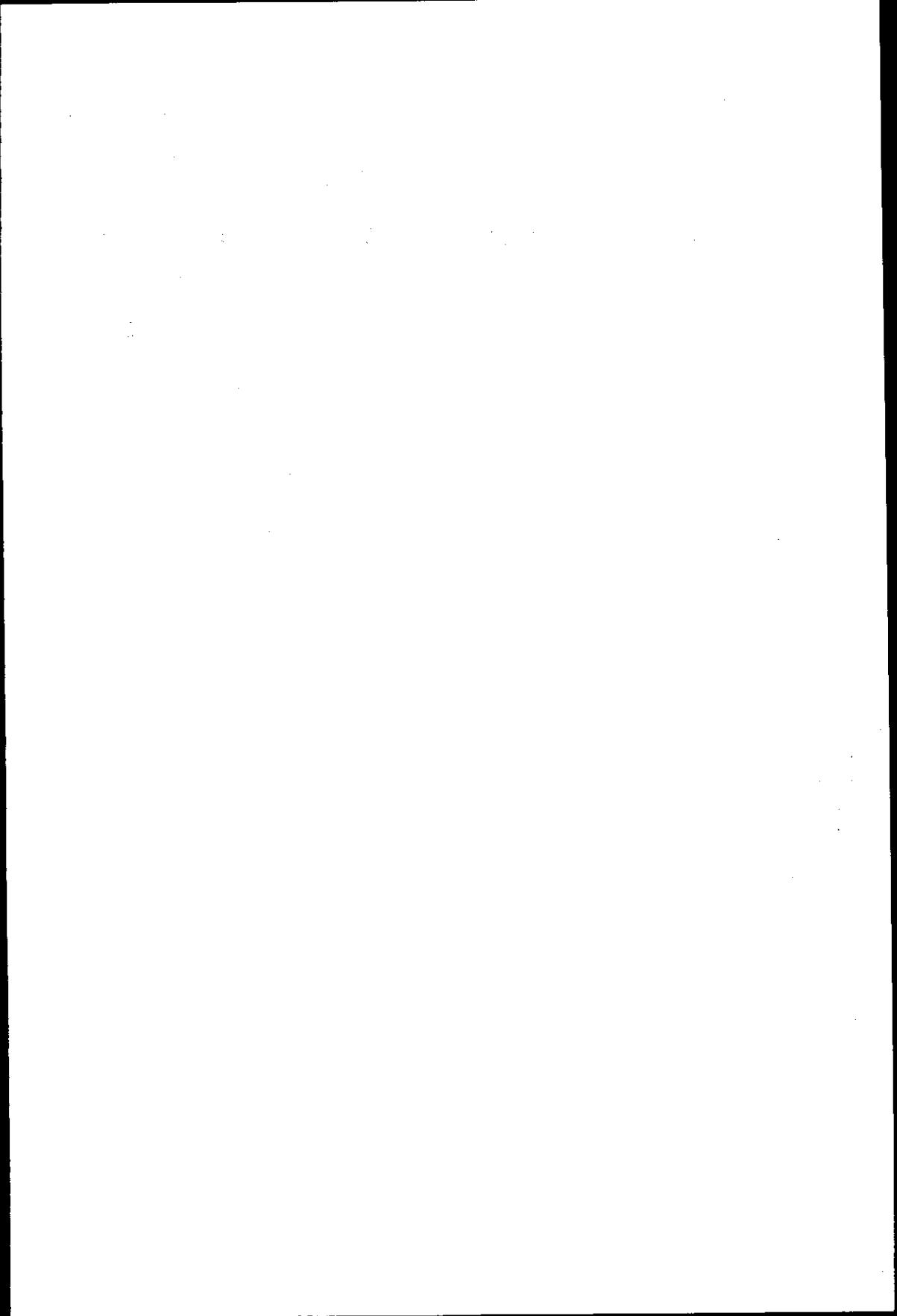
خداوند خرد رانزد کسی به ودیعت ننهاد،

جز آن که روزی او را به آن نجات داد.



برای تیقن

از: تفسیر عارفانه خواجه عبدالله انصاری



**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ؛ بِهِ نَامِ خَداونَدِ بخشنَدَهِ مُهْرَبَانِ.**

**١- وَيْلٌ لِلْمُطْفَقِينَ؛ وَإِنِّي بِرَكَاهَنْدَگَانَ وَكَمْ دَهْنَدَگَانَ.**

**٢- الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْقُونَ؛ آنَانَ كَهْ چُونَ ازْ مُرْدَمْ چِيزِی سَتَانَندَ،**  
**پِیمانَه رَاهَ بُرْیِ مِی سَتَانَندَ نَهَ بَهْ كَاسْتَنِ!**

**٣- وَإِذَا كَالَوْهُمْ أَوْ زَنَوْهُمْ يَخْسِرُونَ؛ وَ چُونَ چِيزِی بَهْ مُرْدَمْ بِپِیماَینَدَ يَا بِسَنْجَنَدَ**  
**ازْ آنَ مِی كَاهَنَدَ وَ زَيَانَ مِی رَسَانَندَ!**

**٤- إِلَّا يَظْنُنَ الْأُنْثَكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ؛ آيَا هِيجَ گَمَانَ نَمِی بَرَنَگِی خَيْختَهَ**  
**خَوَاهَنَدَ شَدَ.**

**٥- لَيْلَةُ عَظِيمٍ؛ بِرَأْيِ رَوْزِ بَزَرْگَی (روزِ رَسَاطِیز).**

**٦- يَوْمُ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ؛ آنَ رَوْزَ كَهْ مُرْدَمَانَ بَرَأِيِ خَدَائِی جَهَانِیانَ بَهْ پَا**  
**ایِسْتَنَدَ؟**

**٧- كَلَا انْ كَتَابَ الفَجَارِ لِفَيِ سَجِينَ؛ آگَاهَ باشِیدَ، نَامَهُ بَدَ كَرَدَارَانَ درَ بدَتَرِینَ زَنَدانَ**  
**استَ.**

**٨- وَ مَا ادْرِيكَ مَاسِجِينَ؛ چَهَ دَانِیَ كَهْ آنَ زَنَدانَ چَهَ چِيزَ اسْتَ ازْ سَخْتَنِ وَ**  
**دَشَوارِيَ؟**

**٩- كَتَابَ مَرْقُومَ؛ نَوْشَتَهَايِ (كَنْدَه در سَنَگ) كَهْ كَارَهَاهِ آنَانَ رَا ثَبَتَ كَرَدَهَ.**

**١٠- وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمَكْفُدِينَ؛ وَإِنِّي بِرَوْغِ زَنَ گَيْرانَ وَ درَوغَ گُويَانَ.**

- ۱۱- الَّذِينَ يَكْذِبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ؛ أَنَّا نَ كَه روز جزا را دروغ پنداشتند.
- ۱۲- وَمَا يَكْذِبُ بِهِ الْأَكْلُ مَعْتَدِ الْأَئِمَّةِ؛ وَدَرْوَغْ نِپَنْدَارَد آن روز را مگر ناپاک از اندازه گزاران!
- ۱۳- إِذَا تَتَلَى عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ اسْاطِيرُ الْأَوَّلِينَ؛ كه چون سخنان ما بر او خوانده شود، گوید: این افسانه پیشینیان است!
- ۱۴- كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قَلْوَبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ؛ نه چنان است! آگاه باشید، بلکه زنگ آن کارهایی که می‌کنند بر دلشان نشسته است.
- ۱۵- كَلَّا أَنَّهُمْ عَنْ رِبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمْ يَحْجُوْبُونَ؛ آگاه باشید، آنان در آن روز از خداوند خویش باز پوشیده‌اند.
- ۱۶- ثُمَّ أَنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِّمَ؛ پس آنان به آتش رسیده و سوخته‌اند!
- ۱۷- ثُمَّ يَقَالُ هَذَا الَّذِي كَتَمَ بِهِ تَكْذِيبَهُ؛ پس به آنان گویند: این است آن چه شما آن را دروغ می‌پنداشتید (تکذیب می‌کردید).
- ۱۸- كَلَّا إِنْ كَتَابَ الْأَبْرَارِ لِفِي عَلَيْيْنِ؛ آگاه باشید که نامه نیکوکاران در جایگاه بالا (زیرین است).
- ۱۹- وَمَا أَدْرِيكَ مَا عَلَيْهِنَّ؛ چه چیز تو را دانا کرد که علیئون چیست؟
- ۲۰- كَتَابٌ مَرْقُومٌ؛ نوشته در سنگ کنده و بشارت دهنده!
- ۲۱- يَشَهِدُهُ الْمُقْرَبُونَ؛ فرشتگان مقرب (نزدیک کردگان) آن را می‌بیند (مشاهده می‌کنند).
- ۲۲- إِنَّ الْأَبْرَارَ لِفِي نَعِيمٍ؛ نیکان در ناز و نعمتند.
- ۲۳- عَلَى الْأَرَائِكَ يَنْظَرُونَ؛ بر تختها (و حجله‌ها) می‌نگرند.
- ۲۴- تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَصْرَةُ النَّعِيمِ؛ در روزیهای ایشان تازگی ناز و روشنایی شادی را می‌بینی و می‌شناسی.
- ۲۵- يَسْقُونَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ؛ آشامانده می‌شوند از شراب سر به مهر.
- ۲۶- خَتَمَهُ مَسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلِيَتَنافَسُ الْمُتَنَافِسُونَ؛ که مهر آن با مشک آمیخته

- است و این چنین (ایدون) بادا که گوشندگان در آن گوشند و جویندگان بریکدگر شتابند.
- ۲۷- و مزاجه من تسنیم؛ آمیغ آن شراب از چشمۀ تسنیم است!
- ۲۸- عینا پشرب بها المقربون؛ تسنیم آن چشمۀ ایست که مقربان از آن می‌آشامند.
- ۲۹- ان الذين اجرموا كانوا من الذين آمنوا يضحكون؛ آنان که گناهکار و کافر شدند از گروندگان می‌خنديند!
- ۳۰- و اذا مرروا بهم يتغامرون؛ و چون بر مؤمنان می‌گذشتند به افسوس (چشمک و غمزه) به یکدیگر می‌نمودند.
- ۳۱- و اذا انقلوا الى اهلهم اتقلبوا فكھين؛ و چون به خانه و نزد کسان خود می‌رفتند به ناز و رامش و خنده می‌زیستند.
- ۳۲- و اذا رأوهם قالوا ان هولاء لضالون؛ و چون ایشان را می‌دیدند می‌گفتند اینان گمراهان و در گمراهی افتادگانند!
- ۳۳- و ما ارسلوا عليهم حافظين؛ در صورتی که آنان را برای گوشوانی و نگاهبانی گروندگان نفرستاده‌اند!
- ۳۴- فاليوم الذين آمنوا من الكفار يضحكون؛ آن روز رستاخیز مؤمنان (به تلافی) از کافران می‌خنند!
- ۳۵- على الارائك ينظرون؛ در حالی که در حجله‌ها بر تختها آنان را می‌نگرنند!
- ۳۶- هل ثوب الكفار ما كانوا يفعلون؛ آیا کافران را در آن گیتی پاداش کارهایی که کردند دادند؟ (أری دادند).

۱. مفسران نوشتند که این آیه درباره حضرت علی امیر المؤمنین (ع) نازل شده که کافران قریش مانند ابوجهل و ولید آن حضرت را که دیدند خنديند چون که فرق مبارکشان باز و بی مو بود!

### تفسیر ادبی و عرفانی

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ؛** ای خداوند همه خداوندان، ای بار خدای همه بار خدایان، ای پادشاه همه پادشاهان، پیش از هر زمان و پیش از هر نشان، خدایا بر دباری و بندگان را فراگذاری، فرامی گذاری تا فروگذاری! یا فرامی گذاری تا درگذاری! اگر فروگذاری بی نیازی، اگر درگذاری بندۀ نوازی، و جهانیان را نوبت تو سازی. بندۀ را بر ناسزا بینی و به عقوبت نشتای! از بندۀ کفر شنوی و نعمت بازنگیری، و اگر باز آید وعده بخشش و أمرزش دهی، کریم و رحیم و لطیف خدایی.

مرا تا باشد این درد نهانی                                  تو را جویم، که درمانم تو دانی  
داود پیغمبر گفت: خدایا، خواهم بدانم که کرم تو با بندۀ عاصی تا کجا است؟ ندا آمد: ای داود، تا آنجا که بندۀ ای باشد که گناه کند و من او را از سرگناه به لطف و نعمت خود (نه به قهر و عقوبت خود) فرا دارم و نعمت بر او بیشتر ریزم و نوازش بر او بیشتر کنم، تا آخر از من شرم دارد و به درگاه من باز گردد! و سزاوار بندۀ ضعیف آنست که به زبان سپاس داری به صفت تصرع و زاری گوید: ای نزدیکتر به ما از ما، ای مهربانتر از ما به ما، ای نوازنده ما به کرم خویش نه به سزاواری ما، نه کار ما به ما، نه به طاقت ما، نه معاملت در خور ما، نه ملت به توان ما، هرچه کردیم توان برماء، هرچه تو کردی باقی بر ما، هرچه کردی به جای ما به خود کردی نه برای ما!

**۱- وَيْلٌ لِلْمُطَفَّفِينَ.** آیه پیغمبر فرمود: پنج چیز نتیجه پنج چیز است:

۱- هیچ گروهی پیمان نشکستند مگر آنکه دشمن بر آنان مسلط شد، ۲- هیچ حکم خلاف حقی داده نشد مگر آنکه فقر و فاقت میان آن مردم شایع گشت، ۳- هیچ فحشایی میان قومی شیوع نیافت مگر آنکه به تباہی و هلاکت رسیدند، ۴- هیچ کم پیمانی و کم فروشی در میان مردم رایج نشد مگر آنکه دچار خشکسالی و قحطی شدند، ۵- هیچ جماعتی از دادن زکات خودداری نکردند مگر آنگه گرفتار خشکسالی و بی بارانی گشتند!

به بیان روشن بر پنج خصلت است که پنج حکم مقابل آنست: ۱ - از آدمیان هیچ گروه نیست که با خدا پیمانی بسته و زینهاری داشته و آن پیمان و زینهار را بشکند و دشمن بر آنان چیره نشده باشد!

۲ - هیچ گروهی نیست که بر یکدگر بر خلاف حق و شرع حکمی کنند و دچار فقر و بی چیزی و ناکامی و بینایی نشوند! همان فقری که پیغمبر از آن به خدا پناه برد! نیک نکر، تاکمان نکنی که فقر همه آنست که در دنیا بی مال و بی کام باشی، فقر سخت که به کفر نزدیک است فقر دل است که بزرگی شرع را از دل ببرند، و به جای علم و حکمت و اخلاق، آزو بخل و شهوت نهند، و مانند قوم عاد دل به دشمن دهند، و مانند قوم صالح، از جهانِ صلاح بگردند، و مانند قلرون، قرین هلاکت گردند! و چون فرعون طاغی غرق توفان شوند! چه که حرص دنیا راه دین بر آنها زده، قدم بر خطأ خطا نهاده و جریده خویش به جرمیه سیاه پر کرده، آینه دل پر از زنگار گناه شده و هر دل که خراب و سیاه گشت سزاوار کیفر و مستوجب عقوبت است.

۳ - هیچ گروه نیست که کارهای نابکار و ناشایست و فحشاء گوناگون در میان آنان رایج باشد. و برای امر به معروف و نهی از منکر چشم بر هم نهند! مگر آنکه وبا و طاعون در ایشان بیچد! و مرگ همگانی روی به آنها نهاد! پس بدان ای مسکین که کار مرگ سخت است و دشوار و سخت تر از آن هول و حال رستاخیز است که از پس مرگ پیش آید.

پیو طریقت در این معنی چند سخن نفر گفته: ای جوانمرد، سفر آخرت دراز است، زاد و توشه برداشتن باید و از مقام بازپرسی، اندیشه باید! دنباله پل صراط (چینوت) پس باریک و تنند است مرکب طاعت ساختن باید! و برای روز شمار، ایمان داری و ترک گناه کاری باید و چون خداوند با کارهای نهان و آشکار بنده آگاهی دارد، از او شرم داشتن باید.

ای مسکین: تا کی از این غفلت، و تا کی از این غرور؟ آرزوی دراز پیش گرفته و مرگ پس پشت انداخته تا گناه به نقد کرده و توبه در نسیه نهاده‌نمی‌دانی که سپیدی موی

سِر تو پیک مرگ است و تو را آگاهی می‌دهد که پیش از مرگ کار خود بساز و از روز پسین اندیشه دار، و دست از آزار مردم بدار، و بیش از آن تخم پشممانی مکار!

۴- هیچ گروه نیست که در معاملات، پیمانه و ترازو کاهند و بر مردم زیان رسانند مگر آنکه خداوند از زمین ایشان گیاه باز گیرد و برکت از آنها بردارد! و روزی آنان را کم کند! و بر ایشان نیاز و گرسنگی گمارد تا در دنیا به سختی زندگی رسند! و در آخرت به عذاب الاهی گرفتار شوند!

آنان که بدخواه مردمند و حق ایشان در پیمانه و ترازو بکاهند نمی‌دانند که آنها را روزی بزرگ در پیش است که روز شمار و پاداش است، روز تغایر و حسرت است، آن روز ترازوی عدل بیاویزند و دوزخ را با زنجیرهای آتشین تافته به هامون آرند و نامه‌ها پران کنند و دشمنان حاضر سازند و رازهای مردم همه آشکار نمایند و منادی هیبت بر پای کنند، یکی را ندای بیزاری زنند! و دیگری را ندای بشارت و سعادت زنند، آن بدکار فاجر را به دوزخ با دیوان همدم کنند و آن جوان مردان نیکوکار صالح را با مقربان به درگاه علیین برنند.

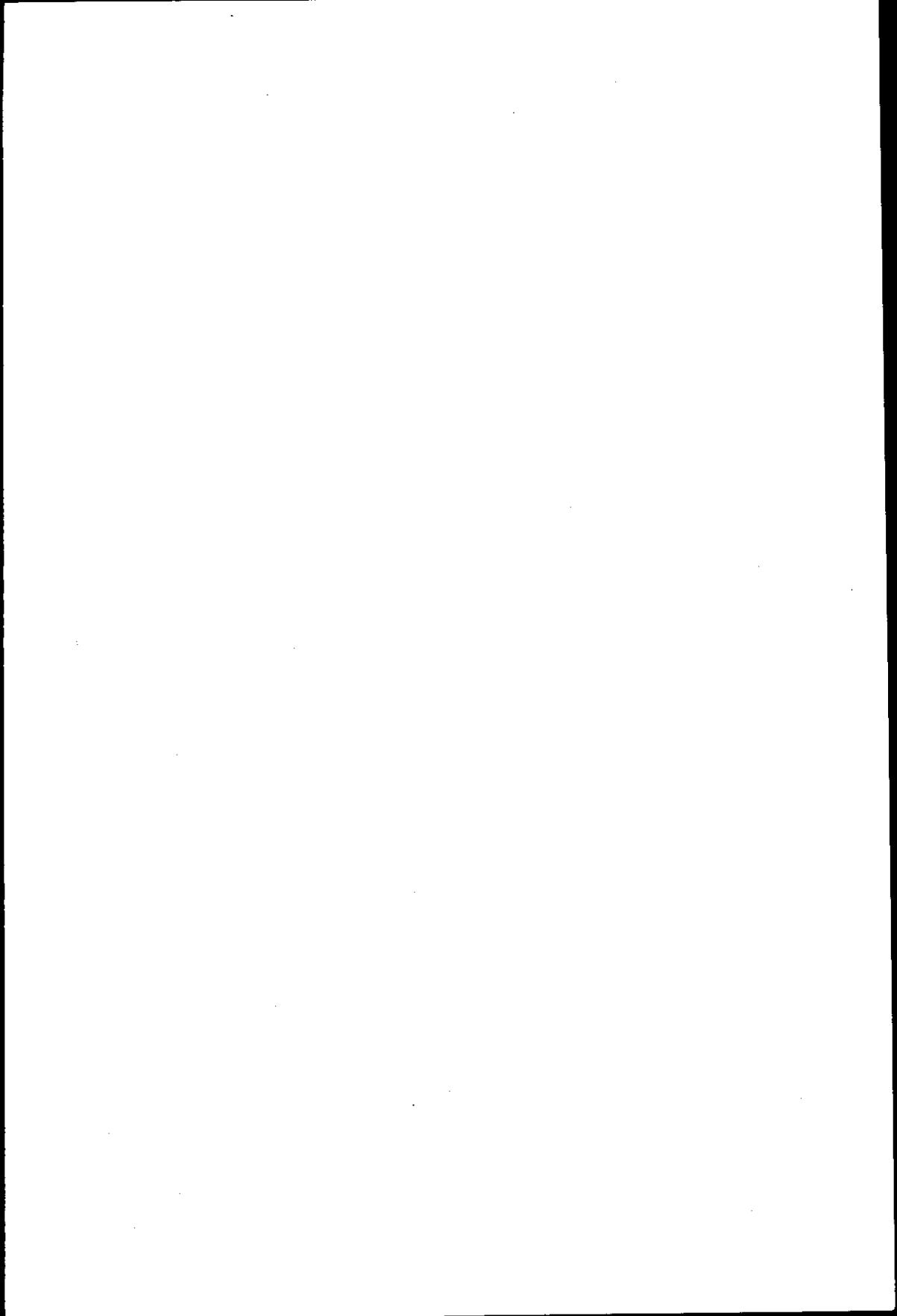
**لطیفه:** مقربان آنانند که نه صور اسرافیل گوش آنان را مشغول و نه فردوس برین دیده آنان را دیدار، همه مردم جهان با هم ولی مقربان با یکی! فردا همه خلق در نعیم غرق و ایشان همه با آن یکی!

تسبیح رهی، وصف جمال تو بس است! وز هر دو جهان ره وصال تو بس است!  
اندر دل هر کسی، جدا مقصودیست مقصود دل رهی، خیال تو بس است!

امام علی بن ایطالب الشافعی

الناس اعداء ما جهلوا

مردم، دشمن آنند که نمی‌دانند.

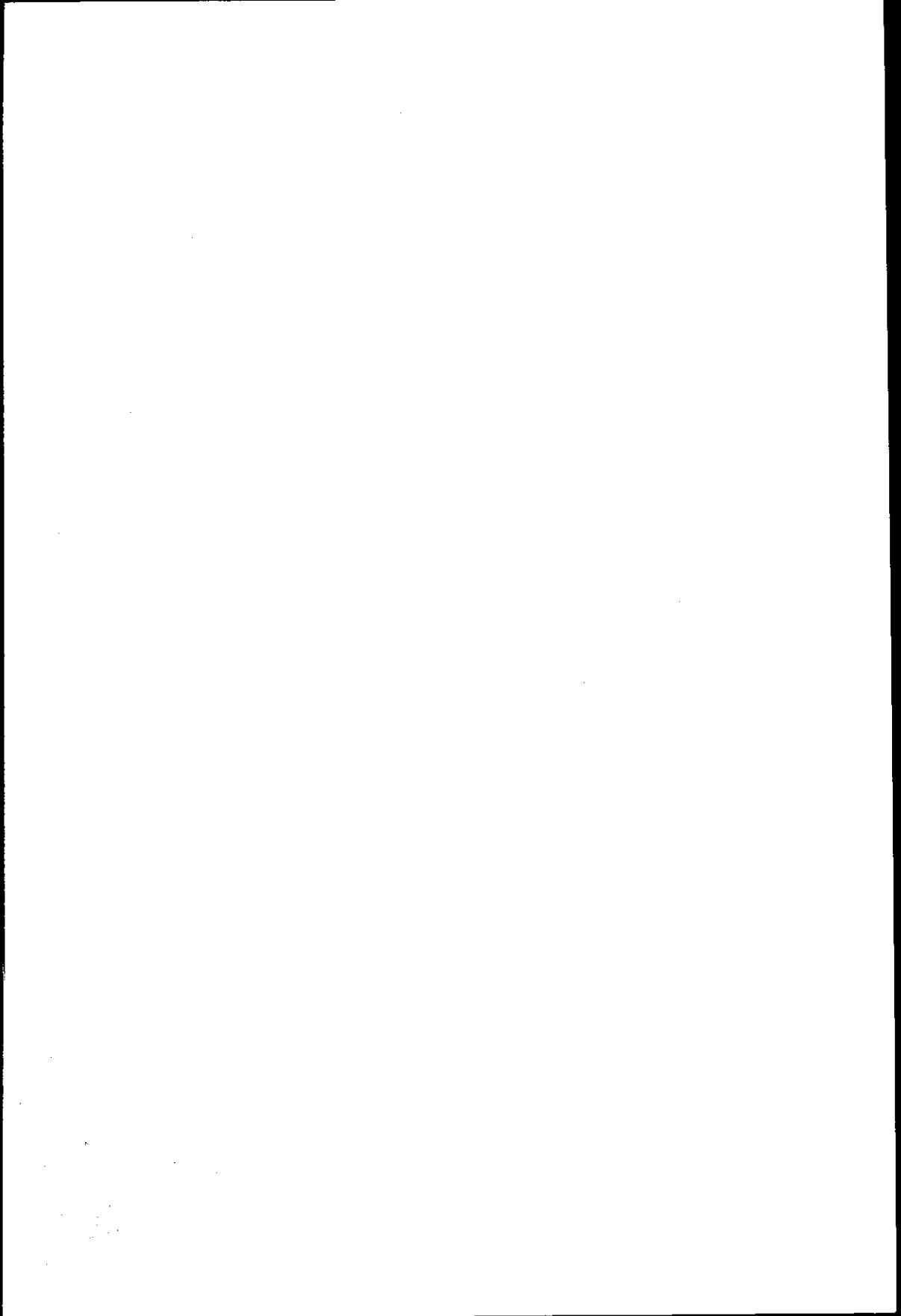


نگاهی به جرایم ثبتی اسناد و املاک و جایگاه آن  
در حقوق جزای اسلامی (۸)

علی حاجیانی\*

---

\* سردفتر اسناد رسمی ۲ بندر بوشهر.



## متصرف قلمداد نمودن خود نسبت به ملک دیگری من غیر حق و دادن تقاضای ثبت در این خصوص

بر اساس ماده ۱۰۹ قانون ثبت «هر کس نسبت به ملکی که در تصرف دیگری بوده، خود را متصرف قلمداد کرده و تقاضای ثبت کند، کلاهبردار محسوب می‌شود. اختلافات راجع به تصرف در حدود، مشمول این ماده نیست». از آنجاکه ماده مارالبیان از اصطلاح حقوقی تصرف سخن به میان آورده است، در آغاز لازم می‌نماید راجع به اصطلاح یاد شده توضیحاتی ارائه گردد.

«تصرف عبارت است از این که مالی تحت اختیار کسی باشد و او بتواند نسبت به آن مال در حدود قانون یا به عدوان تصمیم بگیرد.»<sup>۱</sup> به تعبیر دیگر «تصرف عبارتست از استیلا بر مال به نحوی که هر نوع عملی بتوان در مورد آن انجام داد و به هر نحو از آن منتفع شد و در باره آن تصمیم گرفت.»<sup>۲</sup>

تصرف به عنوان مالکیت دلیل مالکیت است، مگر اینکه خلاف آن ثابت شود<sup>۳</sup> با این وجود «تصرف وقتی دلیل مالکیت است که منشاء آن معلوم نباشد و در صورتی که منشاء آن معلوم باشد، باید آن منشاء قانوناً سبب ملک یا ناقل ملک باشد مثلاً تصرفی

۱. محمد جعفر جعفری لنگرودی، ترمینولوژی حقوق.

۲. غلام رضا شهری. حقوق ثبت اسناد و املاک، صص ۶۲ و ۶۳.

۳. ماده ۳۵ قانون مدنی.

که منشاء آن غصب باشد دلیل مالکیت نیست و حقی برای متصرف ایجاد نمی‌کند و متصرف مستند به انتقال گرفتن از غیر در صورتی که مالکیت انتقال دهنده و صحت انتقال محرز شود، مجاز شناخته می‌شود.<sup>۱</sup> و مطابق ماده ۳۶ قانون مدنی «تصرفی که ثابت شود ناشی از سبب ملک یا ناقل قانونی نبوده معتبر نخواهد بود.» و برابر ماده ۳۷ همین قانون «اگر متصرف فعلی اقرار کند که ملک سابقًا مال مذعی او بوده است، در این صورت مشارالیه نمی‌تواند برای رد ادعای مالکیت شخص مزبور به تصرف خود استناد کند مگر این که ثابت نماید که ملک به ناقل صحیح به او منتقل شده است.» در حقوق ثبت اسناد و املاک از جمله کسانی که حق درخواست ثبت ملک دارند، متصرفین املاک به عنوان مالکیت‌اند. «متصرفین املاک دو نوع‌ند: نوع اول متصرفین به عنوان مالکیت و نوع دوم متصرفین به عنوان دیگر از قبیل: اجاره، مباشرت، نمایندگی مالک و امثال آنها.»

آنچه از ماده ۱۱ قانون ثبت و ماده ۲۳ آیین‌نامه آن و سایر موارد و روح قانون استنباط می‌شود، آنست که کسانی که ملکی را در تصرف دارند و تصرف خود را مالکانه اعلام می‌کنند، در صورتی که تصرف آنان بر نماینده ثبت محرز باشد و خلاف ادعای آنان محقق نباشد، می‌توانند اظهار نامه بد亨ند و باید تقاضای ثبت نمایند و نفس تصرف به این عنوان دلیل مالکیت است، مگر آن که خلافش ثابت شود. در این مورد ماده ۲۳ آیین نامه تصریح می‌کند: «دهنده اظهار نامه باید اسناد و قبالجات و بنچاق ملک و مدارک راجعه به مالکیت و تصرف خود را به اداره ثبت ارایه دهد تا رونوشت یا خلاصه آن ضمیمه اظهار نامه و در پرونده عمل بایگانی شود و اگر دلیل مالکیت منحصر به تصرف است اذله و نشانیهای تصرف فعلی خود را کتبیاً به اداره ثبت تسليم نماید و در هر حال درخواست کننده باید نحوه تصرف خود را که او را برای تقاضای ثبت مجاز می‌دارد، معلوم کند» ماده مذکور به صراحت دلالت دارد بر این که تصرف منحصرًا و به تنها‌یی می‌تواند دلیل مالکیت باشد. این امر یعنی بودن تصرف دلیل

۱. غلامرضا شهری، حقوق ثبت اسناد و املاک، صص ۶۲ و ۶۳

مالکیت، شرعاً و قانوناً پذیرفته شده است. فقهاء اجماعاً به قاعده‌ای که مستند به حدیث «لولا اليد لما كان للمسلمين سوق» است، یعنی اگر ید و تصرف دلیل مالکیت نباشد بازاری برای مسلمانان نخواهد بود، استناد می‌کنند و عقلاً در تمام جوامع تصرف را مادام که خلافش ثابت نشده است، دلیل مالکیت می‌دانند. قوانین کشورهای مختلف در گذشته و حال نیز تصرف را اماره مالکیت شناخته‌اند.<sup>۱</sup> چنان که در قوانین موضوعه مملکت ما نیز چنین است. ماده ۳۵ مسبوق الاشاره قانون مدنی و ماده ۷۴۷ قانون آین دادرسی مدنی دو بنیه غیر قابل جرح و تبدیل برای اثبات ادعای ما می‌باشد. مطابق ماده اخیر الذکر قانون آین دادرسی مدنی «کسی که متصرف است تصرف او به عنوان مالکیت شناخته می‌شود و لیکن اگر ثابت شود که شروع به تصرف از طرف غیر بوده است، متصرف غیر شناخته خواهد شد مگر این که متصرف ثابت کند که عنوان تصرف او تغییر کرده و به عنوان مالکیت متصرف شده است.»

بنا بر این کسی که مالی - اعم از منقول یا غیر منقول - را تحت تصرف دارد، با استناد به مادتین ۳۵ قانون مدنی و ۷۴۷ قانون آین دادرسی مدنی و قاعده فقهی ید، مالک شناخته می‌شود مگر این که خلاف آن ثابت شود و چنین است که نه تنها تعرض به حریم تصرف مشروع جایز و روا نبوده بلکه همان طور که ماده ۱۰۹ قانون ثبت پیش بینی کرده است، بعضاً جرم و مستوجب مجازات است.

در اینجا به روای معمول ابتدا ارکان جرم ثبتی «اسناد و املاک» مندرج در ماده ۱۰۹ قانون ثبت که از جمله جرایم مربوط به ثبت املاک است و سپس مرتكبین و مجازات آن را مورد بررسی قرار می‌دهیم.

### بند اول ارکان جرم

سه رکن قانونی، مادی و معنوی ارکان تشکیل دهنده این جرم‌اند.

**الف)** رکن قانونی: از آن جا که مرتكبین این جرم کلاهبردار محسوب می‌شوند، علاوه بر ماده ۱۰۹ قانون ثبت، ماده یک قانون تشدید مجازات مرتكبین اختلاس،

۱. غلام رضا شهری، حقوق ثبت اسناد و املاک، صص ۶۱ و ۶۲

ارتsha و کلاهبرداری مصوب ۱۳۶۷ مجمع تشخیص مصلحت نظام نیز جزو دیگر مشکله رکن قانونی جرم مذکور محسوب می‌گردد.

ب) رکن مادی: جرم مندرج در ماده ۱۰۹ قانون ثبت دارای رکن مادی مرکب است. به تعبیر دیگر رکن مادی این جرم از اجزایی تشکیل شده است که عبارتند از:

- ۱- فعل مثبت مادی - مرتكب این جرم بایستی فعل مثبت مادی که همانا متصرف قلمداد نمودن تحت هر یک از عنوانین مجاز و به تبع آن تقاضای ثبت نمودن ملک که هماره به صورت دادن تقاضا در ثبت عادی و تکمیل اظهارنامه ثبتی در ثبت عمومی و تسليم آن به اداره ثبت و اسناد املاک محل وقوع ملک می‌باشد انجام دهد. پس این جرم با ترک فعل محقق نمی‌گردد.

- ۲- متقلبانه بودن عمل یا اعمال معموله - فعل یا افعال مثبت مادی شخص مرتكب باید متقلبانه و خلاف واقع و من غیر حق باشد یعنی شخص با مانورهای متقلبانه و اسباب و وسائل دروغین وانمود نماید که مالک و متصرف ملکی است که در تصرف دیگری است و لذا خود را مستحق برای درخواست و تقاضای ثبت نسبت به آن ملک بداند. بنابراین چنانچه شخص مرتكب ذی حق در ملک باشد و اقدامات و اعمال مطابق با واقع و عین حقیقت باشد، عمل خلافی انجام نداده است.

- ۳- در تصرف دیگری بودن ملک - صرف متصرف قلمداد نمودن و تقاضای ثبت نمودن برای تحقق جرم مذکور کافی نیست بلکه باید آن ملک در تصرف دیگری باشد؛ گرچه لازم نیست که ملک متعلق به غیر باشد. در این زمینه شعبه دوم دیوان عالی کشور در رأی شماره ۸۳۵ مورخ ۱۳۴۴/۳/۱۷ اظهار نظر می‌نماید: «ماده ۱۰۹ قانون ثبت اسناد و املاک مصرح است که کسی ملکی را که در تصرف دیگری بوده تقاضای ثبت نماید و لذا قید دیگری ندارد. بنابراین اعتراض بر این که ماده مذبور ناظر به موردی است که شخص با علم به این که متعلق به غیر است و بدون تصرف داشتن در آن، آن را به نام خود ثبت نماید، وارد نیست»<sup>۱</sup>

---

۱. مجموعه متنین ص ۶ به نقل از هوشنگ شامیانی، هوشنگ حقوق کیفری اختصاصی، جلد دوم،

۴- ثبت شدن ملک در دفتر املاک اداره ثبت اسناد املاک به نام مرتكب- در این خصوص رأی وحدت رویه شماره ۴۲۵۳/۳۸/۹/۱۳ اشعار می‌دارد: «تحقیق وقوع بزه ثبت ملک متصرفی غیر موضوع ماده ۱۰۹ قانون ثبت موكول به ثبت آن ملک به نام مقاضی در دفتر املاک می‌باشد...»<sup>۱</sup> و مطابق ماده ۲۱ قانون ثبت «پس از اتمام عملیات مقدماتی ثبت، ملک در دفتر املاک ثبت شده و سند مالکیت مطابق ثبت دفتر املاک داده می‌شود.»

ج) رکن معنوی: جرم ثبتی «اسناد و املاک» موضوع ماده ۱۰۹ قانون ثبت جرم عمدی می‌باشد که مرتكب آن علاوه بر سؤنیت عام (علم و آگاهی به نامشروع و خلاف قانون بودن عمل ارتکابی) باید سؤنیت خاص نیز داشته باشد، یعنی هدفش از اعمال خلاف قانون، ثبت ملک غیر به نام خود باشد.

#### بند دوم) مرتكبین و مجازات

با توجه به کلمه «هر کس» و اطلاق و عموم ناشی از این کلمه و سیاق عبارات ماده ۱۰۹ قانون ثبت مجرمین و مرتكبین جرم موضوع ماده مذکور می‌تواند هر شخص حقوقی و حقیقی باشد و از آنجا که مرتكب یا مرتكبین این جرم کلاهبردار قلمداد شده‌اند، مجازات اینان نیز مجازات مترتبه بر کلاهبرداری است که طبق ماده یک قانون تشدید مجازات مرتكبین ارتشا، اختلاس و کلاهبرداری مصوب ۱۳۶۷ مجمع تشخیص مصلحت نظام، حسب مورد علاوه بر رد اصل مال مأخوذه حبس از یک تا هفت سال و پرداخت جزای نقدی معادل مال مأخوذه و یا حبس از دو تا ده سال و انفال ابد از خدمات دولتی و پرداخت جزای نقدی معادل مال مأخوذه است. در خصوص مرتكبین جرم مبحوث عنه جا دارد که دو فرض مطروحه توسط بعضی از حقوقدانان که راجع به برخی از مرتكبین جرم موضوع ماده ۱۰۹ قانون ثبت می‌باشد

ص ۲۱

۱. مجموعه رویه قضائی، آرای هیأت عمومی دیوان عالی کشور از سال ۱۳۲۸ تا سال ۱۳۴۲، جلد اول آرای جزائی، انتشارات کیهان.

بررسی نماییم:

فرض اول: این فرض در قالب این پرسش مطرح می‌گردد که اگر رئیس اوقاف و یا متولی با مدارک مثبته ملکی را به نام وقف عام و حبس و ثلث باقی و رئیس اداره دارایی و مالی ملکی را به نام دولت و شهردار ملکی را به نام شهرداری و یا مؤسسه را برای امور خیریه درخواست ثبت نمایند و حال آن که در موقع درخواست ثبت، در تصرف وقف و حبس و ثلث باقی و یا در تصرف دولت و شهرداری نباشد بزهکار شناخته خواهند شد و عملشان مشمول ماده ۱۰۹ قانون ثبت می‌گردد یا نه؟

«ظاهر امر اینست که عمل این اشخاص هم مشمول ماده ۱۰۹ قانون ثبت املاک است زیرا با آن که در موقع درخواست ثبت، ملک در تصرف وقف و یا دولت و یا شهرداری نبوده، درخواست ثبت کرده‌اند و حال آنکه بر حسب ماده ۱۱ قانون ثبت و تبصره زیر آن چه در مورد املاک خاصه و چه در مورد وقف و یا حبس و یا ثلث باقی و چه در مورد املاک دولت و شهرداری وقتی قبول درخواست ثبت می‌شود که ملک در تصرف اشخاص و یا تصرف وقف و حبس و ثلث باقی و یا در تصرف دولت و شهرداری بوده باشد، ولی چون صحبت در اطراف مجرم بودن اشخاص و بالنتیجه در اطراف این است که این قبیل اشخاص به کیفر قانونی... برسند یا خیر بایستی بیشتر دقیق نموده و کاملاً بنظر قانونگذار پی برد.

برای روشن شدن این مطالب باید نکات زیر را متنذکر بود:

اولاً: بین ملک اشخاص با وقف عام و حبس و یا ثلث باقی فرق است چنان که ماده ۵۵ قانون مدنی مشعر به این است که وقف عبارتست از این که عین مال حبس و منافع آن تسبيل شود و حال آن که در ملک اشخاص نه عین ملک حبس بوده و نه منافع آن تسبيل می‌شود و بلکه به موجب ماده ۳۰ قانون مدنی هر مالکی نسبت به مایملک خود حق همه گونه تصرف و انتفاع از قبیل نقل و انتقال و غیره دارد.

ثانیاً: بین مالک ملک با متولی و رئیس اوقاف و همچنین بین مالک ملک با رئیس اداره دارایی مالی و شهردار فرق است. بدین معنی که مالک ملک کسی است که ملک

به طرق قانونی از قبیل ارث و غیره به او منتقل میشود و حق همه گونه تسلط و اختیار را در ملک خود را دارد و هیچ کس نمی‌تواند جز وسائل قانونی اختیار او را محدود کند و حال آن که متولی کسی است که از طرف واقف معین گردیده و در صورتی که نظر واقف نباشد، امر تولیت به ورثه متولی منتقل نمی‌شود و به موجب ماده ۸۲ قانون مدنی اقدامات متولی در مورد وقف، محدود به ترتیبی است که واقف برای او مقرر داشته و اگر ترتیبی قرار داده نشده، متولی باید مثل وکیل امینی رفتار نماید و به موجب ماده ۷۸ همان قانون واقف می‌تواند بر متولی ناظر قرار دهد تا اعمال او به تصویب یا اطلاع ناظر باشد. و ماده ۳۱ قانون ثبت املاک این فرق را بارز و آشکار نموده و مقرر داشته است ثبت رقبه به عنوان وقفیت و حبس، مثبت تولیت نیست چنان که ممکن است کسی به عنوان تولیت ملکی را به نام وقفیت یا به نام حبس به ثبت برساند و سند مالکیت هم صادر شود و بعد شخص دیگری از لحاظ ارشدیت یا امثال آن که مورد نظر واقف بوده خود را متولی بداند و بر درخواست کننده ثبت اقامه دادخواهی نماید و در مراجع صالحه ادعای او ثابت گردد و فرق بین مالک ملک با رئیس اوقاف و رئیس اداره دارایی و مالی و شهربدار اینست که شخصیت مالک ملک، شخصیت مطلق و ذاتی است و حال آن که شخصیت رئیس اوقاف و رئیس اداره دارایی و مالی و شهربدار شخصیت حقوقی است و همین که رئیس اوقاف و یا شهربار و یا رئیس اداره دارایی مالی محل تغییر کرد، این شخصیت حقوقی هم از او سلب شده و در وجود شخص دیگری که به سمت‌های نامبرده منصوب می‌شود عارض و جمع می‌گردد و هیچگاه ممکن نیست در صورت فوت رئیس اوقاف یا شهربار و یا رئیس اداره دارایی و مالی تسلط حقوقی نامبردگان به ارث به ورثه آنان منتقل شود و هیچ گاه امکان ندارد که نامبردگان بتوانند املاک مورد وقف و یا متعلق به شهرباری و امور خیریه و یا متعلق دولت را بدون مجوز قانونی و بدون تصویب مأفوّق خود به فروش رسانیده و یا در مقام صلح و هبه و امثال آن برآیند.

**ثالثاً:** چون ظاهر امر این است که هر مالکی در ما یملک خود تصرف مالکانه دارد و

مطابق اصول کلی ید فعلی قوی است. ماده ۳۵ قانون مدنی تصرف فعلی اشخاص را در ملک به عنوان مالکیت دلیل مالکیت شناخته و مقرر داشته است تصرف بعنوان مالکیت دلیل مالکیت است، مگر آنکه خلافش ثابت شود. در صورتی که در وقف و حبس تصرف فعلی در عین حال که معتبر است چندان مورد توجه نیست و مقصود این است که اگر در مراجع صالحه محرز گردید که در یک زمانی ملک در تصرف وقف و حبس بوده حکم به وقیت و حبس بودن می‌شود در حالی که در مورد ملک اشخاص تصرف سابق به هیچ وجه مناط اعتبار نیست و متصرف سابق بایستی غضبیت یا امانی بودن ید متصرف فعلی را به اثبات برساند تا حقانیتش محرز گردد.

رابعأً: جز عده معده‌دی از جرایم در بقیه امور کیفری سوئیت و سُوقصد شرط اصلی حصول جرم و ایجاد کیفر است و مسلم است اگر کسی ملکی را که در تصرف دیگری است به موجب گواهی نامه دروغی و یا اجازه نامچه مبنی بر تبانی و امثال آن درخواست ثبت نماید سوئیت خود را آشکار ساخته است. حال اگر متولی و یا رییس اوقاف و یا شهردار و یا رییس اداره دارایی و مالی بدون داشتن هیچ گونه سوئیتی و حسب الوظیفه و فقط برای حفظ منافع وقف، دولت و شهرداری با داشتن اسناد متنقنه ملکی را وقف و یا حبس و ثلث باقی و یا متعلق به دولت و امور خیریه و شهرداری بدانند و بدون این که تحصیل پرسشنامه دروغی و امثال آن بر تصرف فعلی وقف و سایر قسمتها کنند، درخواست ثبت نمایند، سوئیت نداشته و اگر اداره ثبت بدون گفتن دلیل تصرف از آنان قبول درخواست ثبت نماید عمل آنان به عقیده نگارنده جرم نبوده زیرا نه آنان علقه را که مدعی مالکیت ملک نسبت به ملک دارد، دارند تا در اقدام خود سوئیتی بکار برد و نه خود را متصرف قلمداد کرده‌اند و تخلف اداره ثبت را در قبول چنین درخواست ثبتی نمی‌توان موجب حصول جرم و ایجاد کیفر برای آنان فرض کرد به ویژه آن که رؤسای نامبرده و متولی خود را در مورد درخواست ثبت متصرف قلمداد نکرده‌اند و حال آن که به شرح بالا یکی از ارکان تشکیل دهنده جرم این است که در خواست کننده ثبت با سوئیت خود را متصرف و نمود و قلمداد کرده

باشد».۱

فرض دوم: این فرض بصورت این پرسش مطرح می‌گردد که اگر در تنظیم تقاضانامه ثبتی و پذیرش آن نمایندگان و مدیران ثبتی خدعاً به کار برند و ضرر به اشخاص برسانند آیا آنان به نام شریک جرم کلاهبرداری قابل تعقیب کیفری خواهند بود؟

«نمایندگان و مدیران ثبت از لحاظ وظایف قانونی باید به تمام جزیئات و مسائل و نکات مندرج در تقاضانامه مستدعی ثبت که یکی از مهمترین ارکان مقدمات ثبت ملک می‌باشد دقیقاً غور رسی و نظارت نمایند که پس از احراز مالکیت و متصرف بودن مالک و مطمئن شدن از مندرجات آن تقاضانامه را پذیرفته باشند و بالمثل اگر معلوم گردد زمین خالصه دولت را که ملک متصرفی و احیاء شده دولت بوده است نمایندگان و مدیران ثبت از مستدعی ثبتی (غیر مالک) که با ابراز برگ مستتشهدای بدون احراز مالکیت به صرف متصرف بودن تقاضانامه پذیرفته و سند مالکیت به نام مستدعی ثبت صادر نموده باشند و در نظایر و امثال آن به طور قطع خدعاً این قبیل مأموران ظاهر و نمایان است و با انحراف شمردن آنان از حدود تکالیف خود و تجاوز یا افراط در وظیفه به نظر نگارنده می‌توان با اجازه حاصله از ماده ۱۰۹ قانون ثبت و ماده ۴۲ قانون مجازات اسلامی که اشعار می‌دارد: هر کس عالمًا و عامدًا با شخص یا اشخاص دیگر در یکی از جرایم قابل تعزیر یا مجازات‌های باز دارنده مشارکت نماید و جرم مستند به عمل همه آنها باشد خواه عمل هریک به تنها یی برای وقوع جرم کافی باشد خواه نباشد و خواه اثر کار آنها مساوی باشد خواه متفاوت، شریک در جرم محسوب و مجازات او مجازات فاعل مستقل آن جرم خواهد بود. در مورد جرایم غیر عمدى (خطایی) که ناشی از خطای دو نفر یا بیشتر باشد مجازات هر یک از آنان نیز مجازات فاعل مستقل خواهد بود» و اعمال ماده یک قانون تشديد مجازات مرتکبین ارتشا،

۱. عبدالله معقول، بحث در اطراف قانون ماده ۱۰۹ قانون ثبت، مجله مجموعه حقوقی اداره فنی وزارت دادگستری، سال پنجم شماره ۳۵ صص ۹۲۰ و ۹۲۱.

اختلاس و کلاهبرداری مصوب ۱۳۶۷ مجمع تشخیص مصلحت نظام و تفسیر ماده مذکور به نمایندگان و مدیران ثبت که در تنظیم و تهییه اظهارنامه و تقاضانامه ثبته مداخله و شرکت داشته‌اند، اقامه دعوی کیفری نمود و به عنوان فاعل مستقل بزه کلاهبرداری ثبت ملک غیر کیفر داد و از این راه مرهومی به قلب مجرموین و متضررین از جرم مذکور پاشید و هم تبه کاران را با اجرای سیاست از کادر مهم اداری طرد نمود.<sup>۱</sup> ما به پاسخ پرسش فرض اول این نکته را اضافه می‌نماییم که ثبت شدن ملک در دفتر املاک اداره ثبت اسناد و املاک به نام مرتكب یکی از اجزای رکن مادی جرم موضوع ماده ۱۰۹ قانون ثبت است و مطابق رأی وحدت رویه مسبوق الاشاره دیوان عالی کشور تحقیق وقوع بزه مذکور موكول به ثبت آن ملک به نام مقاضی در دفتر املاک می‌باشد لذا صرف درخواست و تقاضای ثبت دادن کافی برای تحقیق و به منصه ظهور رسیدن جرم مندرج در ماده ۱۰۹ قانون ثبت نمی‌باشد.

همچنین به پاسخ سؤال فرض دوم این مطلب را می‌افزاییم که جرم ثبته «اسناد و املاک» موضوع ماده ۱۰۹ قانون ثبت همان طور که گفته شد از جرایم عمدى است و نیاز به قصد مجرمانه و سوءنیت دارد علاوه آنکه با توجه به درج کلمه هر کس در متن ماده ۱۰۹ و عموم و اطلاق ناشی از آن مرتكبین این جرم می‌تواند هر شخصی را در بر گیرد. حال، چنانچه در فرض مطرح شده رؤسا و نمایندگان ثبت اسناد و املاک با مقاضی ثبت مشارکت نمایند و جرم مذکور را انجام دهند به استناد به ماده ۴۲ مارالبیان قانون مجازات اسلامی شریک در جرم محسوب و مجازات هر کدام از اینان مجازات فاعل مستقل جرم مورد بحث خواهد بود. چنان که این امکان نیز وجود دارد

۱. طبیعی، مرتضی، اگر در تنظیم تقاضانامه ثبته و پذیرش آن نمایندگان و مدیران ثبته خدعاً به کار برند و ضرر به اشخاص برسانند آیا آنان به نام شریک جرم کلاهبرداری قابل تعقیب کیفری خواهند بود؟ مجله کانون وکلای دادگستری سال نهم شماره ۵۶ ص ۹۸. ضمناً در متن مقاله با توجه به زمان تهییه آن از قانون کیفر عمومی و شق یک از ماده ۲۷ قانون کیفر عمومی و ماده ۲۳۸ قانون کیفر عمومی سخن به میان آمده است که با توجه به منسخ شدن موارد مذکور به ترتیب کلمات و موارد قانون مجازات اسلامی. ماده ۴۲ قانون مجازات اسلامی و ماده یک قانون تشديد مجازات مرتكبین ارتشا، اختلاس و کلاهبرداری مصوب ۱۳۶۷ مجمع تشخیص مصلحت نظام جایگزین شده است.

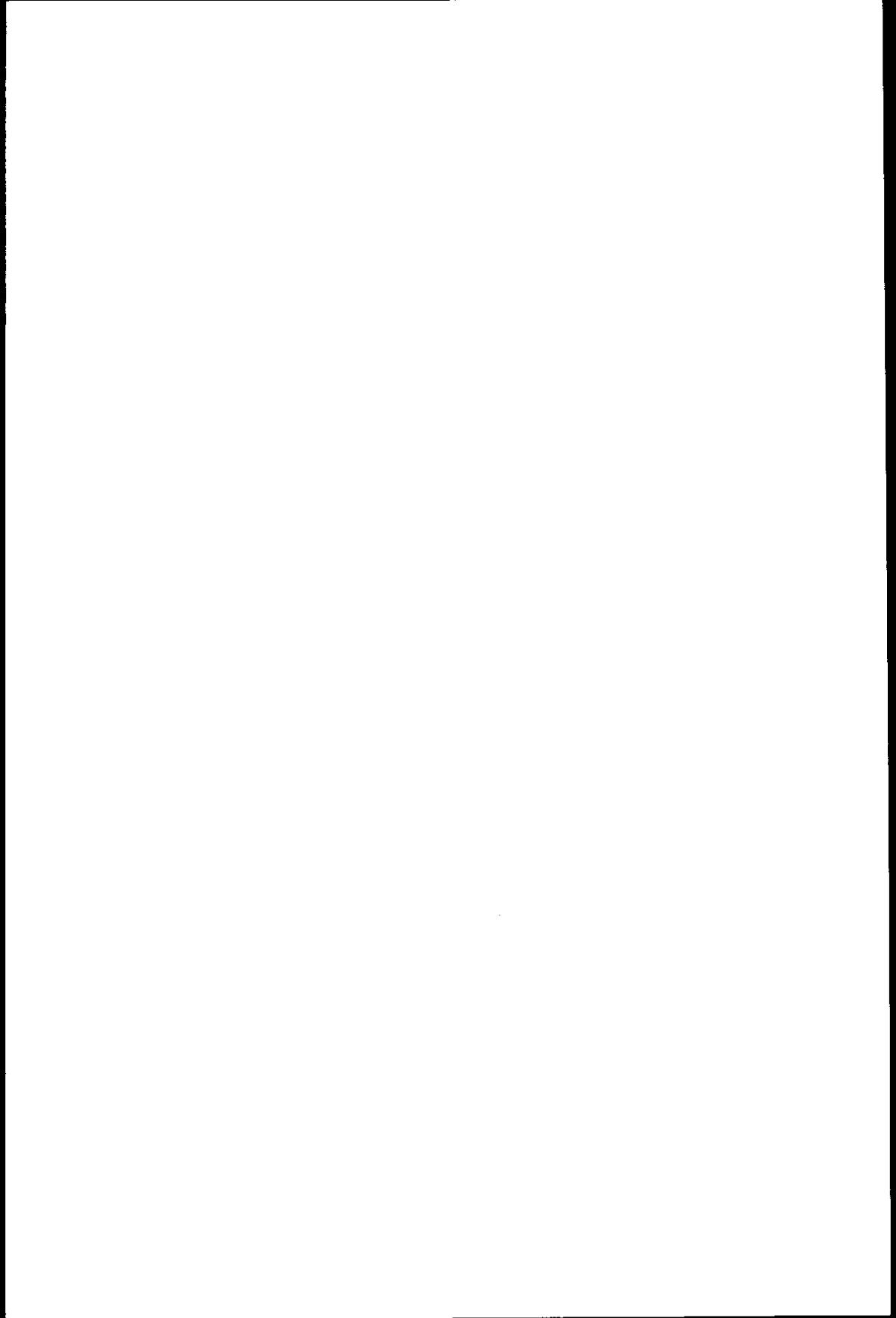
که رؤسا و نمایندگان ثبت استناد و املاک با توجه به تجربه و دانش خود و با قصد و نیت سوء مجرمانه وقوع جرم موضوع ماده ۱۰۹ قانون ثبت را تسهیل نمایند و به متقارضی ثبت در ارتکاب جرم یاد شده کمک نمایند که در این خصوص نیز می‌توان چنین افرادی را به عنوان استناد ماده ۴۳ قانون مجازات اسلامی به عنوان معاون جرم مندرج در ماده ۱۰۹ قانون ثبت با جمع دیگر شرایط مقرره قانونی دانست.

ماده ۴۳ قانون مجازات اسلامی مقرر می‌دارد: «اشخاص زیر معاون جرم محسوب و با توجه به شرایط و امکانات خاطی و دفعات و مراتب جرم و تأذیب از وعظ و تهدید و درجات تعزیر، تعزیر می‌شوند:

۱- هر کس دیگری را تحریک یا ترغیب یا تهدید یا تطمیع به ارتکاب جرم نماید و یا به وسیله دسیسه و فریب و نیرنگ موجب وقوع جرم شود.

۲- هر کس با علم و عمد وسایل ارتکاب جرم را تهییه کند و یا طریق ارتکاب آن را با علم به قصد مرتکب ارائه دهد.

۳- هر کس عالماء، عامداً وقوع جرم را تسهیل کند.»

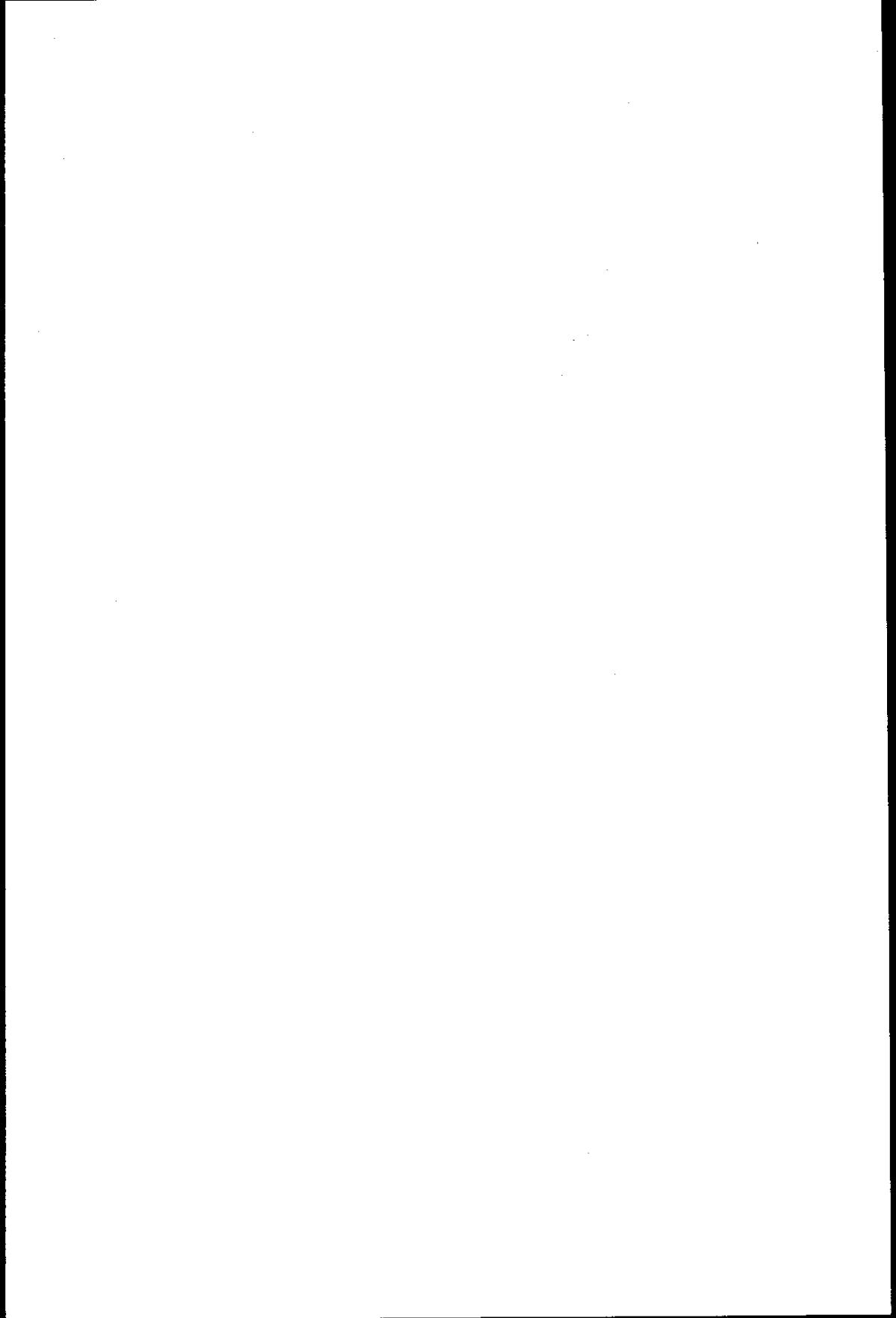


امام علی بن ایبطال العَلیِّ

کن عالماً ناطقاً او مستمعاً واعياً و اياك ان تكون ثالث

يا دانشمندي سخن گستر باش و يا دانشجویی شنوونده و

نكهدارنده و بپرهیز از این که سومی (نادان) باشی.



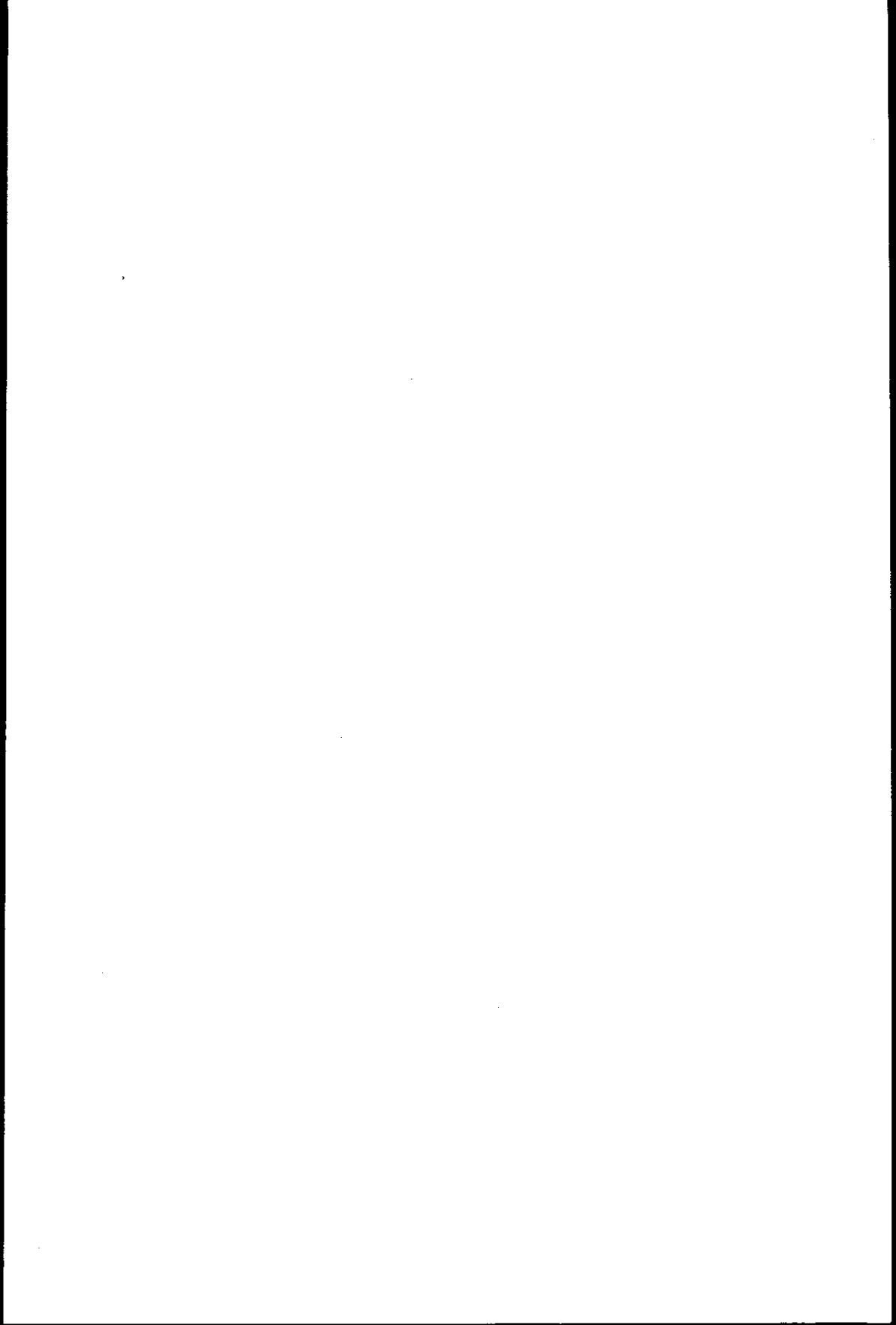
سیر مالکیت در ایران و چگونگی

ثبت اسناد و املاک

\* سید جلیل محمدی

---

\* دادستان دادسرا و دادگاههای انتظامی سردفتران.



### صدور سند مالکیت

پس از اتمام جریان مقدماتی ثبت، مثل: قبول درخواست ثبت، انتشار آگهیهای نوبتی و تحدیدی، انجام عملیات تحدید حدود و نقشه برداری، (با ذکر طول ابعاد و تعیین مساحت) عدم وصول اعتراض به اصل و حدود و حقوق در مدت‌های قانونی، ملک در دفتر املاک ثبت می‌شود و مطابق ثبت دفتر املاک به نام مالک سند مالکیت صادر می‌گردد.<sup>۱</sup>

«همین که ملکی برابر قانون در دفتر املاک به ثبت رسید دولت فقط کسی را که ملک به اسم او ثبت شده و یا کسی که ملک مزبور به او منتقل گردیده است و این انتقال در دفتر املاک ثبت شده یا اینکه ملک مذکور از مالک به او به ارث رسیده باشد مالک خواهد شناخت.

در مورد ارث هم ملک وقتی در دفتر املاک به اسم وراثث ثبت می‌شود که وراثت و انحصار آنها محرز و در سهم الارث بین آنها توافق بوده و یا در صورت اختلاف، حکم نهائی در آن باب صادر شده باشد.»<sup>۲</sup>

---

۱. ماده ۲۱ قانون ثبت و ماده ۷۵-۱۰۳ آئین نامه قانون ثبت اسناد و املاک ۱۳۱۷ و اصلاحات

۲. ماده ۲۲ قانون ثبت.

بعدی آن.

## هدف، وظایف و اثرات قانون ثبت اسناد و املاک

### (الف) هدف

ثبت و استحکام و حفظ حقوق و مالکیت مشروع افراد و تضمین اعتبار رسمی برای اسناد از طریق اجرای قوانین و مقررات ذی ربط و ثبت شرکتهای تجاری و غیر تجاری و ثبت علائم و اختراعات و مالکیتهای صنعتی و (معنوی) و حمایتهای قانونی از آنها و اجرای مفاد اسناد رسمی لازم الاجرا.<sup>۱</sup>

### (ب) وظایف اساسی

- ۱- اجرای تمامی قوانین و مقررات و ضوابط مربوط به ثبت اسناد و املاک در سطح کشور و کلیه وظایفی که مطابق قوانین و مقررات سایر وزارت خانه ها و سازمانهای دولتی در جهت همکاری با آنها بعهده سازمان ثبت اسناد و املاک محول گردیده است.
- ۲- تنظیم روابط حقوقی افراد و ختم دعاوی و استقرار مالکیت و جلوگیری از دعاوی ناشی از روابط مالی و تأمین حقوق صاحبان اموال از طریق اجرای قوانین و مقررات مربوطه.
- ۳- صدور پروانه و اجازه اشتغال به کار سردفتران و دفتریاران اسناد رسمی و ازدواج و طلاق و اجازه گواهی امضای سردفتران اسناد رسمی طبق مقررات مربوطه و إعمال نظارت در حُسن جریان امور دفاتر مذکور.
- ۴- ثبت شرکتهای تجاری و مؤسسات غیر تجاری داخلی و خارجی در ایران بر اساس مقررات موضوعه.
- ۵- ثبت علائم تجاری و اختراقات داخلی و خارجی در ایران طبق ضوابط قانونی.
- ۶- حمایت از اسناد رسمی تنظیمی در قالب اجرای مفاد اسناد رسمی با توجه به مقررات و آئین نامه های مربوطه و حل و فصل اختلافات افراد ناشی از روابط مالی آنها با یکدیگر و اعتبار بخشیدن به عقود و اسناد رسمی تنظیمی در دفاتر.

۱. شرح وظایف سازمان ثبت اسناد و املاک کشور جمهوری اسلامی ایران. تهیه شده به وسیله اداره کل بودجه و تشکیلات سازمان.

۷- فراهم نمودن موجبات اجرایی کامل طرح تهیه نقشه‌های بزرگ مقیاس (کاداستر) و تطبیق و تکمیل نقشه‌های مذکور با مدارک ثبتی در سطح کشور به منظور افزایش دقت در تعیین صدور املاک و برقراری سیستم رقومی به جای سیستم دستی و توصیفی ثبت اسناد و املاک و نگهداری اطلاعات و پرونده‌های ثبتی به طریق مکانیزه با استفاده از امکانات رایانه‌ای در سطح کشور.

۸- جمع آوری و نگهداری آمار و اطلاعات مربوط به وصول و ایصال عواید و درآمدهای قانونی سازمان و فعالیتهای مربوط به ثبت اسناد و املاک و شرکتها در سطح کشور و تعداد و مبلغ معاملات و اسنادی که به مرحله صدور اجرایی رسیده است با به کارگیری روش‌های مناسب و پیشرفته.<sup>۱</sup>

اضافه می‌نماید بعد از انقلاب اسلامی برای تعیین وضع ثبتی ساختمنهائی که بر روی زمینهایی احداث شده بود و همچین تعیین وضع ثبتی اراضی کشاورزی و نسقهای زراعی و باغات اعم از شهری و غیر شهری و اراضی خارج از محدوده شهر و حريم آن که مورد بهره‌برداری متصرفین است و اشخاص با سند عادی خریداری کرده‌اند به واسطه موانع قانونی صدور سند مالکیت برای آنها میسر نبود، قانونی در ۵ ماده تحت عنوان: «قانون اصلاح و حذف موادی از قانون ثبت اسناد و املاک مصوب ۱۳۱۰» در تاریخ ۲۱/۴/۶۵ از تصویب مجلس شورای اسلامی گذشت و به موجب تبصره ۶ ذیل ماده ۱۴۷ مقرر شد از تاریخ لازم الاجرا شدن این قانون به وسیله درج آگهی در روزنامه متقاضیان ظرف مدت یکسال درخواست خود را به ادارات ثبت محل وقوع ملک تسلیم نمایند.

با اجرای این قانون از سال ۱۳۶۶ و تمدید آن در چند نوبت متناوب به مدت‌های یک سال و دو سال و پنج سال تا به حال صدها هزار درخواست صدور سند به ادارات ثبت اسناد و املاک سراسر کشور رسیده و پرونده تشکیل گردیده است.

این پرونده‌ها زیر نظر هیأت‌هایی به نام «حل اختلاف» که در هر واحد ثبتی تشکیل

۱. همان جزو.

می‌گردد به ترتیب نوبت و به تدریج مورد رسیدگی قرار می‌گیرد و دستور صدور اسناد مالکیت متقاضیان برابر مقررات صادر می‌شود.

با اینکه انجام این مهم و کار عظیم خود نیاز به یک سازمان و تشکیلات مفصل و وسایل و امکانات جداگانه‌ای دارد و مع ذلک سازمان ثبت با وجود کمبود نیروی انسانی و امکانات لازم کماکان علاوه بر سایر وظایف این کار بزرگ را هم ساله است که انجام می‌دهد.

#### آثار قانون ثبت اسناد و املاک

قبل از تدوین و تصویب و اجرای قانون و مقررات ثبت و اجرای مفاد اسناد رسمی معاملات و داد و ستد و قراردادها به وسیله اشخاصی که سواد خواندن و نوشتن داشتند به طور عادی تنظیم می‌شد و کمتر نوشته یا سند عادی بود که بدون دردرس و اختلاف مفاد آن عمل می‌گردید.

اختلافات ناشی از این گونه اسناد عادی در محضر مجتهدين و ریش سفیدان محلی طرح و حل و فصل می‌گردید و گاهی باعث تضییغ حقوق اشخاص می‌شد. اجرای قوانین در مقررات ثبت اسناد و املاک و آئین نامه اجرای مفاد اسناد رسمی لازم الاجرا و تأسیس دفاتر اسناد رسمی در سراسر کشور موجب شد که:

۱- وقتی نسبت به ملکی سند مالکیت صادر گردید و معاملات و تعهدات اشخاص در دفاتر اسناد رسمی ثبت شد دولت فقط کسی را که دارای سند مالکیت است یا مطابق قانون ملک به او منتقل گردیده مالک می‌شناسد. در خصوص دفاتر اسناد رسمی هم سندی که بر طبق قوانین و مقررات به ثبت بررسد رسمی است و تمام محتويات و امضاهای مندرج در آن معتبر خواهد بود و علاوه بر پذیرفته شدن در محاکم و ادارات نسبت به طرفین و قائم مقام قانونی آنها دارای اعتبار کامل و رسمیت خواهد بود.<sup>۱</sup>

بنا براین ملکی که ثبت می‌شود یا اسنادی که مطابق قانون در دفاتر اسناد رسمی

۱. ماده ۷۰، ۷۱ و ۴۸ قانون ثبت.

ثبت می‌شود مالک و صاحب آن مشخص می‌گردد و دیگر کسی نمی‌تواند با جعل و سند سازی ملک او را تصاحب نماید یا به حقوق و حدود آن تجاوز نماید.

۲- قضاط و مأمورین دولتی موظفند به اسناد ثبت شده اعتبار دهند و هرگاه از اعتبار دادن به اینگونه اسناد خودداری نمایند در دادگاه انتظامی یا اداری تعقیب می‌شوند و در صورتی که این تقصیر قضاط یا مأمورین بدون جهت قانونی باشد و به همین جهت ضرر مُسلم نسبت به صاحبان اسناد رسمی متوجه شود، علاوه بر مجازات اداری آنها به جُبران خسارات واردہ نیز محکوم خواهد شد.<sup>۱</sup>

۳- رونوشت و سوادی که مطابقت آن با ثبت دفتر گواهی شده است به منزله اصل سند خواهد بود مگر در صورت اثبات عدم مطابقت رونوشت با ثبت دفتر.<sup>۲</sup>

۴- مدلول کلیه اسناد رسمی راجع به دیون و سایر اموال منقول بدون احتیاج به حکمی از دادگاهها لازم الاجرا است مگر در مورد تسلیم عین منقولی که شخص ثالثی متصرف و مدعی مالکیت آن باشد.<sup>۳</sup>

۵- کلیه اسناد رسمی راجع به معاملات املاک ثبت شده مستقلان و بدون مراجعته به دادگاهها لازم الاجرا است.<sup>۴</sup>

۶- عموم ضابطین قوه قضائیه و دادگستری و سایر قوای دولتی مکلف هستند که در مواقعي که از طرف مأمورین اجرا به آنها مراجعه می‌شود در اجراء مفاد ورقه اجرائیه اقدام کنند.<sup>۵</sup>

۷- با اجرای قانون ثبت اسناد و املاک و با وجود گسترش و توسعه سریع شهرها و افزایش قیمت سرسام آور اراضی و املاک در سراسر کشور به ویژه در شهرهای بزرگ به همان نسبت که از طریق صدور سند مالکیت در ثبت املاک و ثبت کلیه عقود و معاملات در دفاتر اسناد رسمی و اجرای مفاد اسناد رسمی در ادارات اجرای ثبت وضع

۱. ماده ۷۳ قانون ثبت.

۲. ماده ۹۳ قانون ثبت.

۳. ماده ۹۲ قانون ثبت.

۴. ماده ۹۵ قانون ثبت.

مالکیتها تثبیت و حقوق افراد ذینفع وصول می‌شود دعاوی و اختلافات حقوقی به نسبت به میزان قابل توجهی در محاکم دادگستری کاهش می‌یابد.

۸- هنگامی که ملکی ثبت شده‌گونه نقل و انتقال و اقدام نسبت به آن در پرونده ثبتی یا در دفتر املاک (در مورد املاکی که دارای سند مالکیت است) انعکاس می‌یابد و این امر از سوء استفاده اشخاص یا تنظیم اسناد معارض جلوگیری می‌کند.

۹- پرونده‌های ثبتی و اسناد و مدارک موجود در آنها و فعل و افعالات بعدی در موقع بروز اختلاف بین مالکین و مجاورین املاک یا سایر اشخاص در جهت تشخیص حق از ناحق به دادگاهها کم مؤثری می‌کند.

۱۰- ثبت شرکتهای تجاری و غیر تجاری و مالکیتهای صنعتی و معنوی، علائم و اختراعات و اسامی تجاری در ادارات ثبت (ثبت شرکتها) موجب امنیت مالکیت معنوی و مادی اشخاص و سرمایه‌گذاریها و فعالیتهای (صنعتی، تجاری و بازرگانی، کشاورزی وغیره) می‌شود.

۱۱- ثبت اسناد و املاک نقش چشمگیری از نظر اقتصادی در تأمین قسمتی از بودجه کشور دارد بطوری که درآمد ثبت از سال ۱۳۶۸ تا پایان سال ۱۳۷۶ (مدت ۹ سال) بالغ بر مبلغ ۸۱۷/۲۸۷/۴۰۹ ریال بوده است.<sup>۱</sup> همچنین درآمد اداره کل ثبت استان تهران به تنهایی در سال ۱۳۷۹ قریب به چهارصد و شصت میلیارد ریال بوده است.

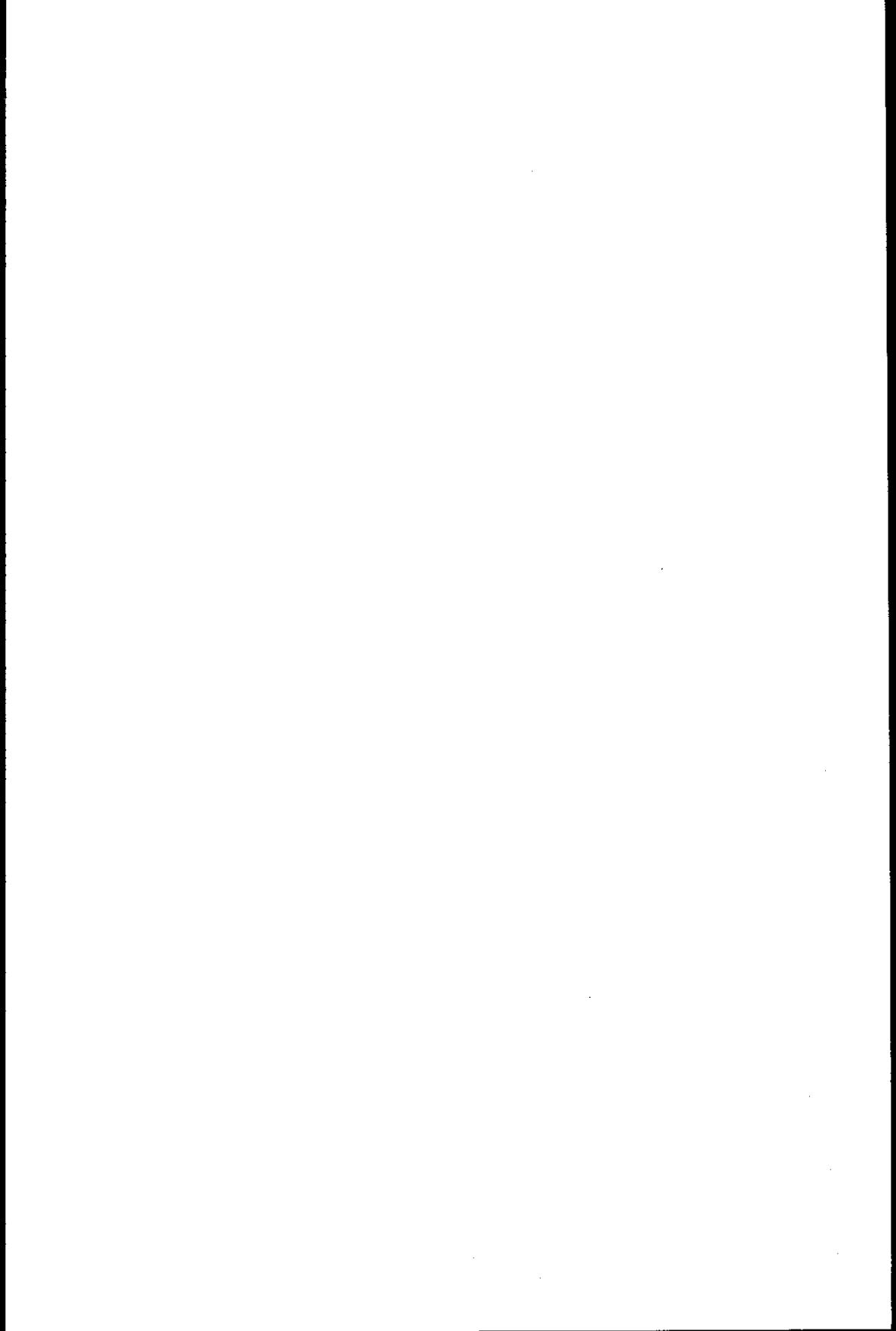
۱۲- علاوه بر تأمین مبلغ قابل توجهی از درآمد دولت بطور مستقیم مبالغ هنگفتی مالیات، عوارض، حق بیمه کارخانجات و شرکتها، حقوق گمرکی، بدھیهای اشخاص بابت آب و برق و گاز و تلفن و جرائم رانندگی خودروها هنگام تنظیم و ثبت اسناد به طور غیر مستقیم به وسیله دفاتر اسناد رسمی ثبت وصول و به حساب درآمد دولت منظور می‌گردد.

۱. روزنامه کیهان مورخ هفتم مردادماه ۱۳۷۷، مصاحبه ریاست وقت سازمان ثبت اسناد و املاک کشور.

امام علی بن ایطالب رض

استنزلوا الرزق بالصدقة

روزی را بآ صدقه دادن فرود آرید.



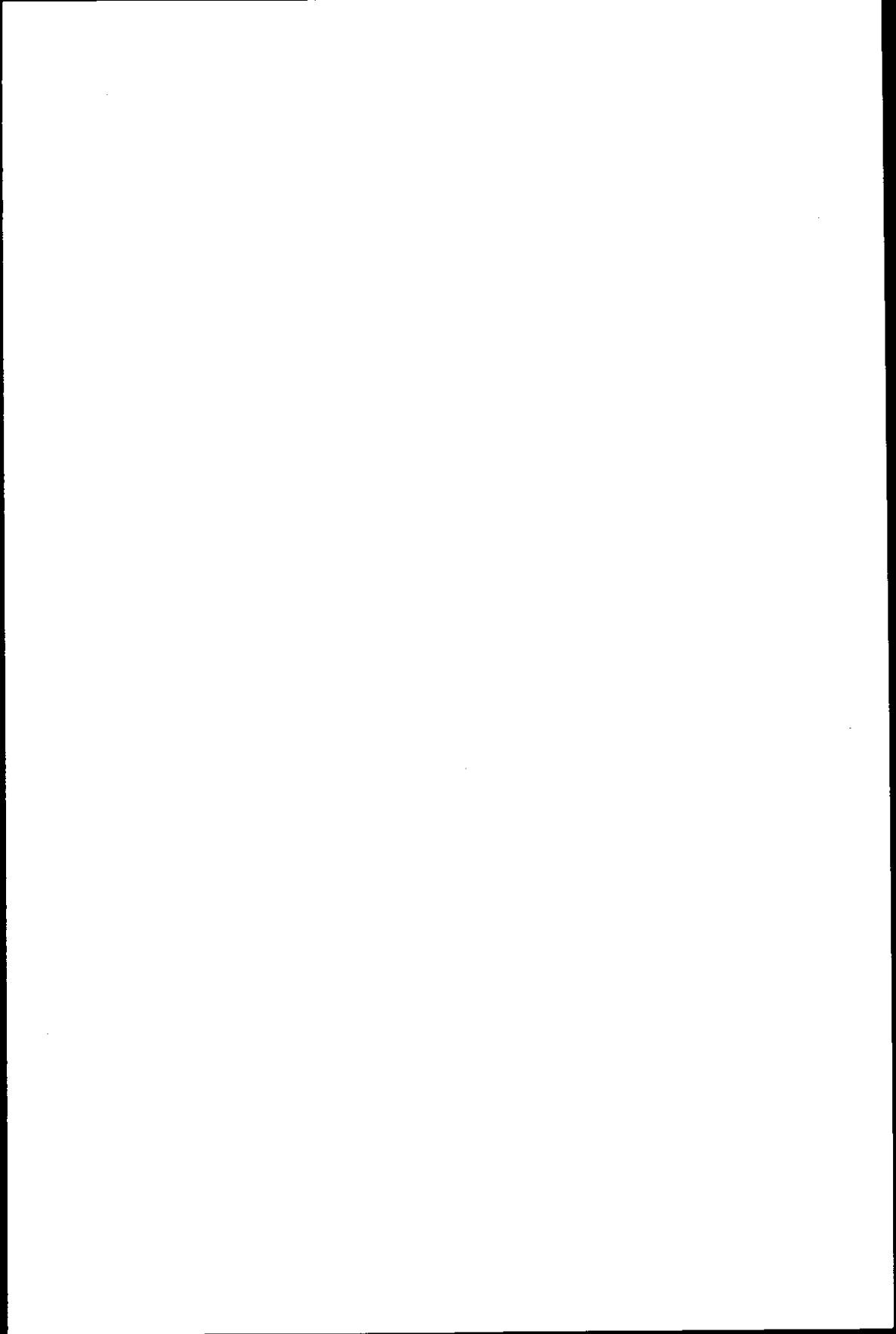
## تفسیر و توضیح ماده ۲۲ قانون ثبت اسناد و املاک

شهاب اقبالی افشار

### اشاره

ماده ۲۲ قانون ثبت بیان می‌دارد:

«همین که ملکی مطابق قانون در دفتر املاک به ثبت رسید،  
دولت فقط کسی را که ملک به اسم او ثبت شده و یا کسی را  
که ملک مزبور به او منتقل گردیده و این انتقال نیز در دفتر  
املاک به ثبت رسیده یا این که ملک مزبور از مالک رسمی  
ارثاً به او رسیده باشد، مالک خواهد شناخت. در مورد ارث  
هم ملک وقتی در دفتر املاک به اسم وراث ثبت می‌شود که  
وراث و انحصار آنها محرز و در سهم الارث بین آنها توافق  
بوده و یا در صورت اختلاف حکم نهایی در آن باب صادر  
شده است». نویسنده در این مقاله به دنباله شرح و تفسیر  
این ماده می‌پردازد.



### **بحث سوم: آثار ثبت املاک**

#### **گفتار اول - آثار درخواست ثبت و صدور سند مالکیت**

##### **الف - آثار درخواست ثبت**

تسليم اظهارنامه ثبتی و دلایل مالکیت و متعاقباً انتشار آگهیهای نوبتی متضمن حقوقی برای مقاضی ثبت می‌باشد. مقاضی ثبت می‌تواند با تنظیم سند رسمی، ملکی را که در جریان عملیات مقدماتی ثبت است، به دیگری انتقال دهد و لو اینکه نسبت به تقاضای ثبت اعتراض شده باشد.<sup>۱</sup>

تقاضای ثبت و انتشار آگهیهای نوبتی بویژه اگر نسبت به تقاضای ثبت اعتراض نشده باشد غالباً آثار مالکیت رسمی را دارد. مقاضی ثبت یا قائم مقام او می‌توانند با تهیه «گواهی ثبتی» از آن به عنوان دلیل مالکیت در مراجع دولتی استفاده نمایند.

##### **ب - آثار صدور سند مالکیت**

صدر سند مالکیت به منزله خاتمه عملیات مقدماتی ثبت و عدم وجود معارض در مالکیت می‌باشد. در فقد ادله دیگر، سند مالکیت اماره مالکیت دارنده آن است.

---

۱. مواد ۴۱ و ۴۲ ق. ث.

### گفتار دوم - عناصر ماده ۲۲ قانون ثبت اسناد و املاک

ماده ۲۲ ق. ث اشعار می‌دارد: «همین که ملکی مطابق قانون در دفتر املاک به ثبت رسید دولت فقط کسی را که ملک به اسم او ثبت شده و یا کسی که ملک مزبور به او منتقل گردیده و این انتقال نیز در دفتر املاک به ثبت رسیده یا اینکه ملک مزبور از مالک رسمی ارث آن باشد مالک خواهد شناخت. در مورد ارث هم ملک وقتی در دفتر املاک به اسم وراث ثبت می‌شود که وراث و انحصار آنها محرز و در سهم الارث بین آنها توافق بوده و یا در صورت اختلاف حکم نهائی در آن باب صادر شده باشد.»

تبصره ذیل همین ماده اشعار می‌دارد: «حکم نهائی عبارت از حکمی است که به واسطه طی مراحل قانونی و یا به واسطه انقضاء مدت اعتراض و استیناف و تمیز دعوایی که حکم در آن موضوع صادر شده از دعاوی مختصه محسوب شود.»  
به نظر می‌رسد ماده ۲۲ ق. ث دارای ۷ عنصر یا مرکز تقل است. تفسیر ماده ۲۲ ق.

ث در حقیقت تفسیر این ۷ عنصر می‌باشد:

#### الف-عنصر اول «ملک»

منظور از «ملک» عرصه و اعیان اموال غیر منقول است. منافع قابل ثبت<sup>۱</sup> و حقوق ارتفاقی نیز از جمله حقوق عینی بوده و ملک محسوب می‌گردد. ثبت اعیان املاک در وهله اول مستلزم ثبت عرصه می‌باشد.

#### ب-عنصر دوم «رعایت قانون»

منظور از رعایت قانون، رعایت همه قوانین امری و بالاخص قانون ثبت اسناد و املاک است. این عنصر ناظر بر جمله «همین که ملکی مطابق قانون در دفتر املاک به ثبت رسید...» در متن ماده ۲۲ ق. ث می‌باشد. به نظر می‌رسد این جمله متوجه تشریفاتی است که طی مواد ۱ تا ۲۲ ق. ث مقرر گشته و از آن به ثبت مقدماتی املاک

۱. مانند موضوع ماده ۲۶ ق. ث.

تعییر می‌شود. عدم رعایت تشریفات مذکور موجب بی اعتباری دفتر املاک است و تشخیص آن تا جایی که با حقوق اشخاص ثالث در تضاد نباشد با هیأتهای نظارت مستقر در ادارات ثبت اسناد و املاک مراکز استانها است.<sup>۱</sup>

#### ج- عنصر سوم «دولت»

منظور از دولت، مجموعه وزارتخانه‌ها، سازمانها، نهادها و زیرمجموعه آنهاست که به یکی از قوای مجریه، مقنه یا قضائیه مربوط می‌شوند و مجری حقوق عمومی هستند. دولت در ارتباط با اموال غیر منقول دارای سه نقش حاکمیت، ولایت و نظارت است. اجرای وظایف دولت غالباً از طریق کمیسیونهایی اعمال می‌شود که اعضای آن ترکیبی از نمایندگان ادارات مختلف دولتی و قضات می‌باشند.<sup>۲</sup>

#### د- عنصر چهارم «دفتر املاک»

دفتر املاک مهمترین مرجع برای تشخیص میزان مالکیت اشخاص است. دفتر املاک و دفتر ثبت قنوات در مرکز، یک نسخه و در ولایات نسختین خواهد بود.<sup>۳</sup>

تمام صفحات دفتر املاک توسط دادستان شهرستان یا نماینده او شماره گذاری شده و مهر و امضاء می‌شود.<sup>۴</sup> در صورت تعارض بین مندرجات دفتر املاک و سند مالکیت، مندرجات دفتر املاک مناط اعتبر است.<sup>۵</sup> به نظر می‌رسد به تعارض در نسختین دفتر املاک طبق بند ۴ ماده ۲۵ ق. ث رسیدگی می‌شود.

این عنصر ناظر بر فصل سوم این رساله (اسناد) و مباحث ثبت مقدماتی املاک و آثار ثبت املاک در فصل دوم است. سند مالکیت اموال غیر منقول منعکس کننده مندرجات دفتر املاک است و نقل و انتقال املاک ثبت شده موضوع اسناد رسمی است که در دفاتر اسناد رسمی تنظیم می‌شود.

۱. ماده ۶ ق. ث.

۲. مراجع تصمیم گیرنده دولتی در خصوص اموال غیر منقول موضوع مبحث اول از فصل چهارم این مقاله است.

۳. تبصره ماده یک آ. ق. ث.

۴. ماده ۲ آ. ق. ث.

۵. محمد جعفر جعفری لنگرودی، دانشنامه حقوقی، جلد چهارم، ص ۲۷۴، شماره ۵

## ه- عنصر پنجم «مالک»

مالک شخصی حقیقی یا حقوقی است. اشخاص حقوقی ممکن است از اشخاص موضوع حقوق عمومی یا خصوصی باشند. مالک، صفت شخصی است که تعلق مال غیر منقول به او از نظر دولت محرز است. به بیان دیگر دو عنصر حق عینی (مال غیر منقول و صاحب آن) می‌باید در دفتر املاک معلوم و معین باشد.

## و- عنصر ششم «انتقال ارادی»

در انتقال ارادی اموال غیر منقول علاوه بر رعایت شرایط اساسی صحبت معامله، تنظیم سند رسمی نیز الزامی است. به بیان دیگر توافق متعاملین در خصوص انتقال اموال غیر منقول را می‌توان نوعی عقد متعلق فرض نمود که حصول متعلق علیه، تنظیم سند رسمی است.

تنظیم سند رسمی کاشف از انتقال مالکیت در تاریخ توافق متعاملین خواهد بود، مگر آنکه طور دیگری توافق شده باشد. همچنین تنظیم سند رسمی به منزله عدم مغایرت توافق متعاملین با قوانین أمره و عدم مغایرت آن با حقوق اشخاص ثالث است. برای تنظیم سند رسمی از مراجع ذی ربط دولتی استعلام به عمل می‌آید. اعلام بلامانع بودن انتقال از طرف مراجع مورد استعلام مجوز تنظیم سند رسمی است.

اگر مراجع مورد استعلام انتقال مورد معامله را مغایر قانون اعلام نمایند، ممکن است توافق متعاملین باطل شود. به عنوان مثال اگر در پاسخ استعلام دفتر استاد رسمی یکی از مراجع مورد استعلام مورد معامله را «زمین موات» اعلام نماید، تنظیم سند رسمی مقدور نبوده و در نتیجه توافق متعاملین باطل است. این فرض در صورتی است که فروشنده نسبت به «موات بودن زمین مورد معامله» جاہل بوده یا اعتراض او به «رای موات» به مرحله قطعیت نرسیده باشد،<sup>۱</sup> در غیر این صورت سوء نیت فروشنده

۱. مراجع صالح برای تشخیص نوع اراضی شهری و خارج از محدوده شهرها در مبحث اول فصل چهارم این مقاله بیان شده است.

محتمل خواهد بود.<sup>۱</sup>

همچنین ممکن است ملکی برای اجرای طرحهای عمومی و عمرانی در نظر باشد. ثبت سند انتقال در چنین مواردی با ذکر موضوع و التزام خریدار به انتقال ملک به دولت بلامانع است.<sup>۲</sup>

اگر ثبت سند ممنوعیت موقت داشته باشد توافق متعاملین را نمی‌توان باطل دانست، زیرا می‌توان فروشند را به رفع ممنوعیت و تنظیم سند انتقال ملزم نمود. برای توضیح مطلب دو مثال زیر ذکر می‌شود:

۱- اگر پاسخ شهرداری به استعلام دفتر اسناد رسمی به این صورت باشد که به علت احداث چند مترمربع بنای غیر مجاز، انتقال مورد معامله از نظر شهرداری ممنوع است مالک مکلف است با تخریب بنای غیر مجاز یا حل و فصل موضوع از طریق کمیسیون ماده ۱۰۰ شهرداری به تعهد خود مبنی بر انتقال ملک عمل کند.<sup>۳</sup>

۲- اگر ملک مورد معامله در رهن بوده یا به علت صدور قرار تأمین انتقال آن مقدور نشود، مالک مکلف است با فک رهن یا جلب رضایت مرتضی نیز نباید با قوانین تعهد خود مبنی بر انتقال ملک به متعهدله (خریدار) عمل نماید.

#### ز-عنصر هفتم «انتقال قهری»

ملک ثبت شده ممکن است از طریق ارث، اخذ به شفعه، حکم دادگاه مبنی بر الزام مالک به انتقال و تنظیم سند رسمی یا وضع قانون مبنی بر سلب مالکیت منتقل شود. در این انتقالات اراده مالک نقشی ندارد، ولی ثبت انتقالات قهری نیز نباید با قوانین مغایرت داشته باشد. به عنوان مثال اگر مالک به حکم دادگاه به انتقال ملک و تنظیم

۱. اگر فروشنده با علم به موات بودن زمین و قطعیت رأی در این خصوص اقدام به معامله کند، عمل او قابل تطبیق با جرائم قابل کیفر نظیر کلاهبرداری است.

۲. ماده واحده مربوط به تعیین تکلیف املاک که در طرحهای عمومی و عمرانی دولت قرار گرفته‌اند، مصوب ۱۳۶۷/۸/۲۹.

۳. مطابق تبصره ۸ ماده ۱۰۰ قانون اصلاحی شهرداری مصوب ۵۸/۶/۲۷ عدم ارائه گواهی پایان کار ساختمان از مواردی است که دفاتر اسناد رسمی مجاز به ثبت سند نمی‌باشند.

سند رسمی محکوم شده ولی تنظیم سند انتقال با مانع قانونی مواجه شود و معلوم گردد که مورد معامله از اراضی ملی شده است، در این صورت انتقال و تنظیم سند رسمی مقدور نخواهد بود.

### گفتار سوم- ارزش اثباتی مندرجات دفتر املاک

#### الف- دفتر املاک و امارات قانونی

با تصویب لایحه قانونی راجع به «اشتباهات ثبتی و اسناد مالکیت معارض» مصوب ۱۳۳۳، ارزش اثباتی مندرجات دفتر املاک به اماره نسبی قانونی تنزل یافت.<sup>۱</sup> برخی امارات، وضعیت طبیعی موجود در خارج است که از نظر مقنن دلیل شناخته می‌شود ولی برخی دیگر از امارات را خود مقنن وضع و تدوین می‌نماید. مثال مورد اول، تصرف در اموال است که دلیل مالکیت می‌باشد. (ماده ۳۵ ق. م) و مثال مورد دوم ثبت دفتر املاک و صدور اسناد مالکیت اموال غیر منقول است که چگونگی ثبت در دفتر املاک و ترتیب صدور اسناد مالکیت را خود مقنن وضع کرده است.

#### ب- دفتر املاک و شهادت شهود

به نظر می‌رسد مفاد ماده ۱۳۰۹ ق. م که اماریت اسناد رسمی را بر شهادت شهود ترجیح داده بود، مبین همین طرز تفکر است که صدور و تنظیم اسناد رسمی تحت نظر و بطبق ترتیباتی است که مقنن وضع نموده، لذا مقتضی است که این اماره از اعتبار بیشتری برخوردار باشد. معذلک بروز اشتباہ در مندرجات دفتر املاک و اسناد رسمی نیز متفقی نیست.<sup>۲</sup>

با حذف ماده ۱۳۰۹ ق. م، مندرجات دفتر املاک و اسناد رسمی نسبت به شهادت شهود رجحان ندارد. ترجیح دلایل اقامه شده توسط متداعین با قاضی است.

۱. محمد جعفر جعفری لنگرودی، دانشنامه حقوقی، جلد سوم، ص ۵۶۳، شماره ۱۶ الی ۲۰.

۲. محمد جعفر جعفری لنگرودی، دانشنامه حقوقی، جلد دوم، ص ۸۰۷، شماره ۲.

#### گفتار چهارم - طرح یک مسئله

آیا مفاد ماده ۲۲ ق. ث از اسباب مالکیت است؟ پاسخ به این سوال به نظر منفی است هرچند نظر موافق وجود دارد.<sup>۱</sup> مالکیت موضوع قوانین ماهوی است. قوانین شکلی مانند قانون ثبت اسناد و املاک ممکن است موجد حق باشند، ولی این حقوق بین دولت و اشخاص موضوع حقوق خصوصی است. در دعاوی اختلاف در مالکیت که ممکن است بین اشخاص موضوع حقوق خصوصی مطرح شود، مندرجات دفتر املاک، اماره نسبی قانونی است. به بیان دیگر، قانون ثبت، شکل مالکیت معتبر اموال غیر منقول در مراجع رسمی و دولتی را معین کرده است.<sup>۲</sup>

تصرف در اموال می‌تواند هم سبب مالکیت و هم اماره آن باشد، ولی ثبت دفتر املاک اماره مالکیت اموال غیر منقول است و تایید و تنفيذ اراده مالک یا متعاملین توسط دولت.

#### گفتار پنجم - ثبت املاک و مرور زمان

مرور زمان عبارت است از گذشتن مدتی که پس از آن دعوی استماع نمی‌شود. عدم استماع دعوی در صورتی است که خوانده ایجاد کرده باشد. ایجاد مرور زمان ممکن است از طرف اشخاص ثالث مطرح شود. طبق ماده ۷۳۴ ق. آ. د: «اگر دعوی نسبت به ملکی اقامه شود اشخاص که در آن ملک ذی نفع هستند یا حقی دارند و متضرر می‌شوند می‌توانند وارد دعوی شده، به استناد مرور زمان ایجاد نمایند، هرچند صاحب ملک ایجاد نکرده باشد.»

مدت مرور زمان نسبت به اسباب تملک و دعاوی ناشی از اموال غیر منقول ده سال و در دعوی ملکیت یا وقیت اعیان غیر منقول بیست سال است. (مواد ۷۳۷ و

۱. محمد جعفر جعفری لنگرودی، حقوق اموال، ص ۳۷۹، شماره ۵۲۶.

۲. سید حسن امامی، حقوق مدنی، جلد یک، ص ۱۷۴.

۷۳۸ ق. آ. د. م) شروع مرور زمان علیه مدعی مالکیت یا وقفیت اعیان غیر منقول از تاریخ تصرف مدعی علیه و در مورد حقوق ارتفاعی از تاریخی شروع می‌شود که ممانعت از حق شده باشد. (ماده ۷۴۱ ق. آ. د. م)  
حسب ماده ۷۵۷ ق. آ. د. م: «نسبت به املاکی که در دفتر املاک به ثبت رسیده است مرور زمان جاری نمی‌شود.»

برای ثبت ملک، تصرف متقارضی احراز می‌شود. مع ذلك صدور سند مالکیت، اماره تصرف متصرف واقعی را مخدوش می‌نماید و امکان توسل به ایراد مرور زمان برای متصرف از بین می‌رود، ولو اینکه از تصرف مالکانه او بیشتر از بیست سال گذشته باشد. به بیان دیگر ثبت ملک در دفتر املاک، قاطع مرور زمان به ضرر مدعی مالکیت است.

پس از ثبت در دفتر املاک نیز هرگاه معلوم شود ثبت ملک به نحو متقابله (موضوع ماده ۱۰۹ ق. ث) صورت گرفته است، مرور زمان کیفری از تاریخ ثبت در دفتر املاک آغاز می‌شود.<sup>۱</sup>

بر اساس نظر اکثریت فقهای شورای نگهبان قانون اساسی، مواد ۷۳۱ به بعد قانون آیین دادرسی مدنی در خصوص مرور زمان و عدم استماع دعوى پس از انقضای مهلتهای مقرر، مخالف موازین شرع می‌باشد.<sup>۲</sup>

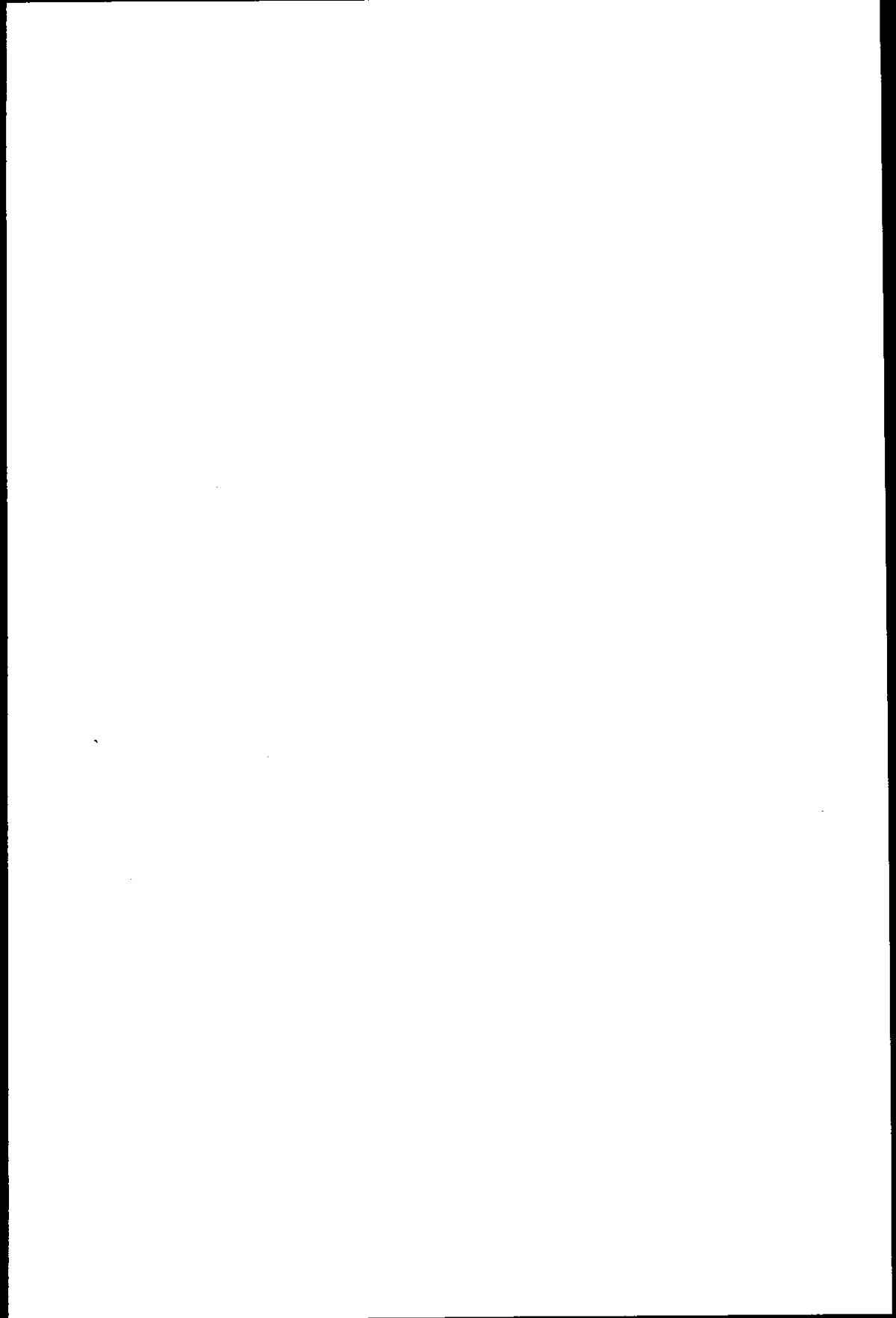
۱. غلامرضا شهری، حقوق ثبت اسناد و املاک، ص ۳۷۹.

۲. روزنامه رسمی شماره ۱۱۵۰۲ ۱۳۶۳/۶/۳ مورخ ۱۳۶۹ مندرج در مجموعه قوانین حقوقی سال ۱۳۶۹.

امام علی بن ابی طالب العلیہ السلام

الغنى في الغربة وطن و الفقر في الوطن غربة

توانگری در غربت چون در وطن مافندن است و درویشی  
در وطن در غربت به سربردن.



## سیاست کیفری ایران در قبال جرایم رانندگی (۲)

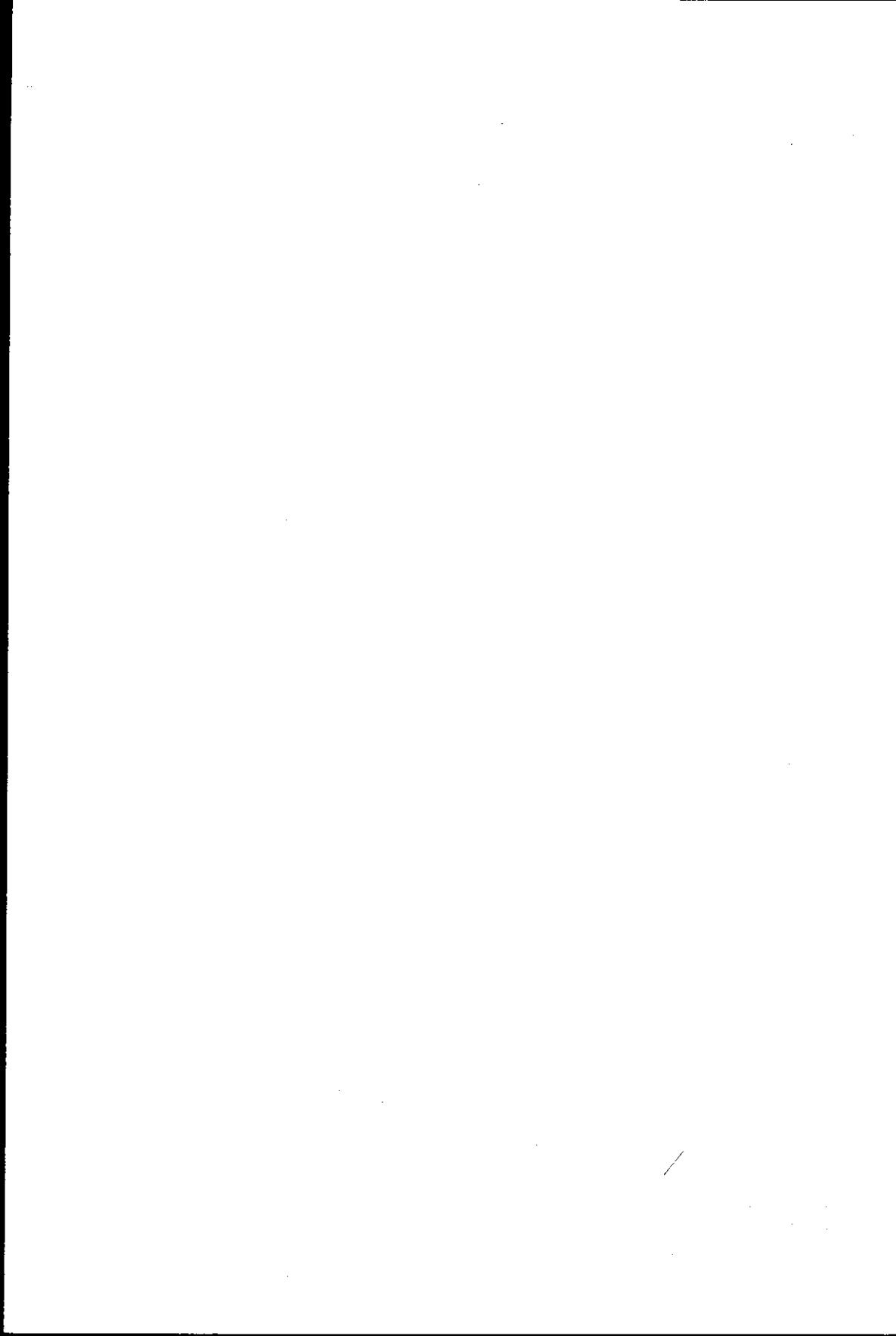
\*مهرداد رایجیان اصلی

### اشاره

در شماره پیش بخش نخست مقاله ارزشمند «سیاست کیفری ایران در قبال جرایم رانندگی» از نظر خوانندگان محترم این سطور گذشت. در این شماره به درج بخش دوم و پایانی پژوهش مذکور با عنوان «انقلاب اسلامی و سیاست کیفری تحقیقی ایران در زمینه جرایم رانندگی» اهتمام می‌شود:

---

\*. دانشجوی دوره دکترای حقوق جزا و جرم‌شناسی دانشگاه شهید بهشتی.



با توجه به تحولات نظام حقوقی کشور پس از پیروزی انقلاب اسلامی، بررسی سیاست کیفری تقنینی ایران در زمینه جرایم رانندگی، در این دوران از جهت میزان تأثیرپذیری از مقررات شرعی و در نتیجه، تغییرات مقررات سابق در آیینه مقررات لاحق، امری مقتضی خواهد بود. بویژه آنکه متأسفانه اشکال‌ها و کاستی‌های قوانین مصوب پس از انقلاب (بخصوص در دوره‌های آغازین) به واسطه تعجیل در تهیه و تنظیم و تدوین قوانین، نقاط قوت آنها را کم رنگ‌تر ساخته است<sup>۱</sup> با این توضیح از این پس به تحلیل سیر مراحل قانونگذاری در زمینه جرایم رانندگی، در دوره پس از انقلاب می‌پردازیم:

### بحث نخست

**تدوین عجولانه مقررات نخستین انقلاب در زمینه جرایم رانندگی**

در ۱۸ مرداد ۱۳۶۲ در حالی که هنوز انقلاب اسلامی ایران سالهای آغاز تولد خود را می‌گذارند، قانونی از تصویب مجلس شورای اسلامی گذشت که دنباله‌فرو تأمین مقصود اصل چهارم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران، در تهیه و تدوین کلیه قوانین و مقررات بر پایه موازین شرع اسلام بود و به همین جهت قانونگذار وقت،

---

۱. البته باید اذعان نمود در سالهای اخیر اصلاحاتی - هرچند غیروفی - در این زمینه صورت پذیرفته است.

عنوان «قانون تعزیرات اسلامی» را برای آن برگزید. این قانون در واقع مکمل «قانون راجع به مجازات اسلامی» و مقررات حدود و قصاص و دیات محسوب می‌شد که یکسال پیش از آن به تصویب رسیده بود. چنان که در مقدمه این بخش اشاره شد پر واضح بود که سرعت در تهیه و تصویب این قانون مشکلات فراوانی را ایجاد کند و ما در این مبحث برآئیم تا در چهارچوب بررسی مقررات مربوط به جرایم رانندگی در این قانون، به ارزیابی کاستی‌ها و نارسانی‌های آن نیز پیردازیم.

از آنجا که یکی از مشکلات قانون تعزیرات ۱۳۶۲ عدم فصل‌بندی و تقسیم‌بندی مطالب بود،<sup>۱</sup> بنابراین مقررات راجع به جرایم رانندگی تنها با عنوان جرایم ناشی از تخلفات رانندگی در بخش پایانی این قانون پیش‌بینی شده بود. در زیر این عنوان ۱۰ ماده (از ماده ۱۴۹ تا ماده ۱۵۸) به جرایم ناشی از تخلفهای رانندگی اختصاص یافته بود که البته هفت ماده نخست، جرایم رانندگی به معنای خاص کلمه، محسوب می‌شدند و ما نیز به بررسی این موارد خواهیم پرداخت. الگوی این فصل از قانون تعزیرات، تا حدودی - و شاید هم به جرأت بتوان گفت به طور کامل - از قانون تشديد مجازات رانندگان ۱۳۲۸ رونویسی شده بود و تنها تغییر بهم نسبت به قانون تشديد ۱۳۲۸، در مجازاتهای دیده می‌شد که به دلیل تحولات نظام کیفری پس از انقلاب، امری طبیعی به نظر می‌رسید.<sup>۲</sup>

۱. برای اطلاع بیشتر بنگرید به رضا نور‌بها، نگاهی به قانون مجازات اسلامی، انتشارات میزان، ۱۳۷۷، صص ۶۱ تا ۷۲.

۲. در قوانین کیفری پس از انقلاب، مجازاتهای به حدود و قصاص و دیات و تعزیرات (و از سال ۱۳۷۰ مجازاتهای بازدارنده) تقسیم شده‌اند که برای شناسایی آنها می‌توان به آخرين مجموعه - یعنی قانون مجازات اسلامی ۱۳۷۰ و قانون تعزیرات ۱۳۷۵ - مراجعه نمود.

### گفتار نخست

#### انواع جرایم و کیفیت مجازات آنها

##### ۱- قتل غیرعمدی ناشی از تخلفهای رانندگی

تا چند سال پس از تصویب قانون تعزیرات ۱۳۶۲ دادگاههای ما قتلهای ناشی از تخلفهای رانندگی را خطای محض انگاشته و مطابق احکام مربوط به آن عمل می‌نمودند، ولی از آنجاکه نوع چنین جرایمی محل بحث واقع شده بود، از محضر امام خمینی (ره) استفتا گردید که ایشان در پاسخ به این پرسش که: «اگر به خاطر عدم مراعات قوانین راهنمایی و رانندگی قتلی پیش آید که در صورت رعایت قوانین چه بسا چنین پیش آمدی نمی‌شد، آیا این قتل باز هم خطایی است یا شبه به عمد؟» فرموند: «با فرض اینکه تخلف تغیریط به قتل است، حکم شبه عمد را دارد.<sup>۱</sup>

به دنبال فتوای حضرت امام خمینی (ره) هیأت عمومی دیوان عالی کشور در رأی شماره ۳۲ مورخ ۱۴۰۵/۸/۲۰ چنین اشعار داشت: «قتل غیرعمدی در اثر بی‌احتیاطی رانندگی وسیله موتوری نقلیه بدون داشتن پروانه رانندگی... از آن جهت که نوعاً تغیریط به نفس است در حکم شبه عمد بوده و از لحاظ پرداخت دیه مشمول بند ب ماده ۸ قانون دیات مصوب ۱۴۰۴/۲۰ می‌باشد...». بدین ترتیب محاکم بلا فاصله پس از استفتا از محضر امام (ره) در مورد قتلهای غیرعمد رانندگی موضوع ماده ۱۴۹ ق.ت، براساس موازین مربوط به شبه عمد به صدور رأی مبادرت ورزیدند.

و اما متن ماده ۱۴۹ بدین شرح است: «هرگاه قتلی غیرعمدی به واسطه بی‌احتیاطی یا عدم مهارت راننده (اعم از وسائل نقلیه زمینی یا آبی) و یا مستصدی وسیله موتوری یا عدم رعایت نظمات دولتی واقع شود، مرتكب از سه ماه تا دو سال حبس و نیز به تأدیه دیه در صورت مطالبه از ناحیه اولیای دم محکوم می‌شود». همان گونه که ملاحظه می‌شود مفاد ماده ۱۴۹ تا آنجاکه مربوط به تعیین کیفرهاست، به طور

۱. امام خمینی (ره)، رساله نوین، قسمت مسؤولیتها.

کامل از روی ماده یک قانون تشدید ۱۳۲۸ بازنویسی شده، ولی در زمینه میزان و نوع مجازاتها این تغییرات به چشم می‌خورد:

نخست آنکه علاوه بر حذف عنوان «تأدیبی» از کیفر حبس<sup>۱</sup>، میزان حبس مقرر در ماده ۱۴۹ به سه ماه تا دو سال کاهش یافته، که نشان دهنده انعطاف زیاد مفنن نسبت به رانندگان متخلص مشمول این ماده است. بویژه تفاوت حداقل مجازات مقرر در ماده یک قانون تشدید بسیار است (سه ماه در ماده ۱۴۹ و دو سال در ماده یک قانون تشدید<sup>۲</sup>).

دیگر آنکه جزای نقدی از ماده ۱۴۹ حذف شد که شاید به دلیل تغییر مهمی باشد که در این ماده و در مقررات این قانون در زمینه جرایم خاص رانندگی به چشم می‌خورد و آن تقریر «دیه» در کنار مجازات حبس است که با توجه به شبه عمد بودن نوع جرم، پیش‌بینی آن طبیعی می‌نماید و با عنایت به جنبه حق الناسی دیه پرداخت آن بدرستی به مطالبه اولیای دم موکول گشته است.

## ۲- صدمه‌های بدنی غیرعمدی ناشی از تخلفهای رانندگی

در مواد ۱۵۰، ۱۵۱ و ۱۵۲ قانون تعزیرات انواع صدمه‌های بدنی غیرعمدی ناشی از تخلفهای رانندگی پیش‌بینی شده‌اند که از نظر مضمون، به طور کامل تکرار مواد سه و چهار و پنج قانون تشدید ۱۳۲۸ هستند، ولی باز هم در مجازات‌های آنها تغییراتی مشاهده می‌شود. به هر تقدیر برآساس کیفر قانونی مندرج در این مواد، صدمه‌های بدنی مذبور را می‌توان در موارد زیر بررسی کرد:

### الف) صدمه‌های بدنی موجب حبس تا شش ماه

۱. که تغییر نظام مجازاتها پس از انقلاب دلیل آن است.

۲. در مباحث بعد خواهیم دید که این اقدام قانونگذار به جای آنکه در سطح سیاست کیفری تحسین برانگیز باشد، انتقادآمیز گردید.

ماده ۱۵۰ ق.ت در این زمینه پیش‌بینی می‌کرد: «هرگاه راننده یا متصدی وسیله موتوری به واسطه بی‌احتیاطی و یا عدم مهارت یا عدم رعایت نظمات دولتی موجب صدمه بدنی شود که مدت معالجه آن کمتر از دو ماه یا دو سال به طول انجامد و یا موجب سلب قدرت کار از مصدوم در مدت دو ماه یا کمتر از آن گردد، به حبس از دو ماه تا شش ماه و نیز در صورت مطالبه دیه از ناجیه مصدوم به تأدیه دیه محکوم و در صورت گذشت مصدوم تعقیب مجرم یا اجرای حکم موقوف می‌گردد». در این ماده - برخلاف ماده سه قانون تشید ۱۳۲۸ - خطای عدم رعایت نظمات دولتی در کنار سایر مصاديق تقصیر ذکر گردیده است و علاوه بر حذف جزای نقدی، بدون آنکه در میزان حبس مقرر نسبت به ماده سه قانون سابق تعییری ایجاد شده باشد، پرداخت دیه در صورت مطالبه مصدوم نیز پیش‌بینی شده است و در پایان به شاکی (مدعی) خصوصی اجازه داده شده در صورت تمایل گذشت نماید که حسب مورد منجر به توقف تعقیب مجرم یا اجرای حکم می‌شود.

#### ب) صدمه‌های بدنی موجب حبس تا یک سال

ماده ۱۵۱ ق.ت چنین اشعار می‌داشت: «هرگاه راننده یا متصدی وسایل موتوری به واسطه بی‌احتیاطی یا عدم رعایت نظمات دولتی و یا عدم مهارت موجب صدمه بدنی شود که معالجه آن بیش از دو ماه به طول انجامد و یا موجب سلب قدرت کار از مصدوم زاید بر دو ماه بشود و یا باعث ضعف دائم یکی از حواس ظاهر یا یکی از اعضای بدن بشود و یا باعث از بین رفتن قسمتی از عضو مصدوم گردد، بدون آنکه عضو از کار بیفتند و یا باعث وضع حمل زن قبل از موعد طبیعی شود، مرتکب به حبس از سه ماه الی یک سال و نیز در صورت مطالبه دیه از طرف مصدوم به پرداخت دیه محکوم و با گذشت مصدوم تعقیب مجرم یا اجرای حکم موقوف می‌گردد».

در این ماده میزان حداقل مجازات حبس مقرر، نسبت به قانون تشید ۱۳۲۸ یک سال کاهش یافته و همچنان پرداخت دیه در صورت مطالبه مصدوم و نیز گذشت

تصدوم در کنار کیفر حبس پیش‌بینی شده است.

#### ج) صدمه‌های بدنی موجب حبس تا دو سال

این مورد در ماده ۱۵۲ ق.ت پیش‌بینی شده بود: «هرگاه صدمه بدنی غیرعمدی که به جهات مندرج در ماده قبل واقع شود، موجب مرض جسمی یا دماغی که غیرقابل علاج باشد و یا باعث از بین رفتن یکی از حواس ظاهر و یا نقصان یا از کار افتادن عضوی از اعضای بدن که یکی از وظایف ضروری زندگی انسان را انجام می‌دهد و یا از بین رفتن قوه تناسلی یا نقصان دائم در نقط یا تغییر شکل دائمی عضو یا صورت شخص یا سقط جنین شود، مرتكب به حبس از شش ماه تا دو سال و نیز در صورت مطالبه دیه از ناحیه مصدوم به پرداخت دیه محکوم می‌شود».

در این ماده نیز علاوه بر حذف جزای نقدی، جداکنتر میزان مجازات حبس به دو سال کاهش یافته و همچنان در صورت مطالبه مصدوم، پرداخت دیه نیز تعیین شده است، ولی برخلاف دو ماده قبل، از گذشت مصدوم سخنی به میان نیامده است که به نظر می‌رسد متن در این مورد نظر به غیرقابل گذشت انگاشتن این جرم داشته است و ما بررسی این مطلب و در کل، اثر گذشت در جرایم رانندگی را به گفთار بعد وامی گذاریم.

#### گفتار دوم

##### اثر گذشت بزه دیده<sup>۱</sup> در جرایم ناشی از تخلفهای رانندگی

تصریح قانونگذار به گذشت مصدوم در دو ماده ۱۵۰ و ۱۵۱ ق.ت و عدم تصریح به آن در دو ماده ۱۴۹ و ۱۵۲ آن قانون، این پرسش را مطرح ساخته بود که آیا جرایم مندرج در ماده‌های ۱۴۹ و ۱۵۲ قابل گذشت هستند یا خیر؟ بویژه آنکه اصولاً قتلهاي

۱. در قانون تشدید ۱۳۲۸ و نیز قانون تعزیرات ۱۳۶۲، در مقام بیان حکم گذشت صاحبان حق، به الفاطی چون: «مدعی خصوصی» یا «مصدوم» اشاره شده بود. بدیهی است، مصدوم تصادف رانندگی چه به وصف شاکی و مدعی خصوصی متصف باشد یا نه، قربانی (Victim) جرایم رانندگی محسوب می‌شود. از این رو، اطلاق لفظ «بزه دیده» به او مناسب‌تر به نظر می‌رسد.

غیرعمدی (اعم از شبه عمد و خطایی) قابل گذشت محسوب شده‌اند. در این زمینه هیأت عمومی دیوان عالی کشور در رأی شماره ۳۴-۱۲/۹/۶۳ چنین مقرر داشته است: «با صراحة ماده ۱۴۹ قانون مجازات اسلامی (تعزیرات) در صورتی که قتل غیرعمدی به واسطه بی‌احتیاطی یا عدم مهارت راننده یا عدم رعایت نظمات دولتی واقع شود مرتكب به مجازات مقرر در آن ماده محکوم می‌شود و گذشت صاحب حق یا قائم مقام قانونی منحصراً جواز موقوفی تعقیب در جرایم غیرعمدی مندرج در مادتین ۱۴۹ و ۱۵۱ همان قانون را فراهم می‌سازد و تسری به حبس مقرر موضوع ماده ۱۵۰ قانون یاد شده ندارد...»<sup>۱</sup>

شورای عالی قضایی نیز در تاریخ ۲۳/۱۰/۶۳ در این زمینه چنین اظهار نظر نموده است:

«حبس مندرج در ماده ۱۴۹ قانون تعزیرات دارای جنبه عمومی است و قابل گذشت نمی‌باشد. رضایت اولیای دم تنها در وصول دیه یا عفو متهم نسبت به پرداخت آن معتبر می‌باشد لذا زندان تعیین شده باید درباره محکوم اجرا شود.»

براساس آنچه گفته شد چنین می‌توان دریافت که قانونگذار با عدم تصريح به گذشت مصدوم در ماده ۱۵۲ ق.ت. نخواسته است جرم مندرج در این ماده را از حيث جنبه عمومی آن (کیفر حبس) قابل گذشت تلقی کند. اداره حقوقی قوه قضاییه نیز در پاسخ به این پرسش که آیا ماده ۱۵۲ قانون تعزیرات قابل گذشت است یا خیر، چنین اظهار داشته است: «با توجه به اینکه از ماده ۱۴۹ به بعد قانون تعزیرات مواد قابل گذشت را صرحتاً اعلام نموده است و با توجه به اینکه ذیل ماده ۱۵۵ مجدداً تاکید می‌نماید: هرگاه موضوع اتهام با مواد ۱۵۰ و ۱۵۱ این قانون منطبق باشد با گذشت شاکی تعقیب یا اجرای حکم موقوف می‌گردد... جرایم موضوع ماده ۱۵۲ را از این حصر

۱. فرج الله قربانی، مجموعه آراء وحدت رویه دیوان عالی کشور، جزایی، ۱۳۷۷ - ۱۳۲۸، انتشارات فردوسی، ۱۳۷۷، ص ۴۱۶.

خارج نموده است، نتیجه آنکه ماده ۱۵۲ قانون تعزیرات قابل گذشت نیست<sup>۱</sup>.

### گفتار سوم

#### کیفیات مشدده جرایم ناشی از تخلفهای رانندگی

ماده ۱۵۳، تلفیقی از دو ماده ۲ و ۱۱ قانون تشید مجازات رانندگان ۱۳۲۸ در زمینه کیفیات مشدده جرایم رانندگی است. در حالی که قانونگذار در سال ۱۳۲۸ کیفیات تشید قتل غیرعمدی رانندگی را از صدمه‌های بدنی غیرعمدی رانندگی تفکیک نموده و در دو ماده جداگانه ذکر کرده بود، قانونگذار اسلامی در سال ۱۳۶۲ با اجتماع این دو مورد، آنها را زیر حکم ماده‌ای واحد قرار داد، ولی مواردی از کیفیات مشدده را از متن ماده اخیر حذف نمود که در بحث از قانون تعزیرات ۱۳۷۵ خواهیم دید به نظر، از باب تسامح و غفلت بوده باشد.

متن ماده ۱۵۳ به شرح زیر است: «در مورد مواد ۱۴۹ و ۱۵۰ و ۱۵۱ و ۱۵۲ هرگاه راننده یا متصدی وسایل موتوری در موقع وقوع جرم مست بوده و یا پروانه نداشته و یا زیادتر از سرعت مقرر حرکت می‌کرده و یا آنکه دستگاه موتوری را با وجود نقص و عیب مکانیکی به کار آنداخته باشد، به بیش از نصف حداکثر مجازات مذکور در مواد فوق محکوم خواهد شد».

چنانکه ملاحظه می‌شود عبارت «در موقع وقوع جرم» به متن ماده افزوده شده، ولی کیفیات مشدده زیر از آن حذف گردیده است: «عدم مراعات لازم در محلهایی که برای عبور پیاده رو علامتهای مخصوص گذارد شده» و «رانندگی در محلهایی که عبور از آنها ممنوع گردیده است».

قانونگذار اسلامی با عدول از حکم مواد ۲ و ۱۱ قانون تشید ۱۳۲۸ - که به ترتیب

۱. نظریه شماره ۱۵۳۳/۷/۱۳ مورخ ۱۳۶۴/۷/۱۳، به نقل از غلامرضا شهری و سروش ستوده جهرم، نظریات اداره حقوقی قوه قضائیه در زمینه مسائل کیفری، جلد اول، ناشر: روزنامه رسمی، ۱۳۷۳، ص ۳۶۶.

با افزایش حداکثر مجازات قتل غیرعمد (در ماده یک) و محکومیت به حداکثر مجازات مقرر (در ماده ۱۱)، تکلیف تشدید مجازات رانندگان متخلص را در قتل و صدمات بدنی غیرعمدی روشن کرده بود - در باب تشدید مجازات موضوع ماده ۱۵۳ از عبارت «بیش از نصف حداکثر مجازات» استفاده نموده که در پیشینه قانونگذاری در باب تشدید مجازات، بی سابقه است.<sup>۱</sup>

عبارت مذکور در پایان ماده ۱۵۳ ق. ت، مباحثاتی را میان حقوقدانان ما برانگیخت، چنانکه گروهی بر این یاور بودند که منظور از عبارت مزبور، «یک سال و یک روز تا دو سال زندان» در مورد قتل غیرعمدی موضوع ماده ۱۴۹ است.<sup>۲</sup> و در مقابل این گروه، عده‌ای دیگر عقیده داشتند که منظور از این عبارت «دو تا سه سال زندان»، یعنی بالا رفتن از حداکثر کیفر مقرر در قانون است.<sup>۳</sup>

در نقد این نظریات باید درنظر داشت که اگر چه مفهوم تشدید مجازات در حقوق جزا، هم به حداقل و هم به حداکثر کیفر قانونی اطلاق دارد چراکه هر دو حد، مجازات قانونی محسوب می‌گردند<sup>۴</sup> و تشدید در محدوده این دو حد، با مفهوم واقعی آن در حقوق جزای عمومی سازگاری ندارد، ولی تجاوز از حداکثر نیز با مانع اصل قانونی بودن مجازاتها رو به رو است. گرچه این ایراد بر نزول از حداقل کیفر در باب تخفیف نیز وارد است، ولی قاعده تفسیر به نفع متهم، عدول از اصل قانونی بودن را در این باب - حتی پایین‌تر از حداقل مقرر قانونی - موجه می‌سازد، حال آنکه در تجاوز از حداکثر مجازات قانونی در باب تشدید، همین قاعده فریاد حمایت از اصل قانونی بودن جرایم و مجازاتها را سر می‌دهد.

۱. در قانون مجازات عمومی سابق (اصلاحی ۱۳۵۲) برای بیان تشدید، از عباراتی چون «یک برابر و نیم حداکثر مجازات» و یا «دو برابر حداکثر مجازات» استفاده شده بود.

۲. ایرج گلدوزیان، حقوق جزای اختصاصی، جلد اول، ص ۱۴۶، انتشارات ماجد، ۱۳۷۴.

۳. محمدصالح ولیدی، حقوق جزای اختصاصی، جلد اول، ص ۶۴، انتشارات امیرکبیر، ۱۳۷۵.

۴. همان گونه که در باب تخفیف مجازات نیز مفهوم تخفیف، پایین آمدن از حداقل قانونی را ایجاد می‌کند.

ولی شایسته است برای جلوگیری از اطالة کلام و دور شدن از بحث اصلی، خود را بیش از این درگیر این مباحثه‌ها و مجادله‌ها نسازیم. نگارنده معتقد است که عبارت متن ماده ۱۵۳ بصراحت موضوع قانونگذار در این باب را روشن می‌سازد و منطق ریاضی نیز حکم می‌کند که مراد متن از عبارت «بیش از نصف حداکثر مجازات قانونی» در کیفر حبس موضوع ماده ۱۴۹ ق.ت را به یک سال و یک روز تا دو سال حمل کنیم، چراکه بیش از نصف عدد دو در علم ریاضی برابر است با بیش از عدد یک، که از عدد اعشار ۱/۱ تا عدد طبیعی ۲ را شامل می‌گردد. نظریه مشورتی اداره حقوقی قوه قضائیه به شماره ۷/۷۸۷ مورخ ۶۳/۳/۲۳ نیز مؤبد نظر ما است: «در صورتی که قتل غیرعمد در نتیجه رانندگی بدون پروانه باشد حسب مواد ۱۴۹ و ۱۵۳ ق.م.، (تعزیرات) متهم باید به بیش از نصف حداکثر مجازات مقرر یعنی (بیش از یک سال حبس) محکوم گردد...».<sup>۱</sup>

برخی بر رویه قانونگذار در ماده ۱۵۳ ق.ت. از آن جهت که موافق مفهوم تشدید مجازات در حقوق جزا نیست ایجاد کرده‌اند<sup>۲</sup> ولی ما ضمن ابراز نظر موافق با ایشان معتقدیم که رویه متن در ماده ۱۵۳، باز هم به نوعی ناظر بر مفهوم تشدید می‌تواند باشد، یعنی قانونگذار نخواسته است لزوماً با تجاوز از حداکثر کیفر قانونی، مجرم را با تشدید مجازات رو به رو سازد، بلکه با منع قاضی از تخفیف بیش از نصف حداکثر مجازات قانونی، نسبت به مجرم شدت عمل نشان داده است، کما اینکه در قانون تشدید ۱۳۲۸ در باب تشدید مجازات قتل غیرعمدی به واسطه کیفیات مشدده (ماده دو) نیز قانونگذار وقت با تعیین کیفر دو تا پنج سال حبس، حداکثر مجازات قانونی قتل غیرعمد موضوع ماده یک را سه سال افزایش داده بود که نوعی نگرش بر تشدید محسوب می‌گردد و یا در ماده ۱۱ همان قانون در باب تشدید مجازات صدمه‌های

۱. غلامرضا شهری و سروش ستوده جهرمی، همان منبع، ص ۳۶۸

۲. اینان قابل به مفهوم تجاوز از حداکثر مجازات در باب تشدید هستند. برای اطلاع بیشتر بنگرید به: آرش صادقیان، جرایم رانندگی، جرمیه یازندان، روزنامه اطلاعات، شماره‌های ۲۰۷۴۵، ۲۰۷۳۹، ۲۰۷۳۳ و ۲۰۷۲۷، ۲۰۷۲۶، اسفند ۷۴ و فروردین ۷۵.

بدنی غیرعمدی (موضوع ماده ۳ و ۴ و ۵)، با تحدید اختیارات قاضی، وی را مکلف به صدور حکم بر مبنای حداکثر مجازات قانونی آن مواد ساخته بود که از دیدگاه قانونگذار وقت بر تشديد حکایت می‌کند.

ولی این عقیده به شرحی که گذشت به معنای پذیرش رویه قانونگذار نیست، بلکه ما نیز بر این باوریم که بر این موضوع از جهت دیگری خدشه وارد است چراکه در نتیجه این صورت، در عمل حالاتی مفروض است که مجازات یک فقره قتل غیرعمدی موضوع ماده ۱۴۹ بدون لحاظ کیفیات تشید ممکن است از مجازات قتل غیرعمدی مشمول کیفیات مشده، افزون شود. برای مثال قاضی می‌تواند کسی را که مرتکب قتل غیرعمدی موضوع ماده ۱۴۹ شده است، به تحمل دو سال حبس محکوم کند، حال آنکه ممکن است در دادگاهی دیگر شخصی که اتهامش قتل غیر عمد مشمول کیفیات مشده (برای مثال به دلیل مستی) می‌باشد، به تحمل ۱۸ ماه (یکسال و نیم) حبس محکوم شود، که این خلاف مقصود قانونگذار در نگرش تشید (مطابق ماده ۱۵۳)

است.

در قانون تعزیرات ۱۳۶۲ ماده دیگری وجود دارد که باز هم ناظر بر تشید مجازات راننده متخلف می‌باشد. این ماده (ماده ۱۵۵) دارای دو قسم است و ما تنها قسمت نخست آن را - که به بحث تشید مربوط است - بررسی می‌نماییم:

«در تمام موارد مذکور در این قانون هرگاه مصدوم احتیاج به کمک فوری داشته و راننده با وجود امکان رساندن مصدوم به مراکز درمانی یا استمداد از مأمورین انتظامی از این کار خودداری کند و یا به منظور فراز از تعقیب محل حادثه را ترک و مصدوم را رها کند بر حسب نتیجه حاصله از صدمه وارد، حسب مورد به بیش از نصف حداکثر مجازاتهای مقرر در ماده ۱۴۹ الی ۱۵۲ این قانون محکوم خواهد شد...».

مفad این ماده به شرحی که آمد، در قانون تشید ۱۳۲۸ پیش‌بینی نشده بود بلکه تنها در ماده ۸ آن قانون، موجبات تخفیف مجازات راننده بیان گردیده بود. به هر تقدیر چنان که ملاحظه می‌شود عبارت «بیش از نصف حداکثر مجازاتهای قانونی» در پایان

این قسمت از ماده ۱۵۵ نیز به چشم می‌خورد که همچنان مشکلات پیشین بر آن مترب است.

## مبحث دوم

بررسی مقررات تبدیل اجباری حبسهای جرایم رانندگی به جزای نقدی در یازدهم بهمن ماه ۱۳۶۸ قانونی با عنوان «قانون برنامه اول توسعه اقتصادی و اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران» به تصویب رسید که بند یک تبصره آن تغییراتی را در حبسهای تعزیری تخلفات رانندگی به وجود آورد. این قانون به مدت ۵ سال به اجرا گذاشته شد، تا اینکه در ۲۳ شهریور ماه ۱۳۷۳ لایحه شماره ۹۴۱۹ دولت در زمینه وصول برخی از درآمدهای دولت و مصرف آن در موارد معین تقدیم مجلس شد. این لایحه در تاریخ ۲۸ آسفند ماه به تصویب رسید و از آغاز برنامه دوم اقتصادی (سال ۱۳۷۴) قابلیت اجرا پیدا کرد. بدین ترتیب مفاد بند نخست تبصره ۱۷ قانون برنامه اول به طور کامل در بندهای سه گانه ماده سه قانون اخیر منعکس گردید که ما برای جلوگیری از اطالة مطلب و تکرار آن، تنها مفاد ماده سه قانون لاحق را ذکر می‌کنیم؛ ماده سه قانون وصول برخی درآمدهای دولت...: «قوه قضاییه موظف است کلیه درآمدهای خدمات قضایی از جمله خدمات مشرووحه زیر را دریافت و به حساب درآمد عمومی کشور واریز نماید:

- ۱- در هر مورد که در قوانین حداکثر مجازات کمتر از ۹۱ روز حبس و یا مجازات تعزیری موضوع تخلفات رانندگی می‌باشد از این پس به جای حبس یا مجازات تعزیری حکم به جزای نقدی از ۷۰۰۰۱ ریال تا یک میلیون ریال صادر می‌شود.
- ۲- هرگاه حداکثر مجازات بیش از ۹۱ روز حبس و حداقل آن کمتر از این باشد دادگاه مخير است که حکم به بیش از سه ماه حبس و یا جزای نقدی ۷۰۰۰۱ ریال تا سه میلیون ریال بدهد.»

چنانکه ملاحظه می‌شود در بند نخست این ماده - که مفاد شق نخست از بند یک

تبصره ۱۷ قانون برنامه اول توسعه را تکرار نموده - از تبدیل مجازات تعزیری موضوع تخلفات رانندگی سخن به میان آمده است و این پرسش را مطرح ساخته که آیا تبدیل مذبور اجباری است یا اختیاری؟

واضح است که اختلاف نظر میان حقوقدانان ما چنین پرسشی را برانگیخته است، چنانکه برخی معتقدند هرگاه حداکثر مجازات بیش از ۹۱ روز حبس و حداقل آن کمتر از ۹۱ روز باشد، دادگاههای کیفری در مورد جرایم رانندگی می‌توانند حکم به بیش از سه ماه حبس و یا جزای نقدی از ۷۰۰۱ ریال تا سه میلیون ریال صادر کنند.<sup>۱</sup> در برابر این عده، گروهی دیگر بر این باورند که تبدیل مجازات جرایم رانندگی همانند جرایمی که حداکثر مجازاتشان کمتر از ۹۱ روز حبس است، اجباری است.<sup>۲</sup>

به نظر می‌رسد مفهوم اجباری بودن تبدیل کیفر حبس جرایم رانندگی به جزای نقدی، آشکار است، ولی آنچه برداشت اختیاری بودن این تبدیل را در برخی اذهان برانگیخته است، میزان کیفرهای مواد ۱۴۹ به بعد ق.ت ۱۳۶۲ است که این شبهه را ایجاد نموده که مجازاتهای مذبور دارای حداقل کمتر از ۹۱ روز و حداکثر بیشتر از ۹۱ روز هستند، پس در شمول بند ۲ ماده ۳ قرار می‌گیرند و در نتیجه، قاضی مخیر است در این گونه موارد، حکم به بیش از سه ماه حبس یا جزای نقدی مقرر صادر کند، ولی چنانکه گفتیم باید بر آن بود که تبدیل کیفرهای تعزیری جرایم رانندگی اجباری است، چراکه اگر قانونگذار قایل به اختیاری بودن این تبدیل بود، با وضع کیفرهای تعزیری موضوع جرایم رانندگی در بند یک نقض غرض نموده است. بنابراین تصریح به مجازاتهای تعزیری مذبور در بند یک، آنها را از شمول کیفرهایی که دارای حداقل کمتر از ۹۱ روز و حداکثر بیش از آن هستند (موضوع بند دو) خارج می‌سازد. این بحث در زمان حکومت تبصره ۱۷ قانون برنامه اول توسعه نیز میان برخی شعب دیوان عالی

۱. محمدصالح ولیدی، حقوق جزای اختصاصی، ج ۲، انتشارات امیرکبیر، ۱۳۷۳، ص ۲۱۳.

۲. محمدعلی اردبیلی، جایگزینهای زندانهای کوتاه مدت در حقوق کیفری ایران، مجله تحقیقات حقوقی، شماره ۱۱ و ۱۲، صص ۲۹۷ تا ۳۰۶.

کشور جریان داشت که منجر به صدور رأی وحدت رویه ۱۳۶۹/۸/۲۹۵۴۰ گردید. متن رأی مزبور به شرح زیر است: «بند یک تبصره ۱۷ ماده واحده قانون برنامه اول توسعه... مصوب بهمن ماه ۱۳۶۸ که مجازات تعزیری موضوع تخلفات رانندگی را جزای نقدی مقرر کرده و در مواردی هم که حکم دادگاه کیفری در مرحله رسیدگی تجدیدنظر باشد قابل اعمال است. بنابراین رأی شعبه چهارم دیوان عالی کشور صحیح تشخیص داده می‌شود.»

از عبارت «بند یک تبصره ۱۷... که مجازات تعزیری موضوع تخلفات رانندگی را جزای نقدی مقرر کرده...» در متن این رأی می‌توان به وضوح مقصود هیأت عمومی دیوان را بر اجباری بودن این تبدیل دریافت. دیگر اینکه در ادامه رأی تاکید شده که چنانچه دادگاه بدوى تبدیل اجباری را رعایت نکند، دادگاه تجدیدنظر مکلف به لحاظ آن است.<sup>۱</sup> اداره حقوقی قوه قضائیه در نظریه مشورتی ۷/۱۱۷۷۴ مورخ ۷۱/۱۱/۱۷ چنین اظهارنظر نموده است:

«با توجه به مقررات بند یک تبصره ۱۷ ق. برنامه اول توسعه... و عنايت به مجازاتهای مندرج در مواد ۱۴۹ و ۱۵۰ و ۱۵۱ ق.ت. نظر به اينکه حداقل مجازات در اين مواد كمتر از ۹۱ روز و حداكثر آنها بيش از ۹۱ روز است دادگاه به دستور بند یک تبصره فوق الاشعار مخير است که حکم به بيش از سه ماه حبس یا جزای نقدی از ۷۰۰۰۱ ریال تا سه ميليون ریال صادر نماید اما در مورد ماده ۱۵۲ و نيز مقررات ماده ۱۵۳ چون در اولی حداقل حبس شش ماه است و در دومی مجازات فاقد حداقل و اكثراً است اصولاً مقررات تبصره شامل مورد سؤال نخواهد بود. به عبارت ديگر بحث اختياری یا تکليفي مطرح نمی‌باشد و فقط اختيار در سه ماه ياد شده است.»

در نقد این نظریه باید چنین گفت که اگر قانونگذار عبارت «و یا مجازاتهای تعزیری موضوع تخلفات رانندگی» را در بند یک تبصره ۱۷ نمی‌گنجانید، نظریه اداره حقوقی پذيرفته بود.

۱. آرش صادقیان، همان منبع.

همچنین اداره حقوقی قایل به فقدان حداقل و حداقل مجازات مذکور در ماده ۱۵۳ ق.ت است، در حالی که در گفتار سوم از مبحث پیشین دیدیم که چنین نیست. در مقام نقد سیاست کیفری تقینی ایران در نیمه نخست انقلاب، باید مقررات جرایم رانندگی در قانون تعزیرات ۱۳۶۲ را از مقررات تبدیل اجباری حبسهای رانندگی، به طور جداگانه به محک تحیل گذاشت. در رابطه با مقررات جرایم رانندگی در قانون تعزیرات ۱۳۶۲ اساسی‌ترین تحول را باید در تعزیرات راجع به مجازاتهای جست وجو کرد. چنانکه در مقدمه این مبحث گذشت، هرچند قانون تعزیرات ۱۳۶۲ در بخش مربوط به جرایم رانندگی، از مقررات قانون تشدید ۱۳۲۸ بازنویسی شده بود، ولی اطلاق اصل چهارم قانون اساسی، تأثیرپذیری این قانون (تعزیرات) از مقررات شرعی را، بویژه درباب مجازاتهای اسلامی اجتناب‌ناپذیر می‌نمود. بدین جهت علاوه بر حذف عنوان «تأدیبی» از حبسهای مقرر برای انواع قتل و ضرب و جرح غیرعمدی رانندگی و اعطای عنوان ضمنی «تعزیری» به آنها، پرداخت «دیه» نیز، به عنوان یک ضمانت اجرای شرعی، در کنار حبسهای تعزیری پیش‌بینی گردید. هرچند وصف کیفری یا مدنی بودن دیات از همان اوان دوران قانونگذاری محل تردید فقهاء و صاحب‌نظران حقوقی کشور بود، ولی مفاد مواد مندرج در قانون دیات مصوب ۱۳۶۱ نشان دهنده آن بود که قانونگذاران نخستین جمهوری اسلامی، نظر به مجازات انگاشتن دیه دارند.<sup>۱</sup> بنابراین به نظر می‌رسد به همین جهت بود که جزای نقدی (غرامت) در قانون تعزیرات ۱۳۶۲ از ردیف مجازاتهای مقرر برای جرایم رانندگی حذف گردید. شاید قانونگذار در آن سالها - در حالی که در تب سالهای نخستین انقلاب به سر می‌برد - هنوز متوجه

۱. ماده ۱۰ قانون دیات ۱۳۶۱: «دیات جزای مالی است که از طرف شارع برای جرم تعیین شده است». هرچند بالا گرفتن تبع مباحثه‌های مربوط به وصف دیات، سبب شد که قانونگذار در قانون مجازات اسلامی ۱۳۷۰ عنوان کیفر را از تعریف دیه خارج سازد، ولی چه سود که با قید آن به عنوان یکی از اقسام مجازاتهای مقرر در قانون مذبور (ماده ۱۲) این بار، تنافضی آشکار در مجموعه قوانین کیفری ایجاد کرد. برای اطلاع بیشتر بنگرید به مهرداد رایجیان اصلی، ضمان عاقله در آینه مقتضیات زمان، مجله کانون، ماهنامه کانون سردفتران و دفتریاران، سال چهل و چهارم، دوره دوم، شماره ۱۹، تیر و مرداد ۱۳۷۹.

سوداوری و درآمد زایی کیفر نقدی نشده بود و یا تحت تأثیر جنبش جهانی حمایت از بزه دیدگان،<sup>۱</sup> با پیش‌بینی «دیه» اندیشه حمایت از قربانیان جرایم ناشی از تخلفهای رانندگی را در سر می‌پروراند.

ولی همان گونه که در مبحث دوم گذشت، سرانجام قانونگذار با یک تأخیر شش ساله به سودمندی جزای نقدی پی برد، ولی متأسفانه آن را در قالب سیاست جایگزینی جزای نقدی به جای حبس به کار گرفت.

دیدگاه صاحب‌نظران حقوقی کشور در مورد سیاست جایگزینی جزای نقدی به جای حبس عادی رانندگی آن طور که در نوشه‌های آنان دیده شده، غالباً خوب‌بینانه است، چنانکه برخی از آنها معتقدند در سودمندی این جایگزینی نباید تردید نمود<sup>۲</sup> و یا اقدام مقتن در این خصوص چشمگیر و در خور توجه است.<sup>۳</sup> ولی به نظر ما اگر قابل برآن باشیم که طیف وسیعی از تصادفهای رانندگی - از جمله منجر به فوت - مربوط به رانندگان مختلف جوان است که بیشتر از طبقات مرتفه جامعه محسوب می‌شوند و چندین برابر حداکثر جزای نقدی مقرر در بند یک ماده ۳ را بابت اتومبیلهایشان می‌پردازنند، آن وقت شاید با اندکی تأمل، بر این اقدام قانونگذار دست کم در زمینه تبدیل اجباری مجازاتهای حبس «قتلهای غیر عمدی رانندگی» به جزای نقدی ایراد نماییم.

همچنین برای ارزیابی بهتر سیاست کیفری تقنینی ایران در این زمینه، پیش از آنکه در سودمندی چنین جایگزینی‌ای قضاوت کنیم، باید به فلسفه به کارگیری چنین سیاستی اندکی توجه مبذول داریم، چنانکه از نام و عنوان قانون و همین طور عبارات صدر ماده ۳ این قانون می‌توان به روشنی غرض و منظور قانونگذار را دریافت. فراموش نکنیم که عنوان قانون راجع به تبصره ۱۷ مصوب ۱۳۶۸ «قانون برنامه اول

۱. Victimology (بزه‌دیده‌شناسی)، برای اطلاع بیشتر بنگرید به: علی حسین نجفی ابرندآبادی، و حمید هاشم بیگی، دانشنامه جرم‌شناسی، انتشارات دانشگاه شهید بهشتی، چاپ اول، ۱۳۷۷، ص ۲۹۸.

۲. محمدعلی اردبیلی، همان منبع، ص ۲۹۰.

۳. هوشنگ شامبیاتی، جزای عمومی، ج ۲، انتشارات ویستار، ۱۳۷۳، ص ۳۵۰.

توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی» و همچنین عنوان قانون راجع به بندهای سه گانه مشروح، مصوب ۱۳۷۲ «قانون وصول برخی از درآمدهای دولت و مصرف آن در موارد معین» است که در صدر آن چنین آمده: «قوه قضاییه موظف است کلیه درآمدهای خدمات قضایی از جمله خدمات مشروحة زیر را دریافت و به حساب درآمد عمومی کشور واریز نماید...».

اگرچه در سده اخیر، انتقادهای بسیاری بر جرمزا بودن کیفر سالب آزادی وارد شده، به طوری که بحث جایگزینهای زندان را حتی در قلمرو سیاستهای سازمان ملل متعدد نیز به میان کشیده است، ولی نباید فراموش کرد که مسئله جایگزینهای زندان متصف به وصف «سیاست» است که امروزه مفهوم گسترده‌ای را در چهارچوبی با عنوان «سیاست جنایی» دربر می‌گیرد. بنابراین نمی‌توان به صرف جایگزین نمودن بدیلی چون جزای نقدی به جای کیفر حبس،<sup>۱</sup> ادعای برخورداری از یک سیاست جایگزینی جامع و مناسب در قلمروی سیاست کیفری کشور داشت. بویژه زمانی که مقصود پیش از هر چیز دیدگاههای اقتصادی مبتنی بر اندیشه‌های کسب درآمد باشد. بنابراین اگرچه باید با یافتن راه حلهای مناسب و منطقی، از یک سو در پی کاستن جمعیت زندانها و تعدیل بحران حاکم بر آنها و از سویی دیگر، جلوگیری تا اندازه ممکن از آثار جرمزا زندان بود، ولی نباید از نظر دور داشت که رسیدن به این هدف، بیش از هر چیز مستلزم بهره‌مندی از یک سیاست کیفری اصولی و سنجیده و به بیان بهتر سیاست جنایی مقتضی زمان و مکان است. به عبارت دیگر، اصلاح ساختار زندانها مستلزم اصلاح سیاست کیفری و گسترش آن در چهارچوب یک سیاست جنایی است.

۱. آن هم در پارهای موارد و به صورت اجباری که خلاف فلسفه سیاست جایگزینی است، چراکه از مفهوم جایگزین یابدیل (Alternative) حق انتخاب و اختیار قاضی، استنباط می‌شود. برای مطالعه بیشتر بنگرید به پرادرل (زان)، تاریخ اندیشه‌های کیفری، ترجمه علی حسین نجفی ابرند آبادی، انتشارات دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۷۳، صص ۱۳۶ - ۱۳۲، استفانی (گاستون)، لواسور (زژ) و بولک (برنار)، حقوق جزای عمومی، جلد دوم، انتشارات دانشگاه علامه طباطبائی، ۱۳۷۷، ۱۳۶ تا ۱۳۲، قسمت دوم، ص ۵۹۵ و بعد.

با این اوصاف، کاستیهای سیاست تبدیل اجباری حبسهای رانندگی به جزای نقدی را چنین می‌توان ارزیابی نمود:

نخست آنکه این تبدیل، اجباری بود و قاضی رسیدگی کننده مکلف بود در تمام جرایم خاص رانندگی به جای حبس مقرر، حکم به جزای نقدی از ۱۰۰۰۰ ریال تا یک میلیون ریال صادر کند. اگر ادعا شود که این اقدام قانونگذار، به پیروی از سیاست جایگزینهای کیفر سالب آزادی صورت پذیرفته بود، این ادعا مردود به نظر می‌رسد، زیرا چنانکه گفتیم، سیاست مذبور بر پایه مفهوم آلترناتیو (Alternative) استوار است که از آن، چیزی جز انتخاب و تخيیر اراده نمی‌شود. حتی در برخی از موارد، انتخاب بین یک به دلیل معین (نظیر جزای نقدی) و زندان (کیفر حبس) به نظر مجرم واگذار می‌گردد. بدین ترتیب ملاحظه می‌شود اجباری بودن تبدیل مذبور، خلاف مقتضای سیاست جایگزینی است.

دوم آنکه اهمیت و شدت جرم ارتکابی در قتلهای غیرعمدی ناشی از تصادفات رانندگی ایجاد می‌کند که تدبیری مناسبتر از جزای نقدی - هرچند کیفر حبس نباشد - برای چنین جرایمی درنظر گرفته شود. فراموش نکنیم که اگر بر مجازات زندان به جهت آثار جرم زای آن ایجاد و انتقاد وارد است، تدبیر مناسبتری که در عین حال از خصیصه قهرآمیز بودن - و به نوعی سرکوبگر برخوردارند - نیز در دسترسند، همانند لغو پروانه رانندگی به مدت مشخصی (مثلاً یک تا ۵ سال) و یا متوقف کردن وسیله نقلیه محکوم برای مدتی مشخص و یا حتی ضبط وسیله یا وسائل نقلیه متعلق به مجرم که همگی از تدبیر به کار گرفته شده، در سیاست جنایی پیشرفته امروزی به حساب می‌آیند.<sup>۱</sup> وانگهی حتی اگر جزای نقدی را برای جرایم رانندگی بپذیریم، بدون شک از خود خواهیم پرسید که چگونه کیفر استفاده از تجهیزات ماهواره‌ای و یا حمل و نصب

---

۱. متأسفانه قانونگذار در سال ۱۳۶۲، کیفر محرومیت از حق رانندگی یا تصدی وسیله نقلیه موتوری را از ماده ۱۵۳ (ماده ۲ قانون تشدید ۱۳۶۸) حذف نمود. در حالی که می‌توانست درست با کاهش مدت، آن را در قانون تعزیرات وقت ابقاء نماید.

و تعمیر آنها سنگین‌تر از کیفر جزای نقدی قتل غیرعمدی رانندگی است؟<sup>۱</sup> به هر تقدیر چنانکه در مبحث پایانی خواهیم دید سرانجام قانونگذار به دلیل چنین ابرادها و انتقادهای بجا و منطقی مجبور گردید تا رژیم کیفر حبس را دست کم در مورد قتل‌های غیرعمدی رانندگی، دوباره از خرداد ۱۳۷۵ برقرار سازد.

تحول کلی دیگری که می‌توان در سطح سیاست کیفری تقنیی ۱۳۶۲ - درباب جرایم رانندگی - ارزیابی نمود، کاهش میزان حبس مقرر برای جرایم رانندگی بود که نرمش و انعطاف ویژه قانونگذار اسلامی نسبت به رانندگان مختلف را نشان می‌داد. چنانکه در مورد کیفر حبس قتل‌های غیرعمدی رانندگی، ناگهان حداقل مقرر (در ماده یک قانون تشدید) را ۲۱ ماه (بیش از یک سال و نیم) و حداتر آن را یک سال کاهش داد و بدین ترتیب ایرادهایی علیه خویش برانگیخت چراکه از آن پس، مجازات زندان برای صدمه‌های بدنی رانندگی (موضوع ماده ۱۵۲) سنگین‌تر از کیفر حبس قتل‌های غیرعمدی مزبور می‌گردید،<sup>۲</sup> صرف نظر از آنکه حداقل کیفر حبس قتل‌های غیرعمدی رانندگی با سایر صدمه‌های بدنی موضوع ماده ۱۵۱ یکسان می‌شد.

در پاسخ به این پرسش که آیا این کاهش در جهت اتخاذ یک سیاست کیفری مبتنی بر تحدید دامنه ابزارهای قهرآمیز و سرکوبگر کیفری (مجازاتها)<sup>۳</sup> بود، یا سیاست مبارزه با آثار جرم‌زای زندان را دنبال می‌نمود،<sup>۴</sup> باید گفت که سایر بایهای قانون تعزیرات و نیز

۱. به موجب ماده ۹ قانون ممنوعیت به کارگیری تجهیزات دریافت ماهواره مصوب ۷۳/۱۱/۲۳ مجازات استفاده کنندگان از تجهیزات دریافت ماهواره، جزای نقدی از یک میلیون تا سه میلیون ریال معین شده است، همچنین به موجب بند الف همان ماده، حمل، نگهداری، نصب و تعمیر این تجهیزات، مستوجب جزای نقدی از یک تا پنج میلیون ریال است. بدین ترتیب ملاحظه می‌شود که جزای نقدی مقرر برای جرایم رانندگی حسب بند یک تبصره ۱۷ قانون برنامه اول توسعه ۱۳۶۸ و نیز بند یک قانون درآمدهای دولت ۱۳۷۳، از ۷۰۰۰ ریال تا یک میلیون ریال و به بیانی دیگر، کمتر از جزای نقدی مقرر برای به کارگیری تجهیزات دریافت ماهواره است.

۲. مجازات حبس موضوع ماده ۱۵۲ شش ماه تا دو سال حبس و کیفر حبس موضوع ماده ۱۴۹ سه ماه تا دو سال حبس می‌باشد.

۳. در بحث ما، در قالب کاهش «شدت» مجازات از طریق کاهش حداقل و حداتر کیفر حبس.

۴. در اینجا بدین شکل که راننده محکوم به حبس، دوران کمتری را در زندان سپری نماید.

سایر مقررات کیفری مصوب سالهای نخستین انقلاب<sup>۱</sup> دقیقاً خلاف این قضیه را به اثبات می‌رساند. بویژه آنکه در قوانین کیفری مصوب ۱۳۶۱ استفاده فراوان‌تر از کیفر شلاق و پیش‌بینی کیفرهای بدنی سختی چون قطع ید (سرقت موجب حد)، آویختن به دار (محاربه و افساد فی‌الارض) و قصاص نفس و عضو مشاهده می‌شود.<sup>۲</sup> گذشته از اینها باید اذعان داشت که از سوی دیگر گذر زمان، از افزایش میزان تصادفهای رانندگی منجر به فوت و یا مصدومیت حکایت می‌نمود که با گسترش سریع شهرها به موازات رشد فزاپنده جمعیت و در رأس همه، تهران، طبیعی به نظر می‌رسید و بنابراین نیاز به اتخاذ یک سیاست کیفری سنجیده و پویا - در مفهوم یک سیاست جنایی - را بیش از پیش نمایان می‌ساخت.

### مبحث سوم

**تأثیرپذیری قانونگذار از دیدگاههای فقهی در امر تقنين جرایم رانندگی**

همان گونه که در مبحث پیش گفته شد، مقررات مربوط به جرایم رانندگی در قانون تعزیرات ۱۳۶۲ از قانون تشدید مجازات رانندگان ۱۳۲۸ اقتباس شده بود، ولی در مجازاتهای مقرر در آن با توجه به نظام کیفری اسلامی تغییراتی داده شد، که به موجب آنها کیفر حبس از «تأدیبی» به «تعزیری» و غرامت (جزای نقدی) به دیه<sup>۳</sup> تغییر عنوان یافت. قانون مجازات اسلامی مصوب ۷ آذر ۱۳۷۰<sup>۴</sup> نیز موادی از چند باب خود را به فرضی از جرایم رانندگی که براساس موازین فقهی - در قالب نظام دیات - بر ایشان تعیین حکم شده، اختصاص داده است. از جمله مواد ۳۳۱ و ۳۳۳ از باب پنجم کتاب چهارم و همچنین مواد ۳۳۷ تا ۳۳۴ از باب ششم همان کتاب، مقرراتی را در این زمینه پیش‌بینی نموده‌اند که در این مبحث به مهمترین موارد آنها می‌پردازیم:

۱. نظیر قانون راجع به مجازات اسلامی و مقررات حدود و قصاص و دیات.

۲. بنگرید به رضا نوری‌ها، همان منبع.

۳. دیه در قوانین کیفری پس از انقلاب، در زمرة انواع مجازاتهای محسوب شده است.

۴. این قانون، صورت اصلاح شده قانون حدود و قصاص و دیات ۱۳۶۱ می‌باشد.

### گفتار نخست

مسئولیت راننده در اثر توقف یا استقرار

وسیله نقلیه در محلهایی که توقف در آنها ممنوع است

ماده ۳۳۱ ق.م.ا در این زمینه چنین مقرر داشته است: «هرکس در محلهایی که توقف در آن جا جایز نیست متوقف شده یا شیء و یا وسیله‌ای را در این قبیل محلها مستقر سازد و کسی اشتباهآ و بدون قصد با شخص یا شیء یا وسیله مجبور برخورد کند و بمیرد، شخص متوقف یا کسی که شیء و یا وسیله مجبور را در محل مستقر ساخته عهده‌دار پرداخت دیه خواهد بود و نیز اگر توقف شخص مجبور با استقرار شیء و وسیله موردنظر موجب لغزش رهگذر و آسیب کسی شود، مسؤول پرداخت دیه صدمه یا آسیب وارد است مگر آنکه عابر با وسعت راه و محل عمداً قصد برخورد داشته باشد که در این صورت نه فقط خسارتی به او تعلق نمی‌گیرد بلکه عهده‌دار خسارت وارد نیز می‌باشد».

### گفتار دوم

فروض برائت راننده از مسئولیت کیفری

ماده ۳۳۳ ق.م.ا حاوی حکم خاصی در مورد راننده‌ای است که با عابر پیاده‌ای برخورد نموده و در نتیجه، موجب فوت عابر می‌گردد. مبنای این ماده رأی وحدت رویه شماره ۱۳ ردیف ۱۵/۶۲ مورخ ۱۳۶۲/۷/۶ است که چنین اشعار می‌دارد: «چنانچه قتل خطئی باشد و کسی که ارتکاب آن به او نسبت داده شده، هیچ گونه خلافی مرتکب نشده باشد و وقوع قتل هم صرفاً به لحاظ تخلف مقتول باشد، راننده مسؤول نبوده و با نتیجه رأی شعبه ۲۱ دادگاه کیفری ۲ مشهد به اتفاق آراء تأیید می‌شود...». قانون مجازات اسلامی ۱۳۷۰ نیز به پیروی از رأی مجبور در ماده ۳۳۳ چنین مقرر می‌دارد:

«در مواردی که عبور پیاده ممنوع است اگر عبور نماید و راننده‌ای که با سرعت مجاز و مطمئنه در حرکت بوده و وسیله نقلیه نیز نقض فنی نداشته باشد و در عین حال قادر به کنترل نباشد و با عابر برخورد کند که منجر به فوت یا مصدوم شدن وی گردد، راننده ضامن دیه و خسارت وارد نیست».

همان گونه که ملاحظه می‌شود شرط انتفاعی مسؤولیت کیفری راننده به موجب رأی و ماده مذبور، عدم مصدقه هیچ یک از جهات تقصیر<sup>۱</sup> در او می‌باشد. به بیان دیگر در فرض مذبور، عناصر تقصیر در فرد مقتول یا مصدوم محقق گردیده و بنابراین موجبی برای مقصص شناختن راننده باقی نمی‌ماند. گرچه ماده ۳۳۳ به اقتضای موضع قانون - که باب «موجبات خصمان» از کتاب «دیات» است - به برائت از کیفر حبس تعزیری موضوع تخلفهای رانندگی اشاره نکرده، ولی روشن است که براساس مفهوم مخالف مواد ۱۴۹ به بعد قانون تعزیرات، راننده در این مورد، از کیفر حبس تعزیری موضوع مواد مذبور نیز مبرأ می‌باشد.

### گفتار سوم

#### سببهای خصمان رانندگان متخلّف

##### الف) مسؤولیت تضامنی (مشترک) رانندگان

مواد ۳۳۴ و ۳۳۵ ق.م.ا. فروض مسؤولیت مشترک دو راننده در تصادف غیرعمدی (شبه عمدى و خطای عمدى) منجر به فوت را پیش‌بینی نموده‌اند. در فرض ماده ۳۳۴ تصادف دو راننده با هم یا راننده با عابر پیاده<sup>۲</sup> که منجر به فوت هر دو می‌شود، پیش‌بینی شده است.

به موجب این ماده: «هرگاه دونفر با یکدیگر برخورد کنند و در اثر برخورد کشته شوند، هر دو سوار باشند یا پیاده یا یکی سواره و دیگری پیاده باشند در صورت شبه

۱. جهات تقصیر عبارتنداز: بی‌احتیاطی، بی‌مبالاتی، عدم مهارت راننده و عدم رعایت نظمات دولتی.  
۲. که مرتبط با موضوع بحث ما هستند.

عمد نصف دیه هر کدام از مال دیگری پرداخت می‌شود و در صورت خطای محض نصف دیه هر کدام بر عاقله<sup>۱</sup> دیگری است».

در ماده ۳۳۵ نیز سخن از برخورد دو راننده با یکدیگر است که منجر به فوت یکی از آن دو می‌گردد:

«هرگاه دو نفر با یکدیگر برخورد کنند و در اثر برخورد، یکی از آنها کشته شود در صورت شبه عمد نصف دیه مقتول بر دیگری است و در صورت خطای محض نصف دیه مقتول بر عاقله دیگری است».

بديهی است که مسؤولیت دو طرف در فروض بالا به صورت تضامنی (مشترک) بوده و بنابراین چنانچه تقصیر، متنسب به یکی از آن دو باشد، بر حسب مورد، احکام مواد ۱۴۹ قانون تعزیرات ۱۳۶۲ (در صورت تقصیر راننده) و ماده قانون مجازات اسلامی ۱۳۷۰ (در صورت تقصیر عابر پیاده) مجرأ خواهد بود.

دیگر آنکه دو ماده ۳۳۴ و ۳۳۵ تنها، حکم تصادفهای منجر به فوت را پیش‌بینی کرده‌اند و به نظر می‌رسد در مورد تصادفهای منتهی به صدمه‌های بدنی، احکام کلی مربوط به شبه عمد و خطای محض در قانون، مجازات اسلامی اعمال خواهد شد.

#### ب) ضمان راننده در تصادفهای منتهی به خسارت مالی

ماده ۳۳۶ ق.م.ا حکم این مورد را چنین بیان داشته است: «هرگاه در اثر برخورد دو سوار، وسیله نقلیه آنها مانند اتومبیل خسارت ببیند در صورتی که تصادم و برخورد به هر دو نسبت داده شود و هر دو مقصراً باشند یا هیچ کدام مقصراً نباشند هر کدام نصف خسارت وسیله نقلیه دیگری را ضامن خواهد بود خواه آن دو وسیله از یک نوع باشند یا نباشند و خواه میزان تقصیر آنها مساوی یا متفاوت باشد و اگر یکی از آنها مقصراً باشد فقط ضامن است».

در تبصره این ماده است که مصاديق تقصیر - که در جرایم رانندگی موضوع مواد

۱. در مورد مسؤولیت عاقله در پرداخت دیه، بنگرید به مهرداد رایجیان اصلی، همان منبع.

۱۴۹ به بعد قانون تعزیرات ۱۳۶۲ نیز مبنای عمل است - شمارش شده‌اند: «قصیر اعم است از بی‌احتیاطی، بی‌مبالاتی، عدم مهارت، عدم رعایت نظمات دولتی».

چنانکه ملاحظه می‌شود برخلاف قانون تشید مجازات رانندگان ۱۳۲۸ و قانون تعزیرات ۱۳۶۲، در کنار مصاديق سه گانه تقصیر (بی‌احتیاطی، عدم مهارت و عدم رعایت نظمات دولتی)، مصاديق چهارمی با عنوان «بی‌مبالاتی» ذکر شده است. این تبصره، تکرار تبصره ماده ۴۰ قانون دیات ۱۳۶۱ است و جالب آنکه با وجود تقدم تصویب قانون دیات ۱۳۶۱ بر قانون تعزیرات ۱۳۶۲، «بی‌مبالاتی» در مصاديق تقصیر موضوع مواد ۱۴۹ به بعد قانون تعزیرات ذکر نشده بود.

تشريح مصاديق تقصیر از چوصله این نوشتار خارج است. در اینجا به همین میزان بسنه می‌کنیم که برخی از حقوقدانان ما، بی‌احتیاطی را از مصاديق فعل در مقابل غفلت، و بی‌مبالاتی را از جنس ترک فعل انگاشته‌اند.<sup>۱</sup> ولی عده‌ای دیگر با استناد به تبصره ذیل ماده ۸ قانون اخلالگران در صنایع نفت مصوب مهر ۱۳۳۶، عکس قضیه را پذیرفته‌اند.<sup>۲</sup> بجز این دو مورد، در سایر مصاديق تقصیر (عدم مهارت و عدم رعایت نظمات) اختلاف نظر عمیقی میان حقوقدانان مشاهده نشده است.<sup>۳</sup>

#### ج) ضمان راننده در صورت کشته شدن سرنشینان وسیله نقلیه

م. ۳۳۷ ق.م.ا در این زمینه مقرر می‌دارد: «هرگاه دو وسیله نقلیه در اثر برخورد با

۱. ایرج گلدوزیان، همان منبع ص ۱۳۹؛ محمدعلی اردبیلی، حقوق جزای عمومی، جلد نخست، ص ۲۴۸. به موجب این تبصره: «منظور از بی‌مبالاتی اقدام به امری است که مرتكب نمی‌باشد به آن مبادرت نموده باشد و منظور از غفلت، خودداری از امری است که مرتكب می‌باشد به آن اقدام نموده باشد».

۲. امیر سپهوند، تقریرات درس حقوق جزای اختصاصی (قتل عمدی)، دوره کارآموزی قضائی ۱۳۷۸.

۳. به نظر ما چنانچه قانون را به عنوان مبدأ در نظر بگیریم، باید از نظر اخیر تبعیت نمود، هرچند قانون، برخلاف دکترین موجود در این زمینه حکم کرده باشد، ولی آگاهی از مقصود قانونگذار وقت نیز می‌تواند پایان بخش خوبی بر این اختلاف نظر باشد.

هم باعث کشته شدن سرنشیان گردند در صورت شبه عمد راننده هریک از دو وسیله نقلیه ضامن نصف دیه تمام سرنشیان خواهد بود و در صورت خطای محض عاقله هر کدام عهدهدار نصف دیه تمام سرنشیان می‌باشد و اگر برخورد یکی از آن دو شبه عمد و دیگری خطای محض باشد ضمان بر حسب مورد پرداخت خواهد شد».

#### د) موارد سقوط ضمان موجب دیه در تصادف رانندگی

به موجب تبصره ماده ۳۳۷: «در صورتی که برخورد دو وسیله نقلیه خارج از اختیار راننده‌ها باشد مانند آنکه در اثر ریزش کوه یا طوفان و دیگر عوامل قهری تصادم حاصل شود هیچ گونه ضمانی در بین نیست».

### بحث چهارم

#### تحولات نوین تقنیونی در جرایم رانندگی

کاستیهای و نارساپیهای فراوان قانون تعزیرات ۱۳۶۲ سبب شد که سرانجام پس از سالها انتظار، نوزادی جدید در قالب قانونی با عنوان «تعزیرات و مجازاتهای بازدارنده» در دوم خرداد ۱۳۷۵ از قوه مقننه جمهوری اسلامی ایران متولد شود. تدقیق در مفاد این قانون بیش از آنکه ما را به ارتفاع کاستیهای قانون گذشته تعزیرات امیدوار سازد، قانونی با جدار شیشه‌ای و شکننده در ذهنمان ترسیم می‌کند که احتمال شکستن آن در آینده‌ای نه چندان دور، بعید نمی‌نماید.<sup>۱</sup>

به هر تقدیر فصل بیست و نهم این قانون (که کتاب پنجم قانون مجازات اسلامی نام گرفته است) به جرایم ناشی از تخلفهای رانندگی اختصاص یافته که در حقیقت اصلاحی از مقررات این جرایم در قانون سابق تعزیرات (۱۳۶۲) است. از آنجا که چهارچوب اصلی این فصل از قانون جدید براساس مواد قانون سابق شکل گرفته است، ما در این مبحث برای جلوگیری از تکرار و اطاله کلام از ذکر مجدد مواد مربوط به آن

<sup>۱</sup>. رضا نوری‌ها، همان منبع، صفحه ۱۶

خودداری می‌کنیم و تنها به بررسی مهمترین تغییرات جرایم رانندگی در قانون اخیر می‌پردازیم:

### گفتار نخست

#### تحول در جرایم و مجازاتها

##### ۱- قتل غیرعمدی ناشی از تخلفهای رانندگی

ماده ۷۱۴ ق.ت<sup>۱</sup> که جانشین ماده ۱۴۹ ق.ت ۱۳۶۲ شده است، سه تغییر عمده در بردارد:

۱. در صدر ماده، بی‌مبالغه نیز به مصاديق خطا (قصیر) موجب قتل غیرعمدی رانندگی افزوده شده است.

۲. علاوه بر وسائل نقلیه زمینی و آبی (که از قانون تشدید ۱۳۲۸ نیز مبنای بوده‌اند) وسائل نقلیه هوایی نیز در شمول قانون جدید قرار گرفته است. به بیان دیگر هر نوع حادثه مستند به تقصير خلبان که به قتل غیرعمدی افراد (اعم از مسافر و غیرمسافر) منتهی شود، قتل غیرعمدی ناشی از تخلفهای رانندگی محسوب گشته و مشمول حکم ماده مذبور قرار می‌گیرد. بدیهی است که چنانچه خلبان هوایی‌مایی جنگی مرتكب جرم خاص نظامی شده باشد مطابق مقررات خاص نظامیان با وی رفتار خواهد شد ولی در غیر این صورت به نظر می‌رسد ماده ۷۱۴ ق.ت بر او حاکم باشد.<sup>۲</sup>

۳. کیفر حبس مقرر در ماده ۱۴۹ (سه ماه تا دو سال) به شش ماه تا سه سال افزایش یافته است، بنابراین قانونگذار تا حدودی به رژیم قانون تشدید ۱۳۲۸ بازگشت

۱. ماده ۱۶۴ ق.ت که حکم قتل غیرعمدی به دلیل بی‌احتیاطی، بی‌مبالغه، عدم مهارت و عدم رعایت نظمات را بیان داشته، به واسطه تبصره ذیل آن از شمول هر نوع قتل غیرعمدی ناشی از تخلفهای رانندگی خارج است.

۲. آرش صادقیان، جرایم رانندگی در قانون مجازات اسلامی، روزنامه اطلاعات، پنجشنبه ۲۲ آبان، ۱۳۷۶، شماره ۲۱۲۰۲، ص ۱۱.

نموده است.<sup>۱</sup>

۲- صدمه‌های بدنی غیرعمدی ناشی از تخلفهای رانندگی مواد ۷۱۵ تا ۷۱۸ قانون جدید تعزیرات، ترتیب مقررات گذشته صدمه‌های غیرعمدی رانندگی، در قانون تشدید ۱۳۲۸ و قانون تعزیرات ۱۳۶۲ را بر هم زده‌اند. شاید تدبیر قانونگذار در قانون جدید آن بوده که این بار مواد مذبور را بر حسب اهمیت و حساسیت مفاد و مضمون آنها ترتیب‌بندی نماید.

(الف) ماده ۷۱۵: این ماده جانشین ماده ۱۵۲ ق.ت ۱۳۶۲ شده و تعییرات زیر در آن رخ داده است:

۱. عبارت «جهات مندرج در ماده قبل» به «یکی از جهات مذکور در ماده ۷۱۴» تعییر یافته که بنابراین «بی‌مبالاتی» را نیز در بر می‌گیرد.

۲. عبارتهای «ظاهر یا نقصان» و یا «از بین رفتن قوه تناسلی» یا «نقص دائمی در نطق» مندرج در ماده ۱۵۲ سابق، از ماده ۷۱۵ جدید حذف شده‌اند که توجیهی جز مسامحه قانونگذار را برای آن نمی‌توان یافت، گرچه به سود متهم نیز تمام شده است.

۳. کیفر حبس ماده ۱۵۲ سابق (شش ماه تا دو سال حبس) در ماده جدید به دو ماه تا یکسال کاهش یافته است. این تعییر شاید تنها از آن جهت پذیرفتی باشد که اشکال ماده ۱۵۲ سابق را که کیفری سنگین‌تر از قتل غیرعمدی موضوع ماده ۱۴۹ پیش‌بینی نموده بود، بر طرف ساخته است.<sup>۲</sup>

(ب) ماده ۷۱۶: چهارچوب کلی این ماده، همان ماده ۱۵۱ سابق تعزیرات است که تعییرات زیر در آن لحاظ گردیده:

۱. ضمن تعییر عبارت صدر ماده از «هرگاه راننده یا متصدی وسائل موتوری به واسطه بی‌احتیاطی یا عدم رعایت نظمات دولتی یا عدم مهارت» به «هرگاه یکی از

۱. در ماده یک قانون تشدید ۱۳۲۸ مجازات حبس قتل غیرعمدی رانندگی دو تا سه سال تعیین شده بود.

۲. گرچه میزان حدکثر مجازات حبس مندرج در ماده ۱۵۲ با حدکثر کیفر حبس ماده ۱۴۹ یکسان بود، ولی حداقل آن سه ماه بیش از میزان حبس موضوع ماده ۱۴۹ مقرر شده بود.

جهات مذکور در ماده ۷۱۴، مدت درمان و معالجه صدمه‌های جسمانی مندرج در ماده حذف شده است.

۲. کیفر ماده ۱۵۱ سابق - که از سه ماه تا یک سال حبس بود - به دو ماه تا شش ماه در ماده جدید کاهش یافته است.

۳. گذشت شاکی (مصدوم) از ماده اخیر حذف شده است. برخلاف کاهش میزان کیفر حبس‌های جرایم رانندگی در مقررات جدید که به نظر، نرم‌ش بیشتر قانونگذار به مرتكب را متأذی به ذهن می‌سازد، با حذف گذشت شاکی در واقع نسبت به مرتكب، نوعی شدت عمل و سختگیری نشان داده شده است.

ج) ماده ۷۱۷: گرچه چنین به نظر می‌رسد که ماده ۷۱۷ باید صورتی جدید از ماده ۱۵۰ سابق تعزیرات باشد، ولی مقتن به حذف مدت درمان و معالجه و همچنین حذف گذشت شاکی (مصدوم) در این ماده اکتفا نکرده و با تلخیص فراوان از ماده ۱۵۰ سابق، صدمه‌های بدنی غیرعمدی ناشی از رانندگی را نیز در ماده جدید به نحو گسترهایی مورد توجه قرار داده است. نکته دیگری که از تعزیرات ماده ۷۱۷ به نظر می‌رسد، کاهش دوباره کیفر حبس موضوع ۱۵۰ سابق (دو ماه تا شش ماه) به (یک ماه تا پنج ماه) می‌باشد. از آنجا که این تعزیرات جالب می‌نماید، متن ماده ۷۱۷ ارایه می‌شود: «هرگاه یکی از جهات مذکور در ماده ۷۱۴ موجب صدمه بدنی شود مرتكب به حبس از یک تا پنج ماه و پرداخت دیه در صورت مطالبه از ناحیه مصدوم محکوم می‌شود».

### ۳. تحولات کیفیات تشدید در جرایم رانندگی

الف) ماده ۷۱۸: این ماده جایگزین ماده ۱۵۳ سابق در این باب شده و تعزیرات زیر را در بردارد:

۱. عبارت صدر ماده ۱۵۳ «در مورد ۱۴۹ و ۱۵۰ و ۱۵۱ و ۱۵۲» به «در مورد مواد فوق» تعییر یافته، که از نظر فن نگارش قانون در کوتاه نمودن کلام زاید، مفید به نظر می‌رسد.

۲. دو مورد از کیفیات مشدده<sup>۱</sup> که در ماده ۲ قانون تشديد ۱۳۲۸ قيد، ولی از ماده ۱۵۳ ق.ت ۱۳۶۲ حذف شده بود، دوباره لحاظ گردیده است.

۳. و در نهايٰت تغيير جالب توجهی که ماده ۷۱۸ جدید نسبت به ماده ۱۵۳ سابق یافته، تغيير شيوه تشديد بدین شکل است که مرتكب در موارد تشديد به بيش از دو سوم حداکثر مجازات مذكور در مواد قبل محکوم می‌گردد. همچنین علاوه بر اين مجازات، دادگاه در محروم نمودن مرتكب از حق رانندگی یا تصدی وسائل موتوری به مدت يك تا پنج سال مخير است، که در اين مورد قانونگذار به قانون تشديد ۱۳۲۸ - ولی صدرصد با انعطاف - بازگشت نموده است.

مشکلات و اختلاف نظرها بر سر عبارت پيانى ماده ۱۵۳، همچنان در مورد ماده جدید نيز باقی است. چراكه در تفسير عبارت مذبور عده‌ای قايل به تجاوز از حداکثر و گروهي ديگر قايل به تشديد در محدوده مشخصی از مجازات مقرر هستند. ولی چنان که پيش از اين بحث كردیم،<sup>۲</sup> به نظر می‌رسد در اينجا نيز بيش از دو سوم حداکثر مجازات مقرر (برای مثال در مورد ماده ۱۴۹) به تبعيت از منطق رياضي، بيانگر دو سال و يك روز تا سه سال حبس است، چراكه دو سوم عدد سه در رياضي برابر خواهد بود با عدد دو، و بيش از آن نيز به همين ترتيب به رقم اعشار. ولی مشكل عمده تشديد در ماده ۷۱۸ جدید نيز همچنان مطرح است. زيرا اگرچه تکليف دادگاه به محکوميت متهم به بيش از دو سوم حداکثر مجازات نوعی تشديد به حساب می‌آيد،<sup>۳</sup> ولی باز هم ممکن است که مجازات يك فقره قتل غيرعمدى بدون لحاظ تشديد موضوع ماده ۷۱۴ سنگين تر از كيفر حبس يك فقره قتل غيرعمدى مشمول کیفیات

۱. شامل «عدم مراعات لازم در محلهایی که برای عبور پياده علامت مخصوص گذاردشده» و «رانندگی در محلهایی که عبور از آنها ممنوع گردیده است».

۲. بنگريبد به گفتار سوم از مبحث نخست همين بخش.

۳. مثلاً در مورد قتل عدم موضوع ماده ۷۱۸ دادگاه حق ندارد از دوسال و يك روز پايین تر باید و بدین ترتيب ۱۸ ماه نسبت به حداقل مقرر (۶ ماه) سنگين تر است. در اين، زمينه نيز بنگريبد به گفتار سوم از مبحث نخست.

مشدده موضوع ماده ۷۱۸ گردد، که این امر موافق مقصود قانونگذار در تشدید مجازات نخواهد بود.

ب) ماده ۷۱۹: این ماده بالحاظ تغییراتی چند جانشین ماده ۱۵۵ ق.ت. ۱۳۶۲ شده است:

۱. در باب مصاديق مشدده همان تغييرات ماده ۷۱۸ در اينجا نيز به چشم می خورد.
  ۲. در باب كيفيات مشدده، اعمال كيفيات مخففه منع شده است.
  ۳. گذشت شاكي (مصدوم) در توقف تعقيب يا سقوط مجازات تأثيرناپذير گردیده است.
۴. قست دوم ماده ۱۵۵ سابق در قالب دو تبصره در زير ماده جديد بيان شده است.

### گفتار دوم

#### تحول در تبدیل اجرای حبس به جزای نقدی

تبصره ذیل ماده ۷۱۸ قانون جدید حاوی يکی از تحولات اين قانون است که براساس آن قتلهاي غيرعمدى ناشی از تخلفهاي رانندگی (موضوع ماده ۷۱۴) و همچنين مجازات حبس مشمول كيفيات مشدده (موضوع ماده ۷۱۸) از شمول تبدیل اجرای به جزای نقدی، وفق قانون وصول برخی از درآمدهای دولت ۱۳۷۳ خارج شده‌اند.<sup>۱</sup> گرچه در متن تبصره قانونگذار به دو ماه ۷۱۴ و ۷۱۸ تصریح نموده و سایر مواد (۷۱۵ تا ۷۱۷) را همچنان در شمول قاعده تبدیل باقی گذارده است، ولی به کار بردن واژه «مواد» در تبصره، این شبکه را در برخی اذهان ایجاد کرده که مجموع مواد ۷۱۴ تا ۷۱۸ از ردیف مقررات تبدیل اجرای حبس به جزای نقدی خارج است.

شاید همین ابهام در متن تبصره مرقوم سبب گردیده که برخی از محکمین ما بدون

۱. باید به مخالفان عدم تبدیل کیفر حبس جرایم رانندگی به جزای نقدی (بویژه قتلهاي غيرعمدى در قانون جدید) متذکر گردیم که فراموش نکنند به موجب ماده ۳۲ ق.م، دادگاه همچنان در تبدیل این کیفر به جزای نقدی مخیر خواهد بود.

توجه به حکم قانون، مجموع ۷۱۴ تا ۷۱۸ ق.ت را از شمول بند نخست ماده سه قانون وصول برخی از درآمدهای دولت... مستثنای دانسته و به زعم خود به تکلیف خویش در تبدیل آن به جزای نقدی مقرر عمل ننمایند. برای مثال شعبه ۲۴۲ دادگاه عمومی تهران در دادنامه شماره ۴۶۳ مورخ ۷۵/۱/۲۳ با آن که اتهام متهم را منطبق با ماده ۷۱۷ ق.ت. دانسته و در تبدیل آن به جزای نقدی مکلف بوده، با عدول از این تکلیف، مبادرت به تخفیف مجازات حبس آن به استناد ماده ۲۲ ق.م.ا ۱۳۷۰ نموده است.<sup>۲۹۱</sup>

ولی همان طور که در آغاز این گفتار نیز اشاره شد، باید بر آن بود که قانونگذار به دو ماده ۷۱۴ و ۷۱۸ نظر داشته، چه آنکه افزایش فزاینده جرایم رانندگی - و در رأس همه

#### ۱. آرش صادقیان، همان منبع

۲. همچنین در یکی از نشستهای قضایی که در حوزه قضایی استان کردستان برگزار گردیده، مسأله تبدیل مجازات حبس موضوع ماده ۷۱۷ ق.ت. بالحاظ ماده ۷۱۸ همان قانون و تبصره ذیل آن، به بحث گذاشته شد. در این نشست با طرح این پرسش که «با توجه به مواد ۷۱۷ و ۷۱۸ قانون مجازات اسلامی و تبصره ماده اخیر و نظر به بند (۱) ماده (۳) قانون وصول برخی از درآمدهای دولت...، مجازات صدمه بدنی موضوع ماده ۷۱۷ چه می‌باشد؟...» و سپس با توضیح طرح کننده پرسش مبنی بر اینکه « محل نزاع، این نکته است که آیا مجازات مزبور صرفاً جزای نقدی است یا حبس؟» چنین اظهار نظر گردید:

«نظریه اکثریت: در مواردی که راننده هنگام وقوع جرم، مست بوده یا پروانه نداشته یا زیادتر از سرعت مقرر حرکت می‌کرده یا ضمن انجام سایر تخلفهای مذکور در ماده ۷۱۸، مرتكب بزه مندرج در ماده ۷۱۷ گردیده است، مجازات او طبق ماده ۷۱۸، سه ماه و ۱۱ روز تا ۵ ماه حبس است و مجازات به صراحت تبصره همان ماده از شمول بند (۱) ماده (۳) قانون وصول برخی از درآمدهای دولت خارج می‌باشد.

نظریه اقلیت: چون تنها مجازات موضوع مواد ۷۱۴ و ۷۱۸ از شمول بند (۱) ماده (۳) قانون یاد شده مستثنی می‌باشد، مجازات مذکور در ماده ۷۱۷ اعم از اینکه راننده تخلفهای مذکور در ماده ۷۱۸ را مرتكب شده باشد یا نه، مشمول بند (۱) ماده (۳) می‌باشد و طبق قانون اخیر تنها می‌توان حکم به جزای نقدی داد.»

برگرفته از فصلنامه نشست قضایی، دفتر تحقیقات و پژوهش‌های قضایی معاونت آموزش و تحقیقات قوه قضاییه، شماره (۱). اردیبهشت، خرداد و تیر ۱۳۷۹

به نظر ما، نظریه اکثریت دقیقاً با منطق ماده ۷۱۸ ق.ت. همخوانی دارد، زیرا پرسش مطرح شده، مشمول عبارت صدر ماده اخیر «در موارد فوق...» است که طبعاً مقاد ماده ۷۱۷ را نیز در بر می‌گیرد.

قتل‌های غیرعمدی ناشی از آن - و همچنین ایرادها و انتقادهای وارد بر رویه قانونی در تبدیل اجرای حبسهای رانندگی به جزای نقدی<sup>۱</sup> سرانجام قانونگذار را مجبور ساخت که با برقراری دوباره رژیم حبس برای قتل‌های غیرعمدی و کیفیات مشده ناشی از جرایم رانندگی، به اصلاح رویه خویش مبادرت ورزد، ولی با این وجود هرگز سیاست سودمندی جزای نقدی را که منطبق با مقتضای قانون وصول برخی از درآمدهای دولت و مصرف آن در موارد معین بود از خاطر نبرد.

اما در نقد سیاست کیفری تکنیکی نوین ایران در قبال جرایم رانندگی باید گفت بدون شک یکی از نقاط مثبت قانون جدید تعزیرات، ایجاد فصل بندی و تقسیم‌بندی مطالب این قانون است، چراکه برخلاف قانون تعزیرات گذشته که با شتاب تصویب شده بود، اکنون قانونگذار با گذشت نزدیک به ۱۸ سال از پیروزی انقلاب، فرصت بیشتری برای تهییه یک مجموع مدون قانونی - که علاوه بر رفع کاستیها و نارسانیهای قانون سابق، پاسخگوی نیازهای روز جامعه نیز باشد - یافته بود. بدین ترتیب علاوه بر اختصاص عنوان فصل بیست و نهم، به مقررات «جرائم ناشی از تخلفهای رانندگی» به تنظیم مواد زیر آن نیز مبادرت ورزید.

قانون تعزیرات ۱۳۶۲ که از روی قانون تشدید مجازات ۱۳۲۸ بازنویسی شده بود، پس از پرداختن به قتل غیرعمدی رانندگی در ماده ۱۴۹ از صدمه‌های بدنی غیرعمدی سبک رانندگی در ماده ۱۵۰ آغاز نموده و به شدیدترین آنها در ماده ۱۵۲ پایان برده بود. شاید تنها امتیاز قانون ۱۳۶۲ بر قانون تشدید ۱۳۲۸ در آن بود که حکم مربوط به کیفیات مشده مجازات رانندگان مختلف را در یک ماده (ماده ۱۵۳) گردآوری نموده بود برای تشدید قتل و صدمه‌های بدنی عمدی رانندگی دو ماده جداگانه درنظر گرفته شده بود، (نخست ماده ۲ و دیگر ماده ۱۱).

با این اوصاف دیدگاه قانونگذار ۱۳۷۵ بر پایه این نگرش استوار شده است که

۱. نظیر میزان جزای نقدی مربوط به تجهیزات ماهواره‌ای که سنگین‌تر از میزان جزای نقدی قتل غیرعمدی رانندگی بود.

مقررات جرایم رانندگی را در فصل بیست و نهم قانون، از شدیدترین آنها - که قتل غیرعمدی رانندگی است - تا خفیفترین آنها، صدمه‌های بدنی ساده غیرعمدی موضوع ماده ۷۱۷ تنظیم نماید. بنابراین، اقدام قانونگذار در قانون جدید، تحسین برانگیز به نظر می‌رسد.

مطلوب دیگر در باب ارزیابی سیاست کیفری تقینی در ۱۳۷۵، در رابطه با میزان مجازات حبس است. گرچه قانونگذار در مقررات جدید، بر سیاست انعطاف‌آمیز خود در زمینه کاهش میزان حبسهای جرایم رانندگی پافشاری کرده است،<sup>۱</sup> ولی با تسليم در برابر واقعیت‌های موجود جامعه به افزایش قابل توجه میزان حبس قتل‌های غیرعمدی رانندگی تن داده است.

بدون شک این اقدام در جهت برطرف ساختن نارسایی قانون گذشته - که برای صدمه‌های بدنی موضوع ماده ۱۵۲، مجازات حبس سنگین‌تری از قتل عمدی موضوع ماده ۱۴۹ پیش‌بینی می‌کرد - قابل ستایش خواهد بود.<sup>۲</sup> ولی در کنار این محاسن، باید به کاستیهای قانون جدید نیز اشاره کرد:

#### ۱- حذف گذشت مصدوم بزه دیده

ماده‌های ۱۵۰ و ۱۵۱ ق.ت ۱۳۶۲ به مصدوم یا شاکی اجازه داده بود که در صورت تمایل، گذشت کند. از آنجا که صدمه‌های بدنی مندرج در این دو ماده نسبت به موارد مندرج در ماده ۱۴۹ (قتل غیرعمدی) و ماده ۱۵۲ (امراض جسمانی یا دماغی غیرقابل

۱. که کاهش تورم جمعیت کیفری زندانهای کشور مهمترین دلیل آن به نظر می‌رسد تا توجه به آثار جرم‌زای زندان.

۲. ستایش قانون جدید از این جنبه، به منزله گرایش نگارنده به تشديد فraigir و گستردۀ نظام مجازاتهای نیست، بلکه نگارنده معتقد است نظام کیفری همواره باید آخرین حریه در برابر رفتارهای ناقض قانون باشد و در این چهارچوب، مجازاتهای شدید باید در هر دسته از جرایم، تنها به خط‌ناک‌ترین و سهمگین‌ترین آنها محدود گردد. روشن است که در قلمروی جرایم رانندگی، قتل غیرعمدی، از چنین خصوصیتی برخوردار است و تشديد مجازات آن را نسبت به صدمه‌های غیرعمدی می‌طلبد.

علاج یا نقصان دائم در نقط یا صورت یا سقط جنین) سبک‌تر می‌شد، بنابراین قانونگذار در اعطای حق گذشت به شاکی مصدوم، منطقی و موجه می‌نمود. علاوه بر اینها، گذشت بزه دیده سبب سک شدن بار مراجع انتظامی و قضایی (دادگستری) نیز می‌بود. ولی متأسفانه در مقررات جدید با حذف گذشت شاکی (مصدوم) از ماده‌های ۷۱۶ و ۷۱۷، مشکلات عدیده‌ای به وجود آمده است، از جمله تراکم پرونده‌ها در مراجع انتظامی و قضایی و در نتیجه، سنگین شدن بار دادگستری که خلاف مقصود قانونگذار به نظر می‌رسد.

همچنین به پیروی از برخی نویسنده‌گان، تقویت حس انتقام جویی و ترغیب آنان به طرح شکایت کیفری در مورد حوادث رانندگی را از دیگر معایب این اقدام می‌توان برشمرد.<sup>۱</sup> ولی اندکی تدقیق می‌تواند ما را به چرایی این اقدام آگاه سازد، زیرا اگر جرایم مندرج در دو ماده مذبور همچنان قابل گذشت باقی می‌ماند، چه بسا که از میزان درآمدهای دولت کاسته می‌شود. حال که جرایم مذبور غیرقابل گذشت تلقی شده‌اند، دادرس ضمن انطباق مورد با دو ماده ۷۱۶ و ۷۱۷ ق. ب.ت. ۱۳۷۵، مکلف به تعیین جزای نقدی بدل از حبس خواهد بود و بدون شک باید به این سیاست کیفری آفرین گفت!

## ۲- مفهوم تشدید مجازات

ماده ۷۱۸ ق. ب.ت ۱۳۷۵ همگام با سیاست تشدید واکنش نسبت به قتل‌های غیرعمدی رانندگی، با این باور که واکنشی شدیدتر از ماده ۱۵۳ قانون گذشته، به رانندگان متخلوفی که مشمول یکی از کیفیات مشدده مندرج در آن ماده هستند، نشان می‌دهد، عبارت «بیش از نصف حداقل مجازات در ماده ۱۵۳» را به «بیش از دو سوم حداقل مجازات» در ماده ۷۱۸ قانون جدید تغییر داد. ما پیش از این نشان دادیم که این روش، به نوعی ناظر بر نگرش تشدید است، چراکه در هر حال قاضی حق نخواهد داشت در مورد قتل‌های غیرعمدی رانندگی (موضوع ماده ۷۱۴) از دو سال حبس نزول

۱. آرش صادقیان، همان منبع، پنج شنبه ۲۹ آبان ۱۳۷۶.

کند، ولی بحث بر سر اینکه آیا این شیوه، موافق مفهوم واقعی تشدید در حقوق جزاست یا خیر، همچنان باقی می‌ماند. وانگهی چنانچه دادرس شخصی را که مرتکب قتل عمدى ناشی از تخلفهای رانندگی شده و جرمش مشمول ماده ۷۱۸ ق.ت است، به حداقل مقرر (سه سال) محکوم نماید، در صورت تکرار این جرم با همان اوصاف، چه تکلیفی خواهد داشت؟

در اینجا دو قاعده تشدید حکمفرماست: نخست، تشدید موضوع ماده ۷۱۸ ق.ت و دیگر تشدید مشمول حکم تکرار جرم. آیا قاضی از باب مورد دوم (تکرار جرم) خواهد توانست از حداقل مقرر در قانون (سه سال) تجاوز کند؟ بدون شک، آنان که موافقان مفهوم واقعی تشدید در حقوق جزا از پاسخ مثبت جانبداری خواهند کرد. ولی در مقابل، مخالفان به طور سرسرختانه به دفاع از اصل قانونی بودن جرایم و مجازاتها می‌پردازند.<sup>۱</sup> به نظر ما اکنون که در عصر حقوق جزا مدرن<sup>۲</sup> به سر می‌بریم، باید حریم آن را محترم شمرد و به اصول بنیادین آن - از جمله اصل قانونی بودن جرایم و مجازاتها - پای بند بود. در نتیجه، از آنجا که رعایت کرامت و شرافت انسان، بیش از هر چیز دیگری از پیامدهای حقوق جزا معاصر است، بنابراین در مقام تشدید مجازات، توجه به مقام انسانی متهم و بزهکار، بیش از هر چیز، ضرورت دارد.

ولی از آنجا که تشدید مجازات، بالا رفتن از حداقل مقرر در قانون را اقتضا می‌کند، مقصود قانونگذار آن نبوده تا مانع چون اصل قانونی بودن مجازاتها را در برابر آن قرار دهد، چه در غیر این صورت نقض غرض نموده است. در نهایت، از آنجا که اصل قانونی بودن مجازاتها بزرگترین مانع تشدید است، بنابراین گره این مشکل به دست خود قانون باید گشوده شود. به بیان دیگر قانونگذار خود باید در مقام تعیین حدود تشدید برآید و دادرسان را در محدوده‌ای که مشخص می‌کند، مجاز به تشدید مجازات

۱. این اشکال به مقررات جرایم رانندگی در قانون تعزیرات اختصاص ندارد بلکه حکم کلی تکرار (و تعدد) جرم در قانون مجازات اسلامی نیز بدان مبتلاست.

۲. منظور ما حقوق جزا است که با انتشار رساله جاویدان نایخه ایتالیایی - سزاریکاریا - در قرن هجدهم متولد شد و تاکنون تحولات بسیار یافته است.

نماید.

### نتیجه‌گیری پایانی

حال که مراحل مختلف سیاست کیفری تقنینی ایران در قبال جرایم رانندگی، از نظر گذشت، بهتر می‌توان به مفهوم عنوان این نوشتار پی برد.

مالحظه شد که قانونگذاران ایران از گذشته تاکنون در باب جرایم رانندگی، حربه‌ای بهتر از ابزارهای قهرآمیز و سرکوبیگر حقوق کیفری (مجازاتهای) نیافتد و بیش از آنکه در فکر آموزش عمومی فرهنگ صحیح استفاده از وسائل نقلیه - بویژه اتومبیل - باشند و در واقع اندک توجهی به پیشگیری از وقوع تصادفات رانندگی مبذول دارند، از دیدگاههای سنتی (کلاسیک) حقوق کیفری در چهارچوب استفاده از مجازاتهای گوناگونی چون زندان و جزای نقدی پیروی کرده‌اند.

عدم پویایی این سیاستگذاری، از آن جهت که همگام با مقتضیات زمان و پیشرفت‌های علمی و فنی روز در این زمینه گام برداشته نشده، مقوله دیگری است که جای بسی تأمل دارد.

آنگاه که به دنبال جنبش اصلاح زندانها و تکاپوی مبارزه با آثار جرم‌زای زندان، جنبش جایگزینهای کیفر سالب آزادی، در جهان جوشیدن گرفت، در ایران، قانونی با عنوان قانون تشديد مجازات رانندگان (۱۳۲۸) از تصویب مجلس وقت می‌گذرد که عمدت‌ترین نمود آن افزایش کیفرهای متعدد حبس مندرج در آن است. گرچه مبرهن است که افزایش میزان تصادفات و تخلفات رانندگی منجر به فوت یا مصدومیت، الهام‌بخش چنین سیاستی بوده است، ولی قانونگذاران وقت هیچ گاه به این فکر نیفتادند که تنها راه مبارزه با افزایش بزهکاری، مجازات نیست.

با پیروزی انقلاب و با توجه به استقرار نظام کیفری اسلامی، این روند همچنان ادامه یافت، گرچه در این دوران شاهد تعديل میزان حبسهای رانندگی و جایگزینی دیات به جای غرامت (جزای نقدی) نیز هستیم. شاید در آغاز، قانونگذار اسلامی به

امید کاهش میزان جرایم ناشی از تصادفات رانندگی، اقدام به تعديل مجازاتهای جرایم مزبور نموده بود، ولی افزایش روزافزون قتل و صدمه‌های غیرعمدی رانندگی، مقنن را مجبور ساخت که به تشديد کیفرهای حبس جرایم مزبور - بویژه قتل‌های غیرعمدی - مبادرت ورزد. ولی چه سود که تشديد کیفر، دوای درد نبود.

در مورد دیات نیز، از آنجا که اصولاً باید به بزه دیده یا صاحبان خون او پرداخت شود، با گذشت زمان، قانونگذار به این فکر افتاد که با ابقاء نظام دیات در قتل صدمه‌های غیرعمدی رانندگی<sup>۱</sup> با اتخاذ تدبیری، به جایگزین نمودن جزای نقدی به جای حبس دست زند.

بدیهی بود این روش برای دولت سودآوری قابل توجهی می‌توانست دربرداشته باشد، چه آنکه وجود حاصل از این کیفر - برخلاف دیات - به خزانه عمومی (دولت) تعلق می‌گیرد. از سویی دیگر چه بسا که این اقدام، شباهه به کارگیری سیاست جایگزینهای کیفر سالب آزادی را در اذهان ایجاد کند.

هرچند جزای نقدی در تاریخ جایگزینهای زندان، از نخستین بدیلهای به شمار می‌رود، ولی حتی اگر قانونگذار با این انگیزه، به آن متولّ شده باشد، این امر خود به درستی از روند کند پیشرفت نظام کیفری ما نسبت به سایر نظامهای کیفری حکایت می‌کند. چه آنکه امروزه سیاست جایگزینهای کیفر سالب آزادی به نحو بسیار گسترده‌ای مورد توجه واقع شده و حتی در رأس سیاستگذاریهای سازمانهای بزرگ بین‌المللی نظیر سازمان ملل متحد نیز قرار گرفته است.<sup>۲</sup>

زمانی که در فرانسه، انواع بدیلهای کیفر سالب آزادی همچون تعلیق و لغو پروانه رانندگی، متوقف نمودن وسیله نقلیه، محرومیت از حق رانندگی و یا گماردن مرتکب به کار در مراکز امداد رسانی به مجروحان جرایم رانندگی، مورد استفاده قرار گرفته و حتی

۱. به این دلیل که برای انواع ضرب و جرحها و قتل‌های غیرعمدی در اسلام، دیه پیش‌بینی شده است.

۲. برای مطالعه بیشتر بنگرید علی حسین نجفی ابرندآبادی، سیاست جنابی سازمان ملل متحد، مجله تحقیقات حقوقی، شماره ۱۸، تابستان و زمستان ۷۵.

دامنه آنها به «حبس‌های بدون میله» یا «نظرارت الکترونیکی در منزل» نیز کشیده شده است، بدون شک استفاده از جزای نقدی به عنوان بارزترین جایگزین کیفر حبس جرایم رانندگی در ایران، جای بسی تأمل خواهد داشت.

به هر تقدیر به نظر می‌رسد زمان آن فرا رسیده باشد که با بازنگری در مقررات خود، به دنبال راهکارهای مناسبتری برای مبارزه با افزایش سریع جرایم رانندگی باشیم؛ جرایمی که متأسفانه روز به روز حجم بیشتری از ستون حوادث جراید را به خود اختصاص می‌دهند.<sup>۱</sup> فراموش نکنیم که جایگزینهای کیفر زندان علاوه بر برخورداری از ماهیت تأمینی و تربیتی، بعضاً از بار قهرآمیز و سرکوبگر کیفری نیز برخوردارند و بنابراین برای بهره‌مندی از مزایا و امتیازهای سیاست جایگزینهای زندان، باید به چیزی فراتر از یک سیاست کیفری اندیشید.

بنابراین در اجرای بند ۵ اصل ۱۵۶ قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران<sup>۲</sup> به طور قطع، ضروری است که هر چه زودتر به سوی یک سیاست جنایی منسجم و پویا-که ضمن حفظ انحصار مرکزی آن به عهده نظام کیفری (حقوق جزا)، به پیشگیری از جرم نیز توجه داشته باشد - گام برداشته شود.<sup>۳</sup>

۱. بنابر آخرین گزارش معاونت راهنمایی و رانندگی نیروی انتظامی، میزان تصادفات رانندگی تا نوروز ۱۳۸۰ نسبت به سال گذشته در همین زمان، حدود ۲۰ درصد افزایش داشته است. همچنین به نقل از دبیر شواری عالی ترافیک کشور روند تصادفات رانندگی در دهه هفتاد از افزایش ۹ تا ۱۰ درصدی تصادفات منجر به فوت و افزایش ۲۰ تا ۱۹ درصدی مجروه‌جان رانندگی خبر می‌دهد. روزنامه همبستگی، یکشنبه ۱۹ فروردین ۸۰ ص ۱۰.

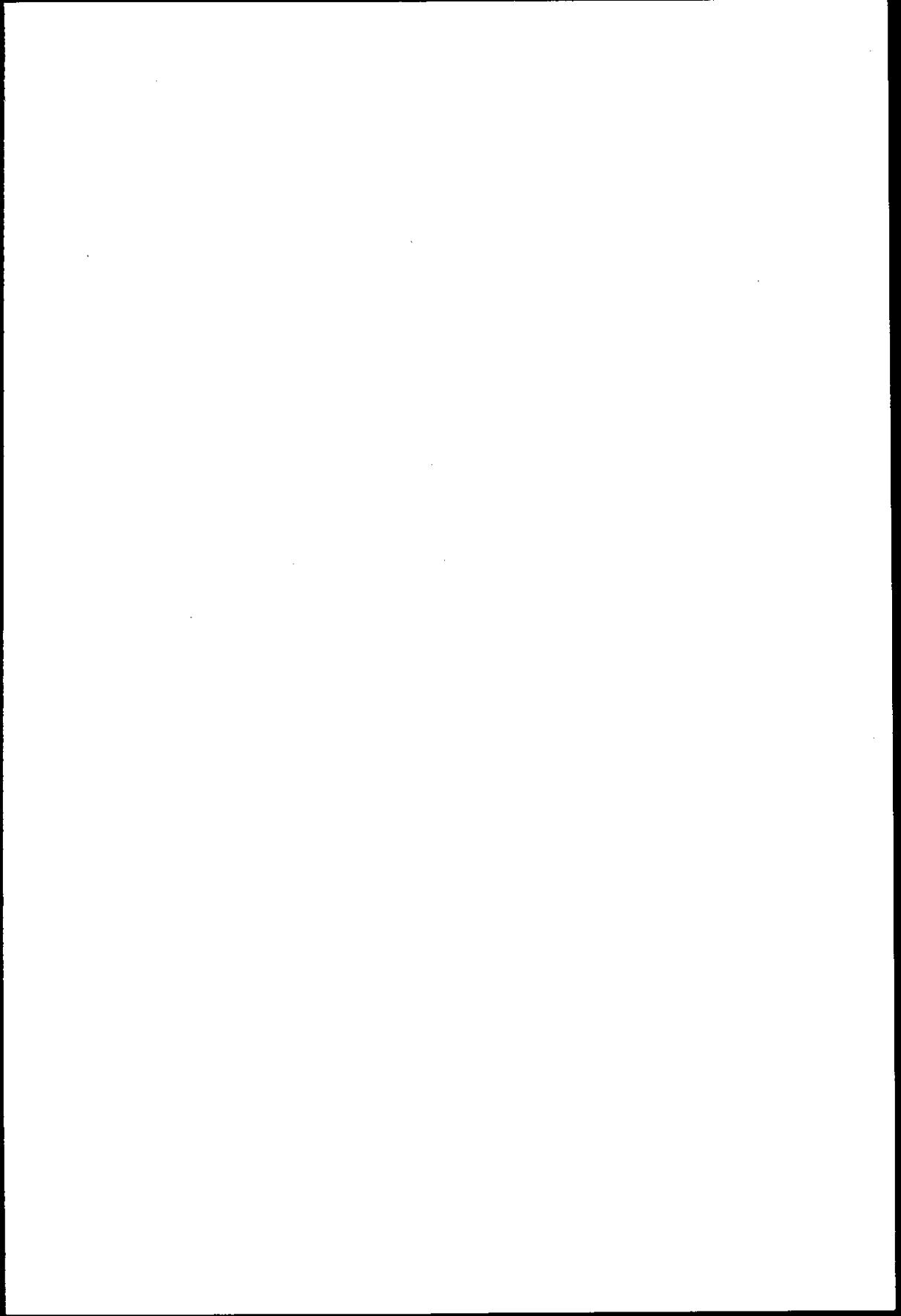
۲. این بند یکی از وظایف قوه قضائیه را اقدام مناسب برای پیشگیری از وقوع جرم و اصلاح مجرمان معرفی می‌نماید.

۳. برای مطالعه بیشتر بنگرید به دلماض مارتی (میری)، از حقوق جزا تا سیاست جنایی، ترجمه علی حسین نجفی ابرندآبادی، نامه مفید، نشریه دانشگاه مفید قم، شماره یازدهم، پاییز ۱۳۷۶.

امام علی بن ایوطاب الصلی اللہ علیہ و آله و سلم

لا قربة بالنوافل اذا اضرت بالفرائض

اگر مستحبات واجبات رازیان رساند، بنده را  
به خدا نزدیک نگرداند.



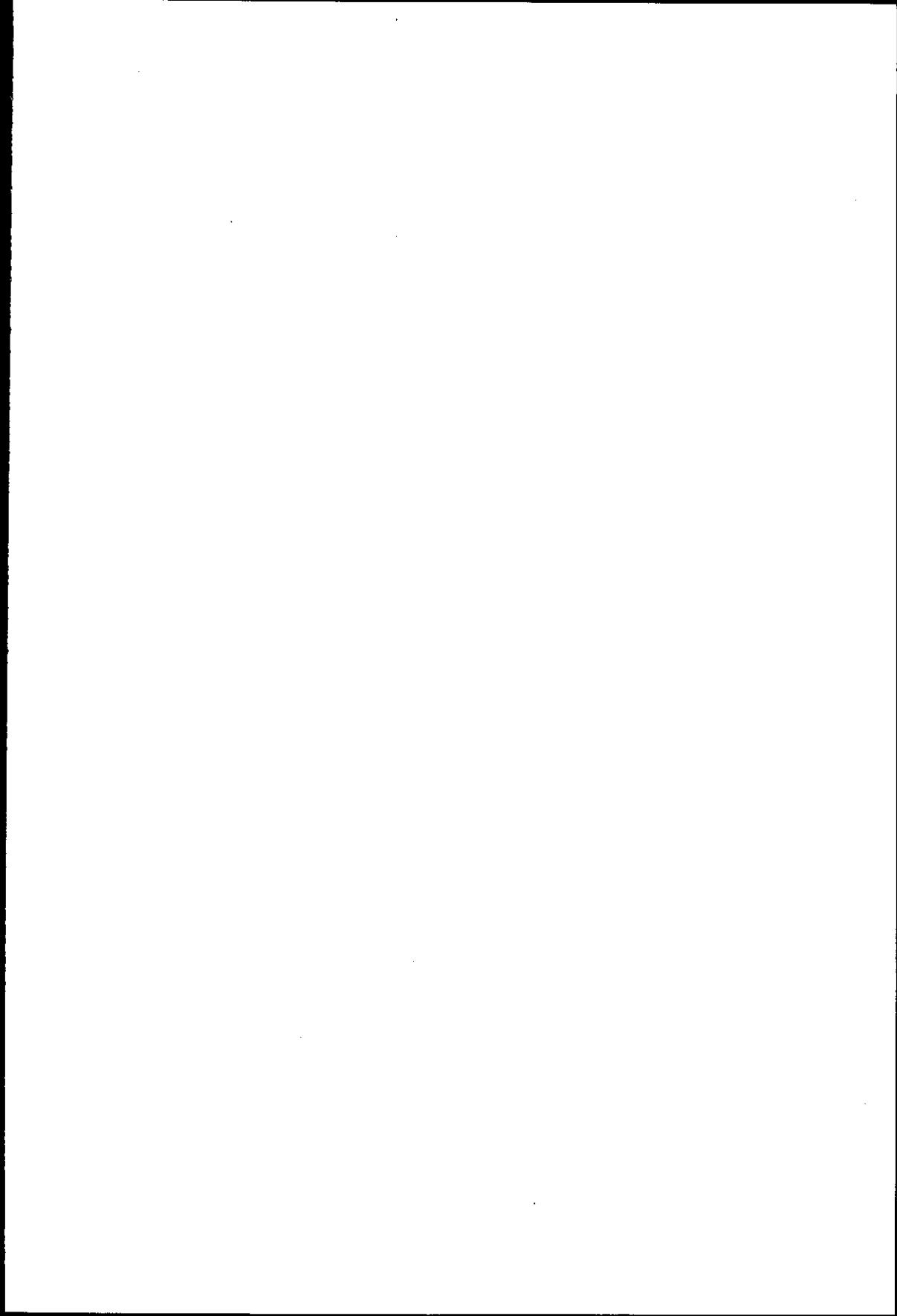
## ماده ۱۲۱۰ قانون مدنی و تبصره‌های آن چه می‌گویند؟

محمد رضا ممدوحی\*

### اشاره

نویسنده محترم این مقاله طی یادداشتی که همراه مقاله ارسال فرموده‌اند بیان کرده‌اند: «از آنجاکه ممکن است و یا بایستی مندرجات مجله کانون ملاک عمل همکاران محترم قرار گیرد و در پاراگراف آخر صفحه ۱۹۱ مجله شماره ۱۹ (تیر و مرداد ۱۳۷۹) ذیل بخش «بحثی پیرامون سن رشد» نتیجه گرفته شده است که «پس سن رشد را در همه افراد مراجعته کنند... به تنظیم سند اقدام نمایند» نظر آن جنایان را به متن نوشته‌ای تحت عنوان «ماده ۱۲۱۰ قانون مدنی و تبصره‌های آن چه می‌گویند؟ جلب می‌کنم» که به درج آن اهتمام می‌شود:

\* سردفتر دفتر اسناد رسمی ۱۸۳ تهران.



یکی از مهمترین روابط موجود در جوامع، مراودات تجاری و انجام معاملات و اعمال امور حقوقی است. بنابراین در جوامع مختلف و بر حسب دین و اعتقادات و عادات مرسوم آنها، نیاز به وجود قوانین و مقررات مدون، برای تحکیم روابط حقوقی و انجام معاملات بدیهی است. در صورت وجود نقض، تناقض، ابهام یا ایهام، نظم جوامع آنچنان که لازم است، برقرار نخواهد ماند. بدیهی است، عدم وحدت رویه صحیح، موجب اختلال در روابط و سرگردانی اصحاب معامله و بالاتکلیفی و تردید مسؤولان انجام امور، بی سامانی و ازدحام و درهمی بیش از حد معقول و معمول مراجع انتظامی و قضایی خواهد شد.

پس مقررات بایستی بسیار گویا و روشن باشد و چنانچه در معنی و درک آن، مفاهیم مختلفی برداشت شود، بلا فاصله نسبت به ایجاد وحدت رویه صحیح، اقدام گردد.

یکی از موارد بسیار مهمی که اکنون در مورد آن دیدگاههای متفاوتی وجود دارد، سن اصحاب معامله است، و اینکه چه کسی با چه سنی و با چه شرایطی حق انجام معامله و تنظیم اسناد در دفاتر اسناد رسمی را دارد.

موضوع مطرح شده در اینجا منحصر به تنظیم اسناد و انجام معاملات در دفاتر اسناد رسمی است که یحتمل قابل تسری به سایر موارد حقوقی نیز خواهد بود. در قانون ثبت اسناد و املاک، مصوب ۱۳۱۰/۱۲/۲۶، که باب سوم آن در ثبت اسناد

و باب چهارم آن در خصوص دفاتر اسناد رسمی می‌باشد، هیچ گونه اشاره‌ای به سن امضا کنندگان اسناد نشده است که شاید این سکوت به اعتبار مواد ۱۹۰ و ۲۱۰ الی ۲۱۳ قانون مدنی مصوب ۱۳۵۷/۲/۱۸ به شرح ذیل بوده است:

ماده ۱۹۰- برای صحت هر معامله شرایط ذیل اساسی است:

(۱) قصد طرفین و رضای آنها      (۲) اهلیت طرفین

(۳) موضوع معین که مورد معامله باشد      (۴) مشروعتیت جهت معامله

ماده ۲۱۰- متعاملین باید برای معامله اهلیت داشته باشند.

ماده ۲۱۱- برای اینکه متعاملین اهل محسوب شوند، باید بالغ و عاقل و رشید باشند.

ماده ۲۱۲- معامله با اشخاصی که بالغ یا عاقل یا رشید نیستند به واسطه عدم اهلیت باطل است.

ماده ۲۱۳- معامله محجورین نافذ نیست.

با امعان نظر به مواد فوق که یکی از شروط اساسی صحت معامله را اهلیت طرفین می‌داند و سه شرط (بلغ، عقل و رشد) را برای اهل بودن لازم شمرده چنین می‌توان نتیجه گرفت که سن انجام دهنده معاملات در آن زمان سن بلوغ شرعی و رشد بوده است. (در مورد بلوغ و رشد در ذیل و بطور نسبتاً مفصل توضیح داده خواهد شد). تا آنکه در مورخه ۱۳۱۳/۶/۱۳ قانون راجع به رشد متعاملین به شرح ذیل به تصویب می‌رسد:

**«ماده واحده- از تاریخ اجرای این قانون در کلیه معاملات و عقود و ایقاعات به استثنای نکاح و طلاق، محاکم عدیله و ادارات دولتی و دفاتر اسناد رسمی باید کسانی را که به سن ۱۸ سال شمسی تمام نرسیده‌اند، اعم از ذکور و اناث، غیر رشید بشناسند مگر آن که رشد آنها قبل از اقدام به انجام معامله یا عقد و یا ایقاع به طرفیت مدعی العموم در محاکم ثابت شده باشد، اشخاصی که به سن ۱۸ سال شمسی تمام نرسیده‌اند، در محاکم عدیله و ادارات دولتی و دفاتر اسناد رسمی رشید محسوب می‌شوند مگر این**

که عدم رشد آنها به طرفیت مدعی العموم در محاکم ثابت گردد، مناط تشخیص سن اشخاص اوراق هویت آنهاست مگر آن که خلاف آن ثابت شود.»

در این ماده واحده هم به رشد اشاره شده و اینکه اگر کسی قبل از این که به سن ۱۸ سال تمام شمسی برسد می‌تواند پس از مراجعته به محاکم و اخذ حکم رشد، اقدام به انجام معامله بنماید.

مواد ۱۲۰۹ و ۱۲۱۰ از کتاب دهم قانون مدنی در حجر و قیمومت (مصطفوب ۱۳۱۴/۷/۱) بیان می‌دارد:

ماده ۱۲۰۹- هرکس که دارای ۱۸ سال تمام شمسی نباشد در حکم غیر رشید است مع ذلک در صورتی که بعد از ۱۵ سال تمام رشد کسی در محکمه ثابت شود از تحت قیمومت خارج می‌شود.

ماده ۱۲۱۰- هیچ کس را نمی‌توان بعد از رسیدن به ۱۸ سال تمام به عنوان جنون یا عدم رشد محجور نمود مگر آن که عدم رشد یا جنون او ثابت شده باشد. این مواد از قانون مدنی مشابه ماده واحده قانون راجع به رشد متعاملین است، با این تفاوت که در ماده ۱۲۰۹ قانون مدنی ۱۵ سال تمام را حداقل سن کسی می‌داند که می‌تواند به محکمه در خصوص اخذ رشد مراجعت نماید.

با توجه به موارد فوق اصولاً در دفاتر اسناد رسمی اشخاص می‌توانند اقدام به انجام معامله و امضای ذیل اسناد را بنمایند که دارای ۱۸ سال تمام شمسی بوده باشند و اشخاص با سن کمتر را دفاتر اسناد رسمی و با توجه به موارد فوق الذکر، صغیر و غیر رشید محسوب داشته و ولی آنها به ولايت از طرف صغار غیر رشید اقدام به انجام معامله می‌نمود و این روای در دفاتر اسناد رسمی حاکم بود تا آن که براساس قانون اصلاح موادی از قانون مدنی منتشره در روزنامه رسمی شماره ۱۱۰۸۴ - ۱۲/۲۱ - ۶۱ تعداد معده‌دی از ۱۳۳۵ ماده آن قانون اصلاح گردید و برای مدت پنج سال از تاریخ تصویب به صورت آزمایشی به اجرا در آمد. طبق این اصلاحیه ماده ۱۲۱۰ بدین مضمون::

«هیچ کس را نمی‌توان بعد از رسیدن به سن بلوغ به عنوان جنون یا عدم رشد محجور نمود مگر آن که عدم رشد یا جنون او ثابت شده باشد.» اصلاح و دو تبصره به شرح ذیل به آن الحق گردید:

**تبصره ۱-سن بلوغ در پسر ۱۵ سال تمام قمری و در دختر ۹ سال تمام قمری است.**

**تبصره ۲-اموال صغیری را که بالغ شده باشد در صورتی می‌توان به او داد که رشد او ثابت شده باشد.**

با دقت در اصلاحیه فوق می‌توان دگرگونی اساسی خاصی را در خصوص سن اصحاب معامله، مشاهده نمود. در سال ۱۳۷۰ «قانون اصلاح موادی از قانون مدنی» تصویب گردید و این بار نه برای مدت معین و نه به صورت آزمایشی و در روزنامه رسمی شماره ۱۳۶۱۴ - ۷۰/۹/۱۱ منتشر گردید. و بر طبق ماده ۳۱ آن، ماده ۱۲۰۹ (که شرح آن در بالا به نظر رسید) بکلی حذف و بر اساس ماده ۳۲ آن، ماده ۱۲۱۰ اصلاح و دو تبصره به آن الحق گردید (متن آنها پیشتر به نظر رسید). مطابق اصلاحیه سال ۱۳۶۱ برای آنکه بهتر و صحیح‌تر بتوان این ماده و تبصره‌های آن را درک نمود و نتیجه قابل قبول تری از آن گرفت به چند مرجع دیگر مراجعه می‌گردد.

**الف-در صفحه ۱۹۰ جلد ۲ مسائل اقتصادی، رساله نوین، تحریرالوسیله امام خمینی (ره)- ترجمه و توضیحهای عبدالکریم بی‌آزار شیرازی، ایشان شرایط خریدار و فروشنده را در معامله به صورت ذیل بیان می‌دارند.**

«**شرایط خریدار و فروشنده در معامله عبارتست از: ۱- بلوغ، ۲- خرد، ۳- قصد معامله...**

در صفحه ۱۴۳ مجلد مرقوم، تصرف ممنوع (حجر) از نظر شرعی بدین صورت بیان می‌شود: «حجر در لغت به معنای منع و باز داشتن و از نظر شرعی باز داشتن شخص از تصرف در مالش به علل فراوانی است که مهمترین آنها عبارتند از:

### ۱- صغر

صغر یا کسی که به حد بلوغ نرسیده، از نظر شرع (در تصرفات مالی) محجور و ممنوع است و تصرفاتش در اموال بوسیله خرید و فروش، صلح، هبه، قرض و غیره نافذ نیست...

نشانه‌های بلوغ در دختر و پسر یکی از سه چیز است:

۱- ... ۲- ... ۳- کامل شدن ۱۵ سال در پسر و ۹ سال در دختر

ب- در جلد اول ترجمه شرایع الاسلام تأثیف محقق حلى ترجمه ابوالقاسم ابن احمد یزدی ( منتشر شده در اسفندماه ۱۳۶۸ از مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران ) در صفحه ۲۳۰ آن «کتاب حجر» آمده است:

«فصل اول؛ در موجبات حجر است، یعنی اسباب آن، یعنی چیزهایی که باعث آن می‌شود، و آنها شش چیز است: صغیر بودن و دیوانگی و بندگی و بیماری و مفلسی و بی‌رشدی. اما صغیر پس محجور علیه است مادامی که حاصل نشود از برای او دو صفت، یکی بلوغ و یکی رشد و دانسته می‌شود بلوغ به... و به سال، و آن رسیدن به ۱۵ سال یعنی قمری از برای مرد و در حدیثی دیگر است که هرگاه برسد مرد به ده سال و بینا باشد به معاملات یعنی رشید باشد... و زنان به ۹ سالگی دانسته می‌شود بلوغ از ایشان»

و اضافه می‌نماید:

«وصف دویم: رشد است و رشد آن است که باصلاح بیاورد مال خود را... و هرگاه جمع نشود دو وصف بلوغ و رشد، می‌باشد حجر او ناقی و همچنین حجر او باقیست، اگر حاصل نشود او را رشد، هرچند فرو رود در سن، یعنی سال بسیار به هم رساند. و دانسته می‌شود رشد او به آزمایش او به آنچه مناسب حال او باشد از تصرفها، تا معلوم شود قوه او بر نبرد نمودن از روی زیرکی و معاملات، و خودداری از گول خوردن و همچنین امتحان می‌شود دختر، و رشد او، به اینکه خودداری کند از متفرق کردن مال بیجا و بی مصرف، یعنی اسراف،...»

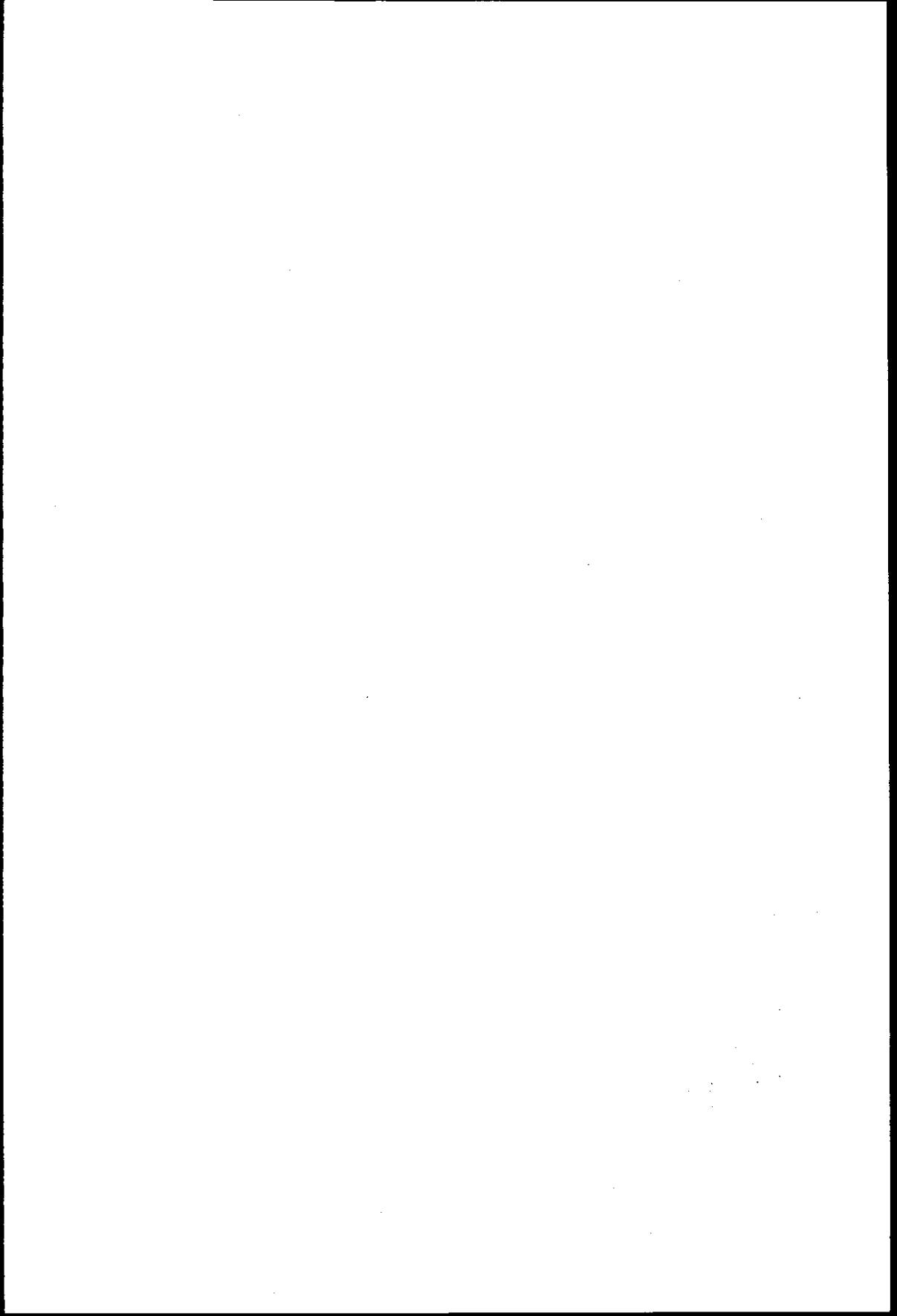
حال با مدافعت عمیق، بر مطالبی که گذشت به نظر می‌رسد می‌توان چنین نتیجه گرفت:

- ۱- اگر پدری به ولایت از طرف اولادش که به سن بلوغ رسیده (طبق مستندات فوق الذکر، فتاوی امام (ره) و علامه حلی و تبصره یک ماده ۱۲۱۰ قانونی مدنی، در پسر ۱۵ سال کامل قمری و در دختر ۹ سال کامل قمری) بخواهد معامله‌ای انجام دهد بایستی گواهی عدم رشد فرزند خود را از محکمه صالحه اخذ و ارایه نماید، زیرا ماده ۱۲۱۰ قانون مدنی، اصلاح شده در سال ۱۳۷۰ حکم می‌کند: «هیچ کس را نمی‌توان بعد از رسیدن به سن بلوغ به عنوان جنون یا عدم رشد محجور نمود مگر آنکه عدم رشد یا جنون او ثابت شده باشد.»
- ۲- شخص بالغی که می‌خواهد معامله‌ای انجام دهد بایستی گواهی رشد معتبر از محکمه صالحه اخذ نموده باشد، زیرا اولاً، امام (ره) شرط دوم خریدار و فروشنده را خرد دانسته‌اند. ثانیاً، مرحوم محقق حلی، دو شرط بلوغ و رشد را شرط عدم حَبْر دانسته‌اند. ثالثاً، تبصره ۲ ماده ۱۲۱۰ قانون مدنی می‌گوید: «اموال صغیری را که بالغ شده است در صورتی می‌توان به او داد که رشد او ثابت شده باشد.» در مورد بند اخیر اگر شخصی دارای ۱۸ سال تمام شمسی باشد با توجه به آن قسمت از ماده واحده قانون راجع به رشد متعاملین مصوب ۱۳۱۳ که می‌گوید: «اشخاصی که به سن ۱۸ سال تمام رسیده‌اند در محاکم عدليه و ادارات دولتی و دفاتر اسناد رسمی رشید محسوب می‌شوند»، مسلماً نیازی به اخذ گواهی رشد نخواهد بود.

امام علی بن ایطالب الظفیر

کن سمحا و لا تکن مبذراً و کن مقتضاً و لا تکن مقتراً

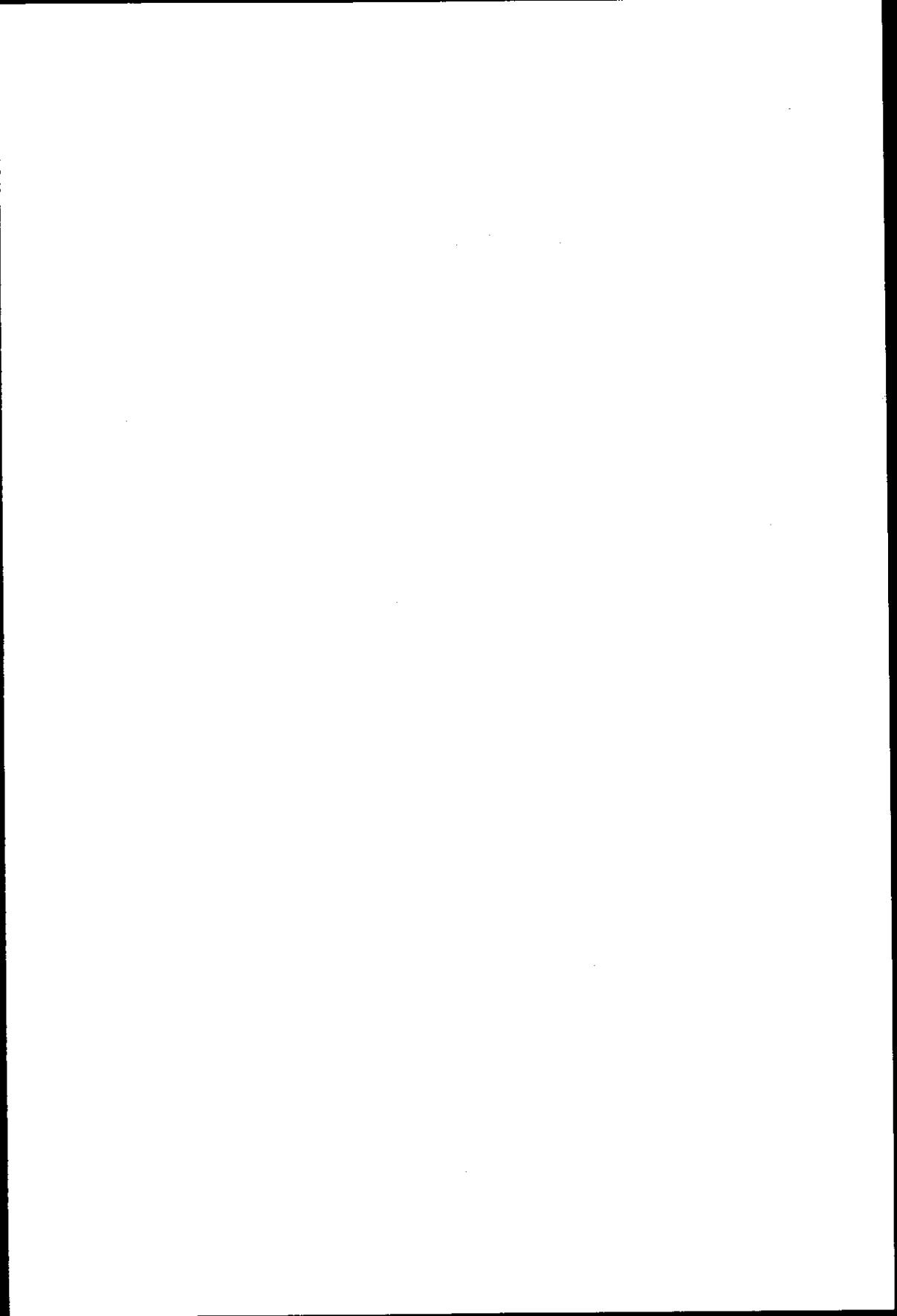
بخشنده باش نه با تبذیر، و اندازه نگهدار و بر خود سخت مگیر.



نقش ایرانیان مسلمان در فقه اسلامی

\* محمدعلی اختری

\* سردفتر دفتر استاد رسمی ۱۲۲ تهران.



از زمانی که ایرانیان دین اسلام را پذیرفتند به دلیل سابقه ۲۵۰۰ ساله‌ای که در دیانت زرتشتی و یکتا پرستی داشتند نقش فعالی در پیشبرد عقیده توحیدی اسلامی در سراسر جهان آن روز بر عهده گرفتند. کما اینکه پیش از پذیرش اسلام در ادیان الهی پیشین هم پیش از تمام ملل آنروز دنیا تاثیر داشتند و اصولاً چشم به راه بشارت‌های دینی پیش از اسلام بودند، و اکثربت مردم آن روز ایران با میل و رغبت پس از شنیدن ندای توحید از سرزمین بطحا بدین جدید گرویدند و درگیری چندانی در قبول اسلام نداشتند و اکثر فتوحات و جنگها که در تواریخ ذکر شده مانند کتاب فتوحات بلاذری با واقعیت تطبیق نمی‌کند و ساخته و پرداخته مورخانی است که برای خوش آیند حاکمان آن روز علی الخصوص (عباسیان) چنین مطالبی را با دادن شاخ و برگ در کتابهای خود آورده‌اند، حاکمانی که میل داشتند ورود اسلام به ایران را وسیله‌ای برای نشان دادن برتری عرب بر ایرانیان قرار دهند و حال آنکه ایرانیان اسلام را پذیرفتند نه عرب را.

باران که در لطافت طبعش خلاف نیست در باغ لاله روید و در شوره زار خس و به محض اینکه حاکمیت در اختیار کسانی قرار گرفت که طرفدار تفوق عرب بر عجم بودند و ایرانیان را موالي یا بردهان نامیدند ایرانیان بر چنان حاکمانی پشت کردند و گرد خانواده پیامبر فراهم آمدند که اسلام واقعی را آن چنان که بر پیامبر نازل شده بود بیان می‌کردند و در نتیجه پیروی از خانواده شارع مقدس اسلام و آمادگی قبلی ذهنی

از توحید استعداد خدادادی خود را در تدوین قوانین فقهی و بیان و تفسیر واقعی اسلام نشان دادند و بی‌گمان در این مورد هیچ یک از ملل آنروز که اسلام را پذیرفتند به اندازه ایرانیان نکوشیدند و موفق نشدند. بعضی از ملل هم زبان و هم تاریخ و تمدن خود را از دست دادند و هویت ساختگی عربی گرفتند مانند شام و مصر ولی ایرانیان ضمن حفظ زبان و فرهنگ خود اسلام واقعی را دریافتند و در توسعه و غنای آن کوشیدند و نقش اول را بر عهده گرفتند، برای درک صحیح مطلب ناچار به آوردن مقدمه‌ای هستم که نقش ایرانیان را در ادیان الهی پیش از اسلام نشان بدهم.

#### مقدمه در تاثیر ایرانیان در ادیان الهی پیش از اسلام

کسانی که در ظهور پیامبران الهی تحقیق کرده‌اند در تاریخ زمان ظهور زرتشت پیامبر ایرانی اختلاف نظر دارند و تاریخ ظهور او را از ششهزار سال قبل از افلاطون تا ششصد سال قبل از میلاد مسیح (ع) ذکر کرده‌اند که گفت و گو از آن در اینجا ضروری نیست، ولی مرحوم ذبیح‌اله بهروز دانشمند ایرانی که در علم نجوم و تاریخ مهارت داشت با محاسبه و تطبیق رصد مورد عمل ایرانیان در پیش از اسلام تاریخ ظهور آن پیامبر الهی را در سال ۱۷۲۵ قبل از میلاد مسیح محاسبه کرده<sup>۱</sup> است که قرائن تاریخی و زبان‌شناسی کتاب اوستا به ویژه بخش گاتاهای آن را تائید می‌کند و لذا در میان ادیان الهی موجود در جهان، دیانت زرتشتی قدیمیترین دین الهی جهان است و پس از دیانت زرتشت به ترتیب دیانت حضرت موسی (ع) و دیانت حضرت عیسی (ع) و سپس دیانت مقدس اسلام قرار دارند. چون دیانت زرتشت در ایرانی پیدا شده و پیامبر آن زرتشت ایران است لذا نقش ایرانیان در این دیانت نیاز به یادآوری ندارد.

#### نقش ایرانیان در مذهب یهود

در گذشته‌ای دور قومی به نام یالودا در بخشی از فلسطین زندگی می‌کردند این قوم کوچک مرکب از ۱۲ قبیله بودند که دو قبیله آن به نام یهود و ۱۰ قبیله دیگر بنام

.۱. ذبیح‌اله بهروز، تقویم و تاریخ در ایران، از انتشارات ایران کوده، شماره ۱۵، تهران، ۱۳۳۱.

فرزندان اسرائیل معروفند، به نوشته تورات کلدانی‌ها و آشوری‌ها آنان را پراکنده کرده، گروهی از آنان را به اسارت به بابل برداشت که کورش هخامنشی با فتح بابل در سال ۵۳۸ پیش از میلاد به اسارت آنها پایان بخشید و آنها را آزادی داد، از این رو در تورات کوروش را مسیح و نجات دهنده و موعود یهود و بنی اسرائیل نام نهادند. پس از آن تاریخ، قوم یهود در سراسر فلات ایران از سعد و خوارزم تا میان رودان (بین النهرين) پراکنده بودند اما زبان آنها در بخارا و اصفهان و همدان و شیراز و تبریز و بغداد فارسی بود و زبان موسوم به عبری زبانی است آمیخته از واژه‌های فارسی و عربی و سُریانی و گفته‌اند تفاوت زبان عربی و عربی همان اندازه است که تفاوت بین دو واژه عربی و عربی. و قدیمی ترین تورات‌ها به زبان عربی نیست و با این که اصل تورات از میان رفته یهود عقیده دارند که بخشی از آن کتاب را عَزْرَا به یاد داشته و دوباره پس از آزادی یهود و مهاجرت در مصر به رشته تحریر در آورده است<sup>۱</sup>.

يهودیان در طول تاریخ ارتباط نزدیکی با ایرانیان داشته‌اند، در سراسر ایران زمین بویژه اصفهان و همدان و شیراز و تهران یهودیان زیادی زندگی می‌کنند. مقبره استر و مردخای در همدان هم اینک مورد احترام یهودیان و ایرانیان قرار دارد و همه ساله عده‌ای به زیارت آن می‌روند، در کتاب تورات یا عهد قدیم رساله جداگانه‌ای در باره سرگذشت دختر خانمی یهودی بنام استر و عموم و مردمی او بنام مردخای آمده که به موجب آن استر که بسیار زیبا بوده به مقام شهبانوی خشاپار شاه برگزیده شد و در آن مقام از توطئه کشtar یهودیان شهر شوش و سراسر امپراتوری ایران زمین که ۱۲۷ ایالت یا مملکت بوده و از جبشه تا هند را در بر می‌گرفته جلوگیری کرده و آنان را نجات داده است بدین لحاظ مورد احترام یهود و از مقدسان مذهب یهودی است<sup>۲</sup> و چون کورش هخامنشی در سال ۵۳۸ پیش از میلاد مسیح بابل را فتح نمود بنی اسرائیل را

۱. یکتایی، مجید، تاریخ تمدن و فرهنگ، کتاب فروشی گوتبرگ تهران ۱۳۵۲ ص ۱۸۲ تا ۱۸۴.

۲. عهد قدیم، کتاب استر چاپ ۱۹۴۵ لندن انجمن کتب مقدسه ص ۷۷۱ تا ۷۸۴ این رساله شامل ده باب و ۱۶۷ آیه است قبل از کتاب ایوب و بعد از کتاب نحمیا قرار گرفته است.

که در بابل اسیر بودند آزاد کرد و به آنها اجازه داد که به اورشلیم برگردند و معبد آنها را که حضرت سلیمان بنادر کرده و بخت النصر خراب کرده بود بازسازی نمایند و کلیه اشیاء نفیس معبد اورشلیم را که بخت النصر به بابل آورده بود از میترادات، خزانه دار خود تحويل گرفته و به یهودیان تسلیم نمود که عبارت بودند از: ۳۰ طاس طلا و ۱۰۰۰ طاس نقره و ۲۹ کارد و ۳۰ جام طلا و ۴۱۰ جام نقره و سایر ظروف و اشیاء نفیسه که تعداد آنها را ۵۴۰۰ عدد نوشته‌اند و این موضوع بصراحت در کتاب تورات (عهد قدیم) ذکر شده است<sup>۱</sup> و به همین دلیل کورش پادشاه ایران بعنوان مسیح خداوند یاد شده و گفته شده که: او (کورش) شبان من است و تمامی مسرت مرا به انجام رسانید من یهوه هستم و دیگری نی، پدید آورنده نور و آفریننده ظلمت، صانع سلامتی و آفریننده بدی، من یهوه صانع همه این چیزها هستم، دست راست کورش را بگرفتم تا به حضور او مفتوح امتها را مغلوب سازم و کمرهای پادشاهان را بگشایم تا درها را به حضور او مفتوح نمایم، تا دروازه‌ها دیگر بسته نشود گنجهای ظلمت و خزاین مخفی را بتو خواهم بخشید تا بدانی که من یهوه خدای اسرائیل می‌باشم، حاصل مصر و تجارت حبش و اهل سبا نزد تو عبور نموده از آنِ تو خواهند بود و تابع تو شده و پیش تو خم شده و نزد تو التماس خواهند گفت<sup>۲</sup>.

و هم چنین در کتاب عهد قدیم (تورات) کتاب عزرا بابهای ۴ و ۵ و ۶ و ۷ و ۸ از خشایار شاه و اردشیر و داریوش شاهان هخامنشی ایران یاد شده و اینکه چگونه آنان هزینه تعمیر و بازسازی معبد اورشلیم را از خزانه شاهی پرداخت نموده‌اند<sup>۳</sup>. بازهم در کتاب تواریخ ایام که جزء کتب مندرج در تورات است نوشته شده است: «خداآوند روح کورش پادشاه فارس را برانگیخت تا در تمامی ممالک خود فرمانی نافذ کرد و آن را نیز مرقوم داشت و گفت کورش پادشاه فارس چنین می‌فرماید یهوه خدای آسمانها تمامی

۱. عهد قدیم، کتاب عزرا آیات ۱ تا ۲۲ باب اول، ص ۷۳۰.

۲. عهد قدیم، کتاب اشیاء نبی باب تا ۴ آیه ۲۸ باب ۴۵ آیه ۱ تا ۱۴، ص ۱۰۶۵ تا ۱۰۶۵.

۳. همان کتاب، اشیاء نبی، ص ۷۳۴ تا ۷۴۲.

مالک زمین را به من داده است و او مرا امر فرمود که خانه‌ای برای وی در اورشلیم که در یهود است بنا نمایم<sup>۱</sup>. صرف نظر از مطالب مذکور در کتاب مقدس تورات مدفن تعدادی از پیامبران بنی اسرائیل در ایران قرار دارد مانند مدفن دانیال نبی در شهر شوش و مدفن <sup>۲</sup> ۴ نفر پیامبر در محله پیغمبریه شهر قزوین که نام آنها در محل، سلام، سلام، سهولی و الفیا ذکر شده و اسمی عبری آنها به ترتیب، شالوس، شالوم، شائولی و حلفیا است و زیارتگاه مسلمانان و هم یهود است<sup>۳</sup>. و نیز مدفن هوشع بن باری و کدلا عوص در نهاآوند و زیارتگاه پیامبران بنی اسرائیل بنام ذکریای نبی <sup>۴</sup> و سایر اماکن مقدسه دیگری که در سرتاسر ایران زمین تاریخی و داخل محدوده فعلی ایران قرار دارند و نگارنده بدان دسترسی داشتم که به شرح زیر است: ۱ - بقعه امامزاده یحیی پیغمبر در گلپایگان. ۲ - بقعه ایوب پیغمبر در بجنورد و تنکابن. ۳ - جرجیس پنجیر پیغمبر در شوستر و شاهرود و قوچان و کرج. ۴ - پیغمبر اشمئیل در ساوه. ۵ - حقوق نبی در تویسرکان. ۶ - دانیال پیغمبر در شاهرود و گلپایگان. ۷ - داود پیغمبر در الیگودرز. ۸ - دانیال نبی در دزفول. ۹ - صالح پیغمبر در گرگان و گلپایگان. ۱۰ - قیدار پیغمبر در قزوین.<sup>۵</sup>

از همان زمان که بابل بتصرف کورش کوش درآمد و دنیای متمن آنروز در حیطه قدرت حکومت هخامنشی قرار گرفت، طبعاً فلسطین نیز که بخشی از آن مسکن یهودیان و بنی اسرائیل بود جزء ممالک و ملل تابعه ایران بود. بدین دلیل تأثیر عقاید دینی ایرانی در دین یهود بسیار است از جمله در همان زمان دوره اسارت در بابل عده‌ای از یهودیان که بعدها به فرقه مهستانیها (*Mehestanites*) معروف شدند اندوخته‌هایی از عقاید توحیدی زرتشت در رابطه با ایمان به صور فلکی و ارواح پاک و پلید را بیادگار

۱. همان کتاب، تواریخ ایام باب ۳۶ آیات ۲۲ تا ۲۳، ص ۷۲۹.

۲. لوی، دکتر حبیب، تاریخ یهود ایران، جلد ۲، ص ۱۰۲۹.

۳. لوی، دکتر حبیب، تاریخ یهود ایران، جلد ۳، ص ۱۰۰۰.

۴. فرهنگ آبادی‌ها و مکانهای مذهبی کشور، چاپ آستان قدس رضوی، تألیف دکتر محمد حسین پاپلی یزدی، صفحات ۶۲۶ تا ۶۳۶، بهمن ۱۳۶۷.

داشتند.<sup>۱</sup> هیچ دور از حقیقت نیست که جزئیات مسئله قیامت و بهشت و جهنم، بزرخ، شیطان و پل صراط و شخصیتی بعنوان موعود و مسیح از طریق همین فرقه مهستانیها به دین یهود راه یافته باشد - زیرا در تورات از ابتدا تا رساله ایوب از شیطان نامی نیامده است و پس از نوشتن رساله ایوب توسط ایوب پیامبر این مسئله در تورات عنوان شده است.<sup>۲</sup> بقول مرحوم حبیب الله نوبخت دانشمند ایرانی حتی واژه یهوه که نام خداوند در تورات و انجیل است مشتق از کلمه (هو) یا (اهور) است که آنهم مخفف کلمه آهورا و لغتی است اوستائی و فارسی چنانکه (هو) بزبان عربی و یا هو از کلمات عرف، گونه دیگری از واژه (هو) یا اهورای اوستائی است.<sup>۳</sup> و حتی ایشان معتقدند که کلمه «ایل» در آخر واژه اسراییل و جبراییل و امثال آن و لغت (ایلو) هم از واژه (اورا) یا هورا گرفته شده‌اند که جزئی از واژه اهورا است<sup>۴</sup> یکی از دانشمندان و فیلسوفان فرانسوی بنام ولتر بسیاری از عقاید یهود و حتی مطالب مندرج در تورات را اقتباس از زرتشت می‌داند و برخی از اشخاص را که یهود از خود می‌دانند ایرانی دانسته است.<sup>۵</sup> بقول برخی حتی کلمه (صبایوت) که بعد از نام یهوه می‌آید همان کلمه (اسپهبد) فارسی است که لقب فرشتگان مقرب در دیانت زرتشتی است. بایستی بدانیم که نقش و تأثیر ایرانیان در دیانت یهود منحصر به موارد مذکور نیست بلکه نیاز به مطالعه جامع و تنظیم کتابی دارد که ذکر آنها در این مختصر نه ضروری و نه ممکن است.

#### نقش ایرانیان در دین مسیح (ع)

قبل از بیان مطلب و ذکر نقش ایرانیان در دین مسیح (ع) بایستی گفته شود که در سال ۵۱ از آغاز سلطنت سلسله اشکانیان و ۶۵ سال پس از درگذشت اسکندر مقدونی

۱. ظفر الاسلام خان، نقد و نگرش بر تلمود، ترجمه محمدرضا رحمتی از انتشارات و مطالعات و تحقیقات اسلامی، حوزه علمیه قم، ۱۳۶۹، ص ۴۰ و ۱۱۴.

۲. شفاه، شجاع الدین، مقدمه‌ای بر کتاب کمدم الهی نوشته ذاته، جلد دوزخ، چاپ ششم، امیرکبیر، ص ۵۶۹ تا ۵۷۰.

۳. نوبخت، حبیب الله، دیوان دین، جلد اول چاپ دوم، ۱۳۵۳، تهران ص ۲۱۹.

۴. همان، ص ۲۳۰.

۵. یکتایی، مجید، تاریخ شناسی، چاپ نخست، مرداد ۵۱، تهران، انتشارات کاخ ص ۷۱.

و ۲۷۳ سال قبل از میلاد مسیح شخصی بنام مهر و ملقب به مسیحا از مادری بنام ناهید (آناهیتا= زن بی عیب، مجازاً باکره و بدون شوی) از مادر زاده شد که در اسناد مکشوفه در تورفان= ترکستان چین زاد روز او را با حساب رصد زرتشت سال ۱۴۶۸ نشان داده‌اند و این عدد را با حروف ابجد واژه (بدوح) قرار داده‌اند رصد زرتشت تا گودرز اشکانی ۹۸۰ سال و از آن تاریخ تا مرگ اسکندر ۴۲۴ سال و از مرگ اسکندر تا زایش مهر ۶۵ سال و جمماً ۱۴۶۹ سال بدست می‌آید که بر حسب سال ۳۶۵ روزی است و بر حسب سال ۳۶۵ روز و  $\frac{1}{4}$  روز می‌شود ۱۴۶۸ سال که این سال مطابق است با ۲۷۲ سال قبل از میلاد مسیح (عیسی ناصری) و او غیر از حضرت عیسی پیامبر مذهب مسیحی است چون مشخصاتی که از حضرت عیسی مسیح در قرآن ذکر شده با مشخصاتی که انجیل اربعه از حضرت عیسی ارائه می‌دهند تطبیق نمی‌کند. باید پذیرفت که عیسی مسیح دیگری غیر از عیسی ناصری مذکور در انجیل اربعه بوده است زیرا بموجب فرموده قرآن مجید حضرت عیسی مسیح مصلوب نشده و آن حضرت در کلام خود بشارت به ظهور حضرت محمد، پیامبر اسلام (ص) داده است که هیچکدام از این‌ها با انجیل موجود تطبیق نمی‌کند ولی در اسناد مکشوفه در تورفان چنین مطلبی وجود دارد که مهر مسیحا بشارت به آمدن پیامبری بنام احمد یا محمد داده است<sup>۱</sup>. از طرفی لغت شناسان گفته‌اند که واژه انجیل به معنای بشارت در زبان فارسی است و خود یک واژه ایرانی است و نظایر آن مانند انجیلاوند بالا و پائین در شهر ساوه و انجیلاق و انجیلیک و انجیلی در قزوین و انجیلان در اصفهان هشتپر و انجیل باگی در همدان و انجیله ده در تفرش و بانه و سقز و اردستان و انجیلو در سبزوار و سمنان و انجیل نسae در ساری در اسامی اماکن در ایران دیده می‌شود.<sup>۲</sup> مسعودی مورخ و صاحب مروج الذهب از ایشوع ناصری و عیسی مسیحا (مهر) سخن گفته است و یکی را السید المسیح (ع) و دیگری را ایشوع ناصری خوانده و دیگر

۱. تاریخ‌شناسی، ص ۹۷ تا ۱۰۱.

۲. فرهنگ آبادی‌ها و اماکن مذهبی ایران، صفحات ۷۰ و ۷۱.

مورخان اسلامی شرقی از دو عیسی نام برده‌اند که چند قرن با هم اختلاف دارند، از جمله محمد جریر طبری و حمزه اصفهانی، ثعالبی و مقدسی، ابن مسکویه، ابن اثیر ظهور عیسی مسیحا را در زمان شاپور اشکانی ضبط کرده‌اند و ابوحنیفه ذنیوری در اخبار الطوال در وقایع دوران پادشاهی اردوان اشکانی گفته است که در ایران زمان مسیح، عیسی بن مریم مبعوث گردید و هم او در جای دیگری نوشته که عیسی در زمان اردشیر مبعوث شده است. غرض از ذکر مطالب بالا این است که بدانیم قبل از تولد حضرت عیسی بن مریم به ۲۷۲ سال قبل مهر مسیحا در ایران ظهور کرده و هم او بوده که به پیامبری حضرت محمد پیامبر اسلام بشارت داده و دیانت او در تمام دوران اشکانیان دین رسمی ایران بوده و از ایران به رم سرایت کرده و چند قرن دیانت رسمی مردمان روم هم بوده است و بسیاری از رسوم و عقاید مهر مسیحا که در زمان ظهور حضرت عیسی ناصری (ع) در روم رایج بود. عیناً در مذهب حضرت عیسی ناصری (ع) وارد شده است ولی در خود ایران دیانت مهر مسیحا توسط اردشیر بابکان سرسلسله ساسانیان متروک شده زیرا خود اردشیر و پدرش بابک هر دو از موبدان زرتشتی در استخر فارس بوده‌اند ولی بیشتر تأثیر ایرانیان در مذهب عیسوی توسط دیانت مهر مسیحا بوده که بعداً به آن اشاره خواهد شد. به هر حال در سال ۵۱ پادشاهی سلسله اشکانی و در زمان شاپور دوم اشکانی - اردوان، به روز جمعه پنجم ماه اول بهار مادر مهر بنام آناهیتا بشارت می‌یابد (گویند طبق پیشگوئی زرتشت یکی از موعدهای زرتشتی در میانه قرن پنجم از هزاره دوم رصد زرتشت ظهور می‌کند نطفه زرتشت که در دریاچه کیانسه (همون) توسط ۹۹۹۹۹ فرشته نگهبانی می‌شده در رحم دوشیزه‌ای قرار گرفته بنام آناهیتا = یعنی زن بی عیب بدون شوی - باکره) بهر حال پس از ۲۷۵ روز بروز شنبه ۲۵ دسامبر ۲۷۲ سال قبل از میلاد مهر از ناهید متولد می‌شود که اگر ظهور زرتشت را ۱۷۲۵ سال قبل از میلاد مسیح بدانیم تاریخ تولد مهر در سال ۲۷۲ - قبل از میلاد عدد ۱۴۵۶ بدست می‌آید که همان نیمه قرن پنجم هزاره دوم بعد از زرتشت است. روز تولد او را ۲۵ دسامبر و معادل ماه دی ایرانی حساب

کرده‌اند که در سالشمار سیستانی (محل تولد مهر مسیحا در سیستان یا نیم روز بوده است) نام آن ماه را کریشت گویند.<sup>۱</sup> توجه شود که لقب حضرت عیسی مسیح در زبانهای اروپایی کریست است. که روز بعد از آن شب یعنی ۲۶ دسامبر را به اول ژانویه تبدیل نموده و مبداء تاریخ جدید میلادی حساب کرده‌اند که ۶ روز با تاریخ تقویم‌های مذکور در اسناد تورفان تفاوت دارد<sup>۲</sup> و عیناً مسیحیان جهان آن روز را که تاریخ تولد مهر مسیحا بوده روز تولد حضرت عیسی قرار داده‌اند و این روز با اندک تفاوتی که در اثر جابجایی در تقویم میلادی در قرن ۱۰ میلادی انجام شد مصادف با آخر ماه آذر و اول ماه دی ایرانی فعلی است که آن را شب یلدا و طولانی‌ترین شب سال می‌دانیم و مراسمی اجرا می‌کنیم و بهر حال مهر مسیحا در ۲۵ سالگی مبعوث می‌شود و ۴۰ سال در میان مردم تبلیغ می‌کند. وفات او روز دوشنبه ۴ شهریور در سال ۱۵۱۸ رصد زرتشتی در ساعت ۱۱ شب مطابق سال ۲۰۸ قبل از میلاد مسیح اتفاق افتاده است<sup>۳</sup> و اینک می‌پردازیم به تاثیر دین مهر مسیحا در دین عیسی ناصری (ع) و نقش ایرانیان در این دیانت.

۱ - حضرت مسیح از مادرش بنام مریم باکره بدون ازدواج با مردی تولد یافته که مهر مسیحا هم از مادرش ناهید که در دریاچه کیانسه تن شوئی می‌کرده و باردار شده تولد یافته است بدون زناشوئی با مردی.

۲ - مقامات مهرپرستی ۷ مقام است و روزهای هفته در این مهر اختصاص به یکی از سیارات هفتگانه داشته است که روز یکشنبه روز زایش مهر در ۲۵ دسامبر بود که عیناً در مذهب مسیح است و یکشنبه روز مهر یا خورشید است و روز دوشنبه روز ماه است و غیره شمعدان هفت شاخه عیسوی که در مراسم کلیسا استفاده می‌شود نشانه ۷ درجه مهری است.

۱. تاریخ شناسی، ص ۹۹.

۲. بهروز، ذبیح الله، تقویم و تاریخ در ایران، ص ۱۰۴.

۳. بهروز، ذبیح الله، تقویم و تاریخ در ایران، ص ۱۰۵ و دکتر مقدم، محمد، جستاری درباره مهر و ناهید، چاپ سال ۱۳۵۷ تهران، ص ۵۸.

- ۳- در مقام هفتم از مقامات مهری درجه و مقام پدر و پسر است که در مسیحیت بصورت اب و این وارد شده است.
- ۴- یکی از مراسم مهر پرستی در آب فرو شدن (تعمید) است که در عیسویت بنام غسل تعمید وجود دارد.
- ۵- در آئین مهرپرستی عقیده به نوعی تثیل اهورا مزدا- اهریمن- مهر که در مسیحیت بعنوان اب و این و روح القدس وارد شده است.
- ۶- روز ولادت مهر یکشنبه ۲۵ دسامبر ۲۷۲ سال قبل از میلاد مسیح است که در مسیحیت روز ۲۵ دسامبر روز تولد حضرت عیسی مسیح قرار داده شده است.
- ۷- در مهر پرستی عقیده بر یک نجات دهنده (مهر- مسیحا- نجات دهنده) وجود دارد که بصورت عیسی نجات دهنده در مسیحیت عیناً وجود دارد.
- ۸- مراسم عشاء ربانی (با آب و نان) در مهر پرستی در مسیحیت بصورت عشاء ربانی (با نان و شراب) مقرر است.
- ۹- رهبانیت در هر دو کیش برقرار است.
- ۱۰- در مهر پرستی و مسیحیت، هر دو نیایش توأم با صدای ناقوس است.
- ۱۱- علاقمندی چوپانان به نوزاد پیامبر هم در مهر پرستی و هم در مذهب مسیح وارد است.<sup>۱</sup>
- ۱۲- صلیب یا چلیبا در دین مهری نشانه پیوستگی مردم چهار سوی جهان بوده و شاخه‌های آن برابر است و صلیب در مسیحیت هم ابتدا دارای شاخه‌های برابر بوده و بعدها عیسویان پایه آن را کشیده و برای نشان دادن چوبه داری که عیسی را بر آن آویختند بکار می‌رود.
- ۱۳- مادر مهر مسیحا آناهیتا یا ناهید بوده و بدون رابطه شهوانی با انسانی مهر مسیحا را بدنیا آورده و مادر حضرت عیسی مریم عذرًا بوده که حضرت عیسی را بدون

۱. یکتائی، مجید، تریانا یا تحقیقی درباره صبی‌ها و مهرپرستی و عیسویت، کتابخانه این سینا، تهران، تیر ۱۳۴۱، ص ۱۱۱ تا ۱۱۳.

پدر آبستن شده است.<sup>۱</sup>

۱۴- مراسم شام آخر و تعداد حواریون ۱۲ نفر عیناً در هر دو مذهب وجود دارد.

۱۵- در هر دو مذهب مهر و حضرت عیسی هر دو ازدواج نکردند و اولادی نداشتند و بسیاری از عقاید و مراسم دیگر که ذکر آن لزومی ندارد بطور خلاصه وجود آین همه شباهت بین دو مذهب بوده است که متعصبان کلیسا ناگزیر شده‌اند بگویند پیش از ظهور حضرت عیسی مصلوب، شیطان تمام رسوم عیسویت را دزدیده و آنها را در اختیار مهرپرستی گذاشته بوده است.<sup>۲</sup>

تأثیر و نقش دیگر ایرانیان در مذهب مسیح را می‌توان به آمدن چند نفر مجوس یا مخ از ایران برای دیدار حضرت عیسی به اورشلیم اشاره کرد بدین شرح: چون عیسی در ایام هیرودیس پادشاه در بیت لحم یهودیه تولد یافت ناگاه مجوسی چند از شرق به اورشلیم آمده گفتند کجا است آن مولود که پادشاه یهود است زیرا که ستاره او را در شرق دیده‌ایم و برای پرستش او آمده‌ایم... آنگاه هیرودیس مجوسان را در خلوت خوانده وقت ظهور ستاره را از ایشان تحقیق کرد پس ایشان را به بیت لحم روانه نموده گفت بروید و احوال آن طفل به تدقیق تفحص کنید و چون یافتدید مرا خبر دهید تامن نیز آمده او را پرستش نمایم. چون سخن پادشاه را شنیدند روانه شدند که ناگاه آن ستاره که در شرق دیده بودند پیش روی ایشان میرفت تا فوق آنجائی که طفل بود رسید، ایستاد. و چون ستاره را دیدند به غایت شاد و خوشحال گشتند و به خانه درآمده گشوده هدایای طلا و کندر و مر به وی گذرانیده و چون در خواب وحی بدیشان در رسید که نزد هیرودیس بازگشت نکنند پس از راه دیگر بوطن خویش مراجعت کردند... چون هیرودیس دید که مجوسان او را سخریه نموده‌اند بسیار غضبناک شده، فرستاد و جمیع اطفالی را که در بیت لحم و تمامی نواحی آن بودند از دو ساله و کمتر موافق

۱. یکتائی، مجید، تاریخ شناسی، ص ۱۰۳ تا ۱۰۷.

۲. یکتائی، مجید، تاریخ شناسی، ص ۱۰۶.

وقتی که از مجوسیان تحقیق نموده بود به قتل رسانید<sup>۱</sup>، که گفته شده آن چند نفر مغ از شهر ساوه در ایران بوده‌اند و در معنی ساوه و آوه گفته‌اند که در مهر پرستی به واژه معبد، آوه گویند و ساوه به معنی سه آوه یا سه آبه یا سه دیر و این سه دیر بی گمان مدفن سه نفر پارسی یا مجوس یا سه خردمندی بوده است که نوشته‌اند در زایش عیسی مسیح به غرب رفته‌اند. مارکوبولو سیاح ونیزی در سفرنامه خود در عبور از ساوه بدان اشاره می‌کند.<sup>۲</sup> و چون در روم چند نفر از امپراتوران مذهب مهرپرستی داشته‌اند که آخرين آنها بنام قسطنطین دین مهرپرستی را ترک کرد و عیسوی شد و علت آن این بود که وی به مرض خوره مبتلا گردید و چون در دین مهرپرستی هر پادشاهی که به چنان مرضی مبتلا می‌گردید بایستی از سلطنت کنار برود از این رو وی دین مهر پرستی را ترک کرده و بدین عیسوی گروید تا مقام خود را حفظ کند.<sup>۳</sup> قسطنطین مبارزه سختی را با مهرپرستی آغاز کرد و آن را در روم از رسمیت انداخت و مذهب عیسویت را بجای آن مذهب رسمی اعلام نمود.

در ایران هم مذهب مهرپرستی توسط اردشیر بابکان منکوب شد یکی از علل آن این بود که در مهرپرستی شاه بایستی مانند زمان اشکانیان به انتخاب مردم باشد (توسط مجلس بزرگان یا مهستان) لذا برای موروشی کردن سلطنت خود دین مهری را در ایران برانداخت و در مقابل از مذهب مسیح حمایت کرد و حتی گفته شد که در انتخاب پایپا از میان ایرانیان کوشش می‌کرد. از جمله مورخین بزرگ انگلیس خود یاد کرده‌اند که ملت انگلیس را کشیشان ایرانی به دین مسیح درآوردند و آن کشیشها از طرف پاپ (مهردادس) دومین پاپ ایرانی و در عصر شاپور دوم ساسانی به انگلستان آمده بودند تا ملت انگلیس را به مسیحیت دعوت کنند.<sup>۴</sup>.

از طرفی یکی از نشانهای بزرگ ایرانی که در پرچم (درفش) کاویانی نقش بسته بود

۱. عهد جدید، انجلیل متی باب دوم، آیات ۱ تا ۱۶، ص ۲، چاپ ۱۹۵۴، لندن، انجمن کتب مقدسه.

۲. یکتائی، مجید، تاریخ شناسی، ص ۱۰۴.

۳. مسعودی، ابوالحسن، به نقل از تاریخ شناسی، ص ۱۰۹.

۴. نوبخت، حبیب الله، فازیسم، جلد اول، ص ۶۷ و ۶۸، تهران، ۱۳۲۲.

پولیپ است که در فلسفه هند آن را ژولیپ و در فارسی امروز چلیپ و چلیباً موسوم است و عرب آن را به صلیب معرب کرده است و مهرپرستان نیز ۱۰۰۰ سال پیش از پیدایش مهر مسیحاً چلیباً را در معابد خود رسم می‌کردند و چون پیروان مهر مسیحاً بدین مسیح (عیسویت) درآمدند نشان قبلی را به نام عیسیٰ به کار برداشت.<sup>۱</sup>

یکی از پایه‌های ایرانی الاصل پنجاه و دو مین پاپ مسیحیان موسوم به هرمزداس و به ایتالیایی *ORMISDA* و به زبان انگلیسی *HORMISDAS* است که از سال ۵۱۴ تا ۵۲۳ میلادی پاپ مسیحیان بوده است و او کسی بوده که سعی در اتحاد کلیسا‌ی شرق و غرب داشته است. خانواده او در اواخر قرن چهارم میلادی و در عهد شاپور سوم ساسانی ۳۸۲-۳۸۸ میلادی به علت اختیار مذهب مسیحی به رُم مهاجرت نموده‌اند و هرمزداس در ایالت کامپنیا ایتالیا به دنیا آمد و به مقام پاپی رسید. وی بر عده کشیشان ایرانی افزود از آن جمله ایو یا گیو مقدس بود که مأمور تبلیغ مسیحیت در سواحل شمالی انگلستان گردید و همانجا در گذشت. مزار وی در سال ۱۰۰۱ میلادی در نواحی شمال انگلستان پیدا شد و آن محل مسیحیت در *SAINIVES* در جراید انگلستان در ۱۶ ژوئن ۱۹۳۴ نوشتند که در شهر قدیمی سنت ایوز زارعی در ماه فوریه امسال هنگام شخم کردن زمین سکه‌ای ایرانی از زمان ساسانیان یافته است که از لحاظ تاریخی اهمیت فراوان دارد، این سکه در زمان پادشاهی شاپور سوم و برادر و جانشین او اردشیر دوم که از ۳۸۳ تا ۳۸۸ میلادی کشیش ایرانی نژاد به نام ایوز (گیوز) در قرن ششم میلادی بنا نهاده است.<sup>۲</sup>

و نیز آورده‌اند که چند نفر از پایه‌های اولیه حضرت مسیح غیر از پاپ هرمزداس ایرانی بوده‌اند، مانند پاپ گرگین (۵۹۰-۶۰۴) و پاپ مهراب (مارابا) و پاپ مهرداد و

۱. نوبخت، حبیب الله، فازلیسم، جلد اول، ص ۷۲ و ۷۳.

۲. جمال زاده، سید محمدعلی، کشکول جمالی، جلد دوم، ص ۹ و ۱۰، ناشر کانون معرفت تهران، ۱۳۳۹ و نیز صندوقچه اسرار، کانون معرفت تهران، ۱۳۴۲ - جلد دوم، ص ۱۳ و ۱۴.

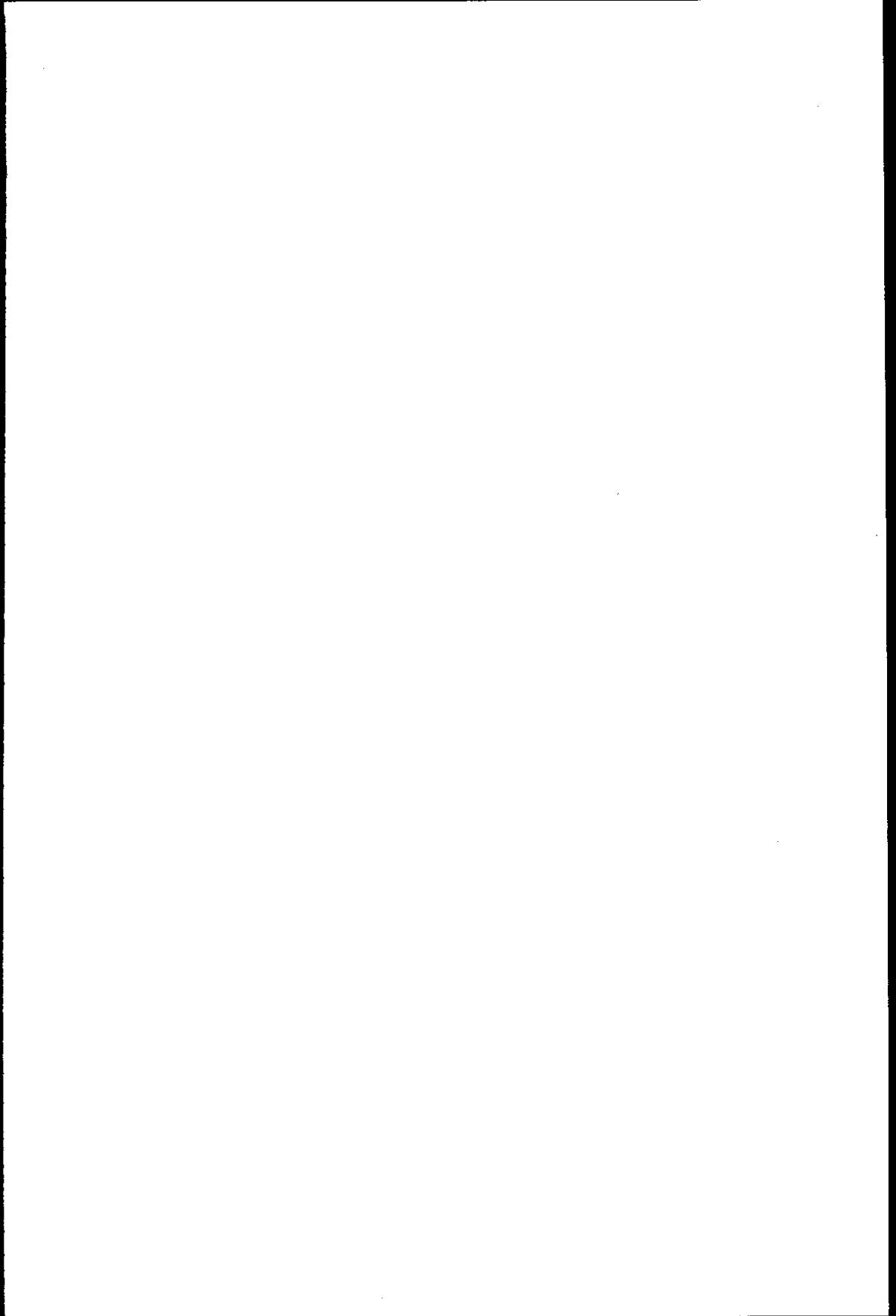
مرکز اقامت آنها شهر تیسفون بوده است که پایتخت پادشاهان سلسله ساسانی در نزد یکی بغداد فعلی بوده است و مدتها رهبری دین مسیحیت از طرف حکومت ایران تعیین می‌شده و از آنها حمایت شده است.<sup>۱</sup>

### اهم منابع و مأخذ

- ۱- انجیل متی، عهد جدید به زبان فارسی انجمن کتاب مقدسه ۱۹۵۴، لندن.
- ۲- بهروز، ذیبح الله، تاریخ نوروز شهریاری، چاپ تابستان، ۱۳۷۹ - نشر جسمه.
- ۳- بهروز، ذیبح الله، تقویم و تاریخ در ایران، انتشارات ایران کوده، شماره ۱۵ تهران ۱۳۳۱.
- ۴- تورات (توراه) عهد قدیم به زبان فارسی، انجمن کتب مقدسه ۱۹۵۴، لندن.
- ۵- پاپلی یزدی، دکتر محمد حسین، فرهنگ آبادی‌ها و مکانهای مذهبی کشور، چاپ استان قدس رضوی، بهمن ۱۳۶۷.
- ۶- جمال زاده، سید محمدعلی، صندوقچه اسرار، کانون معرفت تهران، ۱۳۴۲، جلد دوم.
- ۷- جمال زاده، سید محمدعلی، کشکول جمالی، کانون معرفت تهران، ۱۳۲۹، جلد دوم.
- ۸- شفاء شجاع الدین، کحمدی الله (ترجمه از داننه)، مقدمه جلد دوم دوزخ، چاپ ششم امیرکبیر تهران.
- ۹- ظفرالاسلام خان، نقد و نگرش بر تلمود، ترجمه محمدرضا رحمتی، انتشارات و مطالعات و تحقیقات اسلامی حوزه علیه قم، ۱۳۶۹.
- ۱۰- لوی، دکتر حبیب، تاریخ یهود ایران، جلد ۳، چاپ کتابفروشی حبیم، ۱۳۳۹، تهران.
- ۱۱- مقدم، دکتر محمد، جستاری درباره مهر و ناهید، ۱۳۵۷، تهران.
- ۱۲- نوبخت، حبیب الله، دیوان دین، جلد اول، چاپ دوم، تهران، ۱۳۵۳.

۱. نوبخت، حبیب الله، فازیسم، جلد اول، ص ۷۴.

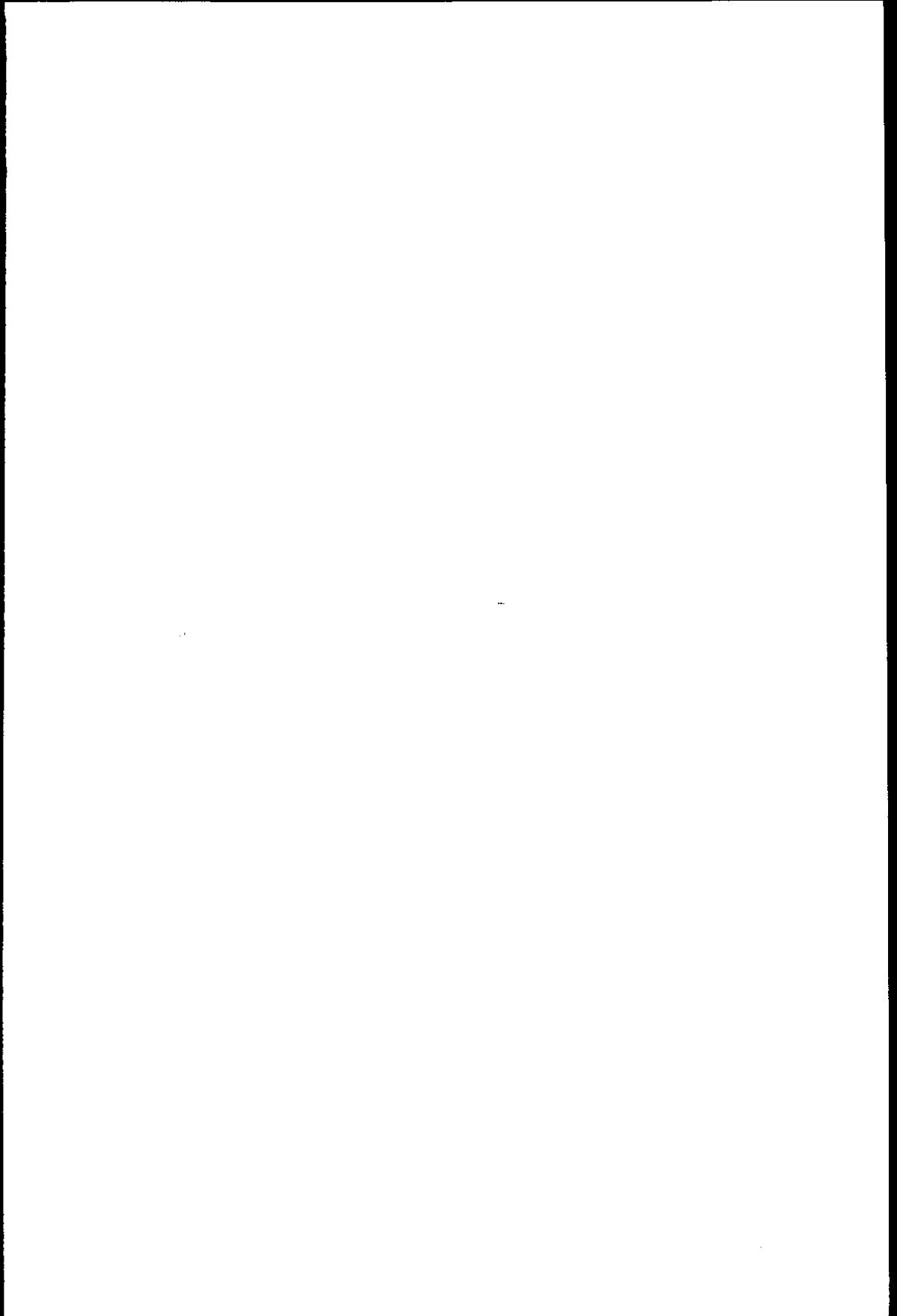
- ۱۳ - نوبخت، حبیب‌اله، فلسفه فازلیسم، جلد اول، تهران، ۱۳۳۳.
- ۱۴ - یکتائی، مجید، تاریخ‌شناسی، چاپ نخست، مرداد ۱۳۵۱، تهران انتشارات کاخ چاپ.
- ۱۵ - یکتائی، مجید، تاریخ تمدن و فرهنگ، تهران، ۱۳۵۲، انتشارات گوتنبرگ.
- ۱۶ - یکتائی، مجید، تریانا تحقیقی درباره صیغه‌ها و مهربوستی و حسیوت، کتابخانه ابن سینا، تهران تیر ۱۳۴۱.



امام علی بن ابی طالب ع

## افضل الزهد اخفاء الزهد

برترین پارسایی، نهفتن پارسایی است.

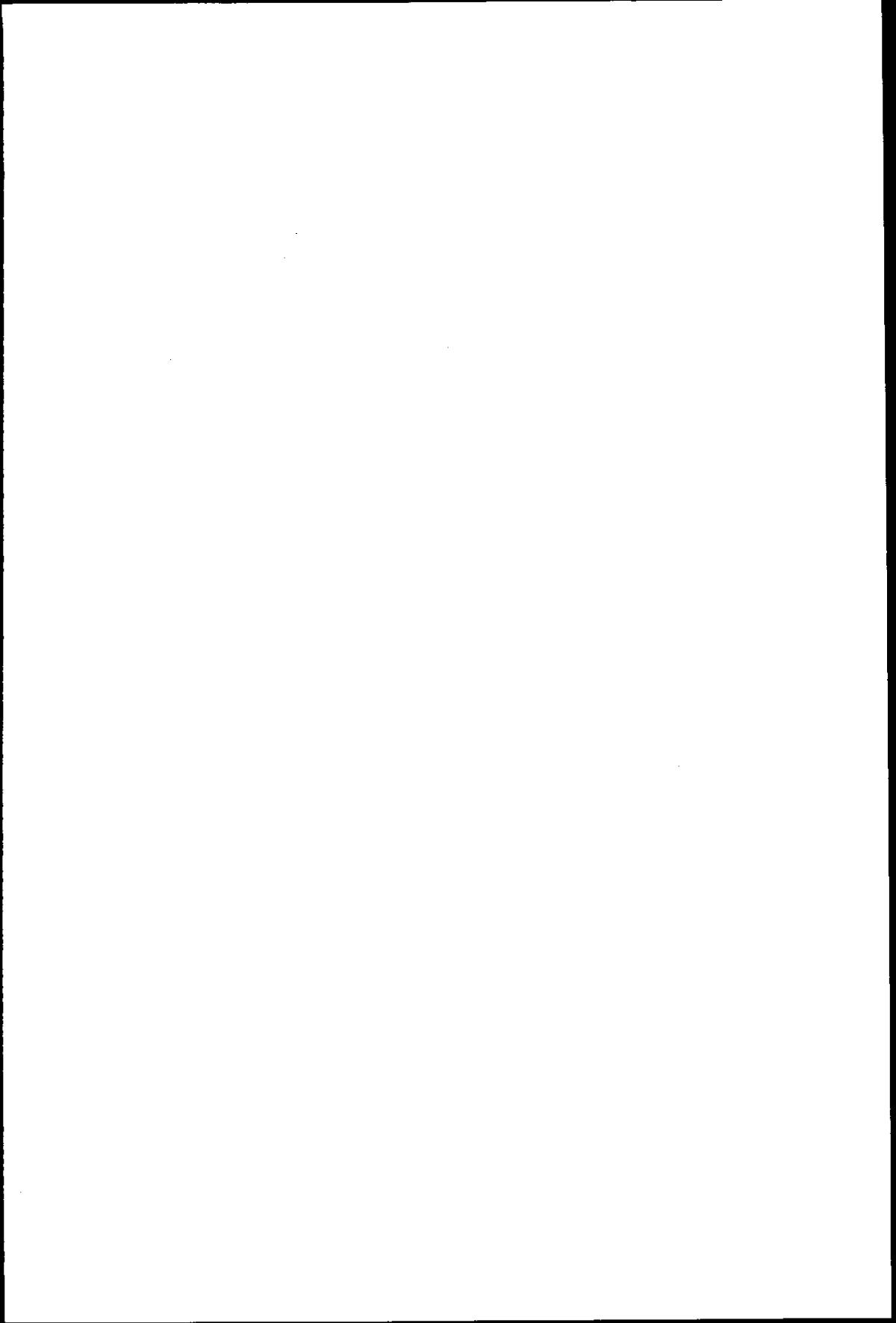


قانون حاکم بر شکل قراردادها و استناد تنظیمی در حقوق مدنی  
و داخل ایران و نیز حقوق بین الملل خصوصی

محمود محمدزاده\*

---

\* سردفتر استناد رسمی ۴۹۵ تهران و دانشجوی کارشناسی ارشد حقوق خصوصی.



## یک: قانون حاکم بر شکل قراردادها

در عصر حاضر و بویژه در دهه‌های اخیر با توجه به پیشرفت عظیم فن آوری در ارتباطات جهانی از جهت اطلاع رسانی و بخصوص ارتباطات رایانه‌ای که در قراردادهای تجاری بین افراد و ملل کشورهای مختلف رسوخ نموده و نیز اهمیت فراوان قراردادهای منعقده که دولتها و قانونگذاران را بر آن داشته که از قراردادها حمایت نمایند. بویژه از قراردادهایی که جنبه بین المللی دارند. لذا اکثر کشورها بر اساس قاعده حاکمیت اراده طرفین، قانون مورد نظر و توافق در قرارداد را لازم الاجرا می‌دانند. این نظریه برای اولین بار توسط «شارل دومولن» عنوان گردید و این موضوع در حقوق کشورهای مختلف وارد و مورد پذیرش قرار گرفته است، به عبارت دیگر قانون مورد انتخاب طرفین به عنوان قانون حاکم بر قرارداد مورد قبول واقع شد و قاعده تبعیت کلی قرارداد از قانون محل انعقاد و تنظیم قرارداد به مرور کمتر مورد توجه قرار می‌گیرد. در نتیجه این تحول، مسائل «ماهی» قرارداد از قلمرو شمول قانون محل تنظیم خارج شد، اما قاعده حکومت قانون محل تنظیم نسبت به «شکل» سند که به لاتین *Locus Contractus regit actum* به صورت یک اصل در مورد شکل «ظاهری» قرارداد می‌باشد، باقی مانده که به صورت قاعده عرف (حقوق بین الملل خصوصی) درآمده است. قانون حاکم بر قرارداد که می‌بایست با قرارداد منعقده هم ارتباط لازم داشته باشد معمولاً یا محل انعقاد قرارداد، یا قانون محل اجرای قرارداد یا

قانون کشور متبع طرفین یا یکی از آنها و یا قانون محل اقامت طرفین یا یکی از آنها است. هرچند پذیرش «اصل آزادی» اراده در تعیین قانون حاکم بر قراردادهایی که دارای جنبه و وصف بین المللی داشته، یعنی با حقوق دو یا چند کشور ارتباط پیدا می‌کند، مورد قبول کشورها واقع شده ولی این آزادی جنبه مطلق ندارد از این رو اکثربت کشورها از جمله: آمریکا، آلمان، سوئیس و انگلستان ارتباط واقعی میان قانون مورد نظر طرفین و قرارداد منعقده را لازم و ضروری می‌دانند.

قانون مدنی ایران در ماده ۹۶۹ بیان می‌دارد: «اسناد از حیث طرز تنظیم تابع قانون محل تنظیم خود می‌باشند» به عبارت دیگر، قانون مدنی ایران، قانون محل انعقاد قرارداد پذیرفته شده و محل تنظیم حاکم برقرارداد است. و اما در مورد «سندهای مدنی» در ماده ۱۲۸۳ در تعریف سندهای می‌گوید: «عبارت است از هر نوشته که در مقام دعوا و یا دفاع قابل استناد باشد».

در مواد ۱۲۸۶ و ۱۲۸۷ و ۱۲۸۹، قانونگذار استناد را به رسمی و عادی تقسیم نموده است. با امعان نظر در مفهوم و منطوق ماده ۹۶۹ در می‌باییم که پذیرش قاعده فوق از نظر قانونگذار آن است که «شکل خارجی» اسناد تابع قانون محلی است که در آنجا تنظیم می‌شوند و یا این که اسناد از نظر صورت ظاهر تابع قانون محل تنظیم خود می‌باشند. و منظور قانونگذار از «شکل خارجی و ظاهری سندهای تنظیم یا ساخت ظاهری سندهای اشکال دیگر سندهای طور مثال شکلهای ظاهری سندهای اعم از انتخاب نوع زبان در سندهای الصاق تمبر لازم به سندهای اینکه سندهای ثبت بررسی یا نرسد، و از این قبیل موارد که در مورد شکل خارجی سندهای و تاثیری در ایجاد یا زایل کردن حقوق یا قصد و رضای آنان ندارد. اما اشکال دیگری در قرارداد و استناد مطرح می‌شود که در خصوص «ماهیت» و مفا سندهای که مربوط به قواعد امره است و حاکمیت اراده طرفین نمی‌تواند در آن دخل و تصرف نماید. مانند اجازه ولی یا قیم در معاملات و تصرفات غیر رشید در اموال خود موضوع ماده ۱۲۱۴ ق.م. که مربوط به احوال شخصیه و یا قواعد شکلی مربوط به آینین دادرسی که در صلاحیت قانون مقرر

دادگاه است.

با توجه به پیشرفتهای کنونی جهانیان در تمامی زمینه‌ها که باعث ارتباطات بین المللی گردیده و اشخاص با توجه به سهولت مسافرتها مدام در سفر به کشورهای مختلف برای مقاصد گوناگون از جمله: کار، تحصیل، سیاحت، درمان، تجارت،... می‌باشند و برای انجام امور خود مجبور به اقامت و سکونت و زندگی در آن کشور بیگانه می‌باشند و در طول زندگی شخص نیاز به تنظیم قرارداد و یا تبادل اسناد با دیگران پیدا می‌کند، این ارتباطات ایجاب می‌کند شخص در همان کشور به تنظیم سند مبادرت نماید و با توجه به این که قانون کشور محل تنظیم قرارداد به سهولت در دسترس وی است و از قانون سایر کشورها مناسب‌تر است، چنانچه شخصی در کشور بیگانه نیاز به تنظیم سند داشته باشد و مجبور باشد از قوانین کشور متبع خود پیروی نماید ممکن است به تمامی قوانین جاریه کشور خود از این جهت آشنائی کامل نداشته باشد، دیگر این که انجام بعضی تشریفات که از نظر کشور متبع وی لازم است در کشور خارجی مقدور نباشد و با وجود این مشکلات شاید از تنظیم قراردادها و انجام خیلی از معاملات بین المللی جلوگیری شود.

آنچه در ماده ۹۶۹ ق.م. ایران ذکر شده مبنی بر «اسناد از حیث طرز تنظیم تابع قانون محل تنظیم خود می‌باشند». چون کلمه اسناد بطور عام و مطلق بیان گردیده پس تفاوتی بین اسناد ناشی از ایقاعات مثل وصیت‌نامه و یا اسناد ناشی از عقود مثل بیع نیست لذا اسناد اعم از مالی و غیر مالی کلاً از نظر طرز تنظیم، تابع محل تنظیم خود می‌باشند.

با توجه به مطالب بیان شده، در یک قرارداد جنبه‌های مختلفی می‌تواند وجود داشته باشد که ارتباطی به شکل و یا ماهیت قرارداد نداشته باشد. و این امر سبب متفاوت بودن قانون صالح درباره ماهیت قراردادها از قانون صالح در مورد شکل آنها و شکل قراردادها در برابر ماهیت آنها باشد که منظور از قاعده‌های شکلی همان قواعد حاکم بر صورت مادی و ظاهری آنها است. منظور از قاعده‌های ماهوی قاعده‌هایی

است که شرایط اساسی صحت و اعتبار قراردادها را بیان می‌کند.

استاد دکتر سلجوقی در جلد دوم حقوق بین الملل خصوصی ص ۴۲۵ در مورد ماده ۹۶۹ چنین بیان نموده‌اند که: شکل عبارت است از طرز تنظیم سندی که در آن صورت نهایی توافق طرفین قرارداد به بیان در آمده به گونه‌ای که با ملاحظه آن می‌توان به دقایق آن توافق در حدودی که در آن سند انعکاس یافته بی‌برد. این سند برای هر طرف در برابر طرف دیگر قابل استناد است و مندرجات آن دلیل محسوب می‌گردد. بطور کلی باید افزود، این که قراردادی چگونه باید تنظیم و نوشته شود، آیالازم است در باره آن سند رسمی تنظیم گردد یا تنظیم سند عادی در باره آن کافی است و یا آن که تنظیم سند درباره قراردادی لازم نیست و اثبات آن با شهادت شهود نیز میسر است. همگی مربوط به شکل قراردادند، اما پذیرش مبنای قاعده حاکمیت قانون محل تنظیم سند و جنبه‌های توجیهی آن:

#### الف: مصلحت کشور و دولت محل تنظیم سند

این موضوع از جهت مصلحت انتظامی و قابل اطمینان ساختن سند است، لذا دولتی که سند در خاک و در محدوده آن تهیه می‌شود، بیش از سایر دولتها برای تنظیم مقررات راجع به آن ذینفع است. چنانکه اتباع خارجه ساکن در کشوری تنظیم اسناد و قرارداد‌های مورد نیاز آنها فراهم نباشد، تجارت و معاملات بین اتباع خارجه و مردم آن کشور متزلزل شده و بحرانی در تجارت و بیع بین المللی به وجود می‌آید که به مصلحت دولتها و اقتصاد آنان نیست.

#### ب: مصلحت منافع خصوصی افراد

هر یک از آحاد مردم در زندگی روزمره خود - در هر کجا که باشد - به مناسبهایی نیاز به تنظیم سند یا قرارداد نسبت به مسائل شخصی خود و یا با سایر افراد پیدا می‌کنند و برای تامین این مقصود بهترین وسیله همان است که طرز تنظیم اسناد، تابع قانون کشوری باشد که در آنجا تنظیم می‌گردد. چه، در غیر این صورت افراد با مشکلات زیادی مواجه می‌شوند. اما قاعده مورد پذیرش موضوع ماده ۹۶۹ ق.م ایران

باید مقید به شرایطی باشد که در کشور ما نسبت به اسناد و قرارداد هایی که در کشورهای خارجی تنظیم و منعقد گردیده‌اند، قابلیت اجراییدا کند. ماده ۱۲۹۵ ق.م اشعار می دارد: «محاکم ایران به اسناد تنظیم شده در کشورهای خارجی همان اعتبار را خواهند داد که آن اسناد مطابق قوانین کشوری که در آنجا تنظیم شده دارا می باشند، مشروط به این که:

اولاً؛ اسناد مزبور به علتی از علل قانونی از اعتبار نیفتاده باشد، یعنی این که اسناد معتبر بوده باشند.

ثانیاً؛ مفاد آنها مخالف با قوانین مربوط به نظم عمومی و اخلاق حسنی ایران نباشد. البته در قانون مدنی تعریف خاصی از نظم عمومی که صریح باشد، نشده است، اما به نظر دکتر نیکبخت، استاد ارجمند حقوق بین‌الملل خصوصی عبارتست از: «نظم عمومی نهادها و سازمانهای مقدس و قابل احترام در یک جامعه که به هیچ صورت نمی‌توان آنها را نادیده گرفت و ضمانت اجرائی را قانونگذار برای آنها در نظر نگرفته است.»

ثالثاً؛ کشوری که اسناد در آنجا تنظیم شده، به موجب قوانین خود یا عهود اسناد تنظیم شده در ایران را معتبر بشناسد، یعنی عمل متقابل در روابط بین‌المللی.

رابعاً؛ نماینده سیاسی یا کنسولی ایران در کشوری که سند در آنجا تنظیم شده یا نماینده سیاسی و کنسولی کشور مزبور در ایران تصدیق کرده باشد که سند موافق قوانین « محل » تنظیم یافته است. یعنی موافقت سند با قوانین محل تنظیم آن، لذا قانونگذار ما جهت اطمینان از اجرای قانون کشور محل تنظیم سند و یا تصدیق کنسول آن کشور در ایران را در بند چهارم این ماده لازم دانسته و در ماده ۱۲۹۶ ق.م علاوه بر تاییدات فوق، قبول شدن سند در محاکم ایران را متوقف بر تایید وزارت امور خارجه ایران دانسته است. اما باید دانست نظر قانونگذار در ماده ۱۲۹۵ ق.م اعتبار دادن به اسناد و قراردادها فقط از حیث صورت ظاهر و شکل خارجی آن است، یعنی اگر سندی در کشور محل تنظیم لازم الاجرا باشد، در ایران این سند و یا قرارداد این اثر و اعتبار را

نخواهد داشت، مگر این که محاکم ایران امر به اجرای آن را مطابق ماده ۹۷۲ ق. م صادر نموده باشند. چرا که قوه اجرایی سند ناشی از حق حاکمیت دولتی است که سند در آنجا تنظیم شده و این حاکمیت محدود به خاک همان کشور است، مگر این که مقامات ذی صلاح کشوری که مقاد سند در آنجا به اجرا گذاشته می‌شود، این خصیصه و قوه اجرا را به آن اعطا نمایند.

مسئله‌ای که در مورد استناد نسبت به اموال به ویژه اموال غیر منقول پیش می‌آید، وجود قوانین خاص علاوه بر قوانین عمومی است که مطرح می‌شود و آن این است که پذیرفتن استناد تنظیم شده در خارجه توسط مقامات ذی صلاح نمی‌تواند نسبت به قراردادهایی که موضوع آنها عقود و معاملات و تعهدات راجع به اموال غیر منقول در ایران باشد. زیرا در ماده ۴۶ قانون ثبت استناد (کلیه عقود و معاملات راجع به عین یا منافع املاکی که قبلًا در دفتر املاک ثبت شده باشد و نیز کلیه معاملات راجع به حقوقی که قبلًا در دفتر املاک ثبت شده اجباری است) و این استناد باید مطابق قوانین ثبته در دفاتر استناد رسمی ایران و مطابق قوانین ثبته تنظیم و به ثبت برسد، یعنی حتی دو نفر از اتباع ایرانی که در کشور بیگانه مقیم باشند، نمی‌توانند در آنجا نسبت به مثلاً یک باب خانه واقع در ایران سند رسمی مبنی بر فروش تنظیم نمایند. چون طبق ماده ۴۸ قانون ثبت استناد بیان می‌دارد «سندی که مطابق مواد فوق باید به ثبت برسد و به ثبت نرسیده در هیچ یک از ادارات و محاکم پذیرفته نخواهد شد.» اما طبق ماده ۴۷ قانون ثبت استناد تنظیم صلح نامه، هبه نامه، و شرکت نامه در کشور ما اجباری است. چنان که دو نفر از اتباع خارجی بخواهند در ایران هبه نامه عادی برای اعمال در کشور متبوع خود تنظیم نمایند و در آن کشور هبه نامه عادی دارای اعتبار باشد، چنین سندی در ایران قابل پذیرش است.

#### دو: قانون حاکم بر اهلیت طرفین قرارداد

هر یک از افراد انسانی در جامعه دارای شخصیت حقوقی است و می‌تواند به وسیله آن دارای حق و تکلیف گردد، و آن را اجرا نماید. به نظر دکتر کاتوزیان (در جلد دوم

قواعد عمومی قراردادها) احوال شخصی، مجموع اوصاف و خصوصیتهایی است که وضع و هویت شخص و حقوق و تکالیف او را در خانواده و اجتماع معین می‌کند. دو مفهوم احوال شخصیه و اهلیت با هم رابطه نزدیک دارند، زیرا هر دو از عناصر شخصیت و ناظر به حقوق و تکالیف انسانی است. قانون مدنی در ماده ۶ اهلیت را یکی از مصادیق احوال شخصی دانسته است. به نظر دکتر امامی - در حقوق مدنی جلد چهارم - شخصی بودن قوانین به اعتبار شایستگی نژادی و ملیت افراد است که در همه جا افراد را همراهی می‌کند و از آنها جدایی ناپذیر است و همه وقت فقط یک قانون شخصی بر احوال شخصیه حکومت می‌کند. قانون مدنی در ماده ۶ بیان می‌دارد: «قوانين مربوط به احوال شخصیه از قبیل نکاح و طلاق و اهلیت اشخاص و ارث در مورد کلیه اتباع ایران ولو این که مقیم در خارج باشند مجری خواهد بود». این ماده، قانون حاکم بر احوال شخصیه کلیه ایرانیان چه در داخل و یا در خارج را بیان نموده یعنی ایرانیان از نظر احوال شخصیه و اهلیت نیز که جزء آنست تابع قانون ملی می‌باشند.

ماده ۷ ق. م در مورد قوانین دولت حاکم بر احوال شخصیه اتباع بیگانه است. این ماده بیان می‌دارد «اتباع خارجه مقیم در خاک ایران از حیث مسائل مربوطه به احوال شخصیه و اهلیت خود و همچنین از حیث حقوق ارثیه در حدود معاهدات مطیع قوانین و مقررات دولت متبع خود خواهند بود».

با بررسی دو ماده فوق مشخص می‌شود که قانونگذار «اهلیت» افراد را تابع قانون «ملی» آنان دانسته است و تمیز بین موارد «عدم اهلیت» و سایر موانع قانونی در قراردادها بویژه در حقوق بین الملل خصوصی اهلیت فراوانی دارد. چراکه عدم اهلیت احتمال بطلان قرارداد و یا عدم نفوذ معامله را به همراه دارد.

استثنای قانون در مورد اجرای قانون ملی در خصوص احوال شخصیه در مورد اهلیت اتباع خارجی که در ایران عمل حقوقی انجام می‌دهند، در ماده ۹۶۲ ق. م بیان گردیده است، با این که در صدر ماده «تشخیص اهلیت هرکس برای معامله کردن بر

حسب قانون دولت متبع او خواهد بود» شناخته است. با این وجود اگر یک نفر تبعه خارجی در ایران عمل حقوقی انجام دهد در صورتی که مطابق دولت متبع خود برای انجام آن عمل واجد اهلیت نبوده و یا اهلیت ناقصی داشته است آن شخص برای انجام آن عمل واجد اهلیت محسوب خواهد شد. در صورتی که قطع نظر از تابعیت خارجی او مطابق قانون ایران نیز بتوان او را برای انجام آن عمل دارای اهلیت تشخیص داد، به نظر می‌رسد که قانونگذار این قسمت از ماده را جهت حفظ حقوق اتباع ایرانی و جلوگیری از بروز مشکلاتی که در عمل ممکن است به وجود آید و دیگر این که معاملات واقع در ایران ثبات داشته باشد، بیان نموده است. چه، آنکه افرادی که در مملکت زندگی می‌کنند، کم و بیش به قوانین داخلی خود آگاهند و آن را به دیگران نیز تعمیم می‌دهند که اگر غیر از این مقرر می‌شد، معامله کنندگان ایرانی می‌باشند به کلیه قوانین خارجی آگاهی داشته و سن رشد یا اهلیت طرف مقابل را مطابق قانون متبع وی بداند که این موضوع یک تکلیف سخت بوده و ممکن نیست.

#### اما سن رشد و اهلیت در قانون مدنی فعلی

با توجه به حذف ماده ۱۲۰۹ ق. م در سال ۱۳۷۰ و الحق دو تبصره به ماده ۱۲۱۰ ق. م که تبصره یک سن «بلغ» را در پس از ۱۵ سال تمام قمری و در دختر ۹ سال تمام قمری بیان نموده و ماده ۱۲۱۰ ق. م مقرر می‌دارد «هیچ کس را نمی‌توان بعد از رسیدن به سن بلوغ یعنی ۱۵ و ۹ سال قمری به عنوان جنون یا عدم رشد محجور نمود. در این ماده سن بلوغ به عنوان سن رشد مورد قبول شده است. البته این سن بیشتر در مذهب شیعه مورد قبول می‌باشد و فرق دیگر اسلام از جمله شافعی سن بلوغ را ۱۸ سال قمری و حنبلی ۱۷ سال قمری می‌دانند. اما تبصره ۲ ماده فوق تصرف صغیر در اموال را موكول به ثبوت رشد وی دانسته است. این که این ثبوت توسط چه کسی و یا چه مقامی و یا عرف باشد، قانون ساخت است. آنچه در عمل در بیشتر ارگانهای دولتی مورد عمل و اجرا است، ملاک سن ۱۸ سال شمسی چه در ذکور و چه در اناث است، مثلاً تنظیم اسناد در دفاتر اسناد رسمی نسبت به اموال و املاک، صدور

گذرنامه و یا اخذ گواهی نامه رانندگی و غیره. البته عده‌ای از حقوق دانان اعتقاد دارند که قانون رشد متعاملین مصوب شهریور ۱۳۱۳ نسخ نشده و به قوت خود باقی است و عمل به آن خلاف نیست از این رو از قسمت دوم ماده ۹۶۲ ق. م چنین استباط می‌شود که هرگاه یک تبعه کشور خارجی به طور مثال یک تبعه سوئیس که ۱۹ سال سن دارد و بخواهد در ایران معاملاتی انجام دهد و پس از عقد قرارداد منصرف شده و بخواهد به تعهدات خود عمل ننماید، به استناد این که طبق قانون دولت متبع وی که سن ۲۰ سال را سن رشد و اهلیت می‌داند، فاقد اهلیت بوده و بطلان و یا فسخ قرارداد را از دادگاه ایران خواستار شود، دادگاه ایران با توجه به فراز دوم ماده ۹۶۲ ق. م به درخواست وی ترتیب اثر نخواهد داد، زیرا طرف ایرانی با رعایت سن رشد مقرر در قانون ایران مبادرت به انجام معامله و تنظیم سند نموده و مکلف به دانستن قانون خارجی نبوده است اما اگر طرف ایرانی با بیگانه‌ای که کمتر از ۱۸ سال سن دارد معامله نماید، به لحاظ عدم رعایت سن رشد در ایران این معامله صحیح نخواهد بود. پس شخص خارجی که بالای ۱۸ سال تمام بوده و در کشور خود به سن اهلیت نرسیده برای فرار از انجام تعهدات خود نمی‌تواند به عدم اهلیتش در کشور متبع خود استناد کند اما فراز سوم ماده ۹۶۲ ق. م بیان می‌دارد: «حکم اخیر نسبت به اعمال حقوق که مربوط به حقوق خانوادگی و یا حقوق ارثی بوده و یا مربوط به نقل و انتقال اموال غیر منقول واقع در خارج ایران می‌باشد شامل نخواهد بود.» این قسمت ماده، در مورد اهلیت اتباع خارجی که در ایران عمل حقوقی انجام می‌دهند، استثنای دیگری است در اینجا این بحث مطرح می‌شود که تعیین اهلیت در مورد نقل و انتقال اموال غیر منقول باید بر اساس کدام قاعده تعارض قوانین صورت گیرد که دو نظریه بیان شده است:

اول؛ اینکه با استناد اهلیت در این نوع نقل و انتقالها از قاعده محل انجام معامله باید به اصل یعنی قانون شخصی مثل حقوق خانوادگی و حقوق ارثی قانون کشور متبع یعنی همان قانون شخصی رجوع کرد.

دوم؛ اینکه چون درباره اموال غیر منقول اصل سرزمینی بودن قانون و قانون محل وقوع مال حاکم است، همچنانکه قانونگذار در ماده ۸ ق. م بیان نموده «اموال غیر منقول که اتباع خارجه بر طبق عهود تملک کرده یا می‌کنند از هر جهت تابع قوانین ایران خواهد بود. در حقیقت اصل سرزمینی بودن را در اموال غیر منقول پذیرفته و می‌توان گفت: درباره اهلیت راجع به نقل و انتقال اموال غیر منقول قانون محل وقوع مال صالح می‌باشد.

سه: قانون حاکم بر تشکیل قرارداد یا اعتبار مادی یا ماهوی قرارداد

شرایط اساسی صحت هر معامله در ماده ۱۹۰ ق. م بیان شده که عبارتند از:

۱- قصد طرفین و رضای آنها، ۲- اهلیت طرفین، ۳- موضوع معین معامله که مورد معامله باشد، ۴- مشروعیت جهت معامله و در ماده ۱۹۱ ق. م تحقق عقد را به قصد انشا به شرط مقرن بودن به چه چیزی که دلالت بر قصد کند، دانسته است. آنچه می‌دانیم و در قانون مدنی نیز ذکر گردیده عنصر مشخصه عقد و سایر اعمال حقوقی قصد طرفین است یعنی اراده حقیقی، به عبارت دیگر قصد، پی و زیر بنای عقد است، به شرط مقرن بودن به چیزی که دلالت بر قصد کند.

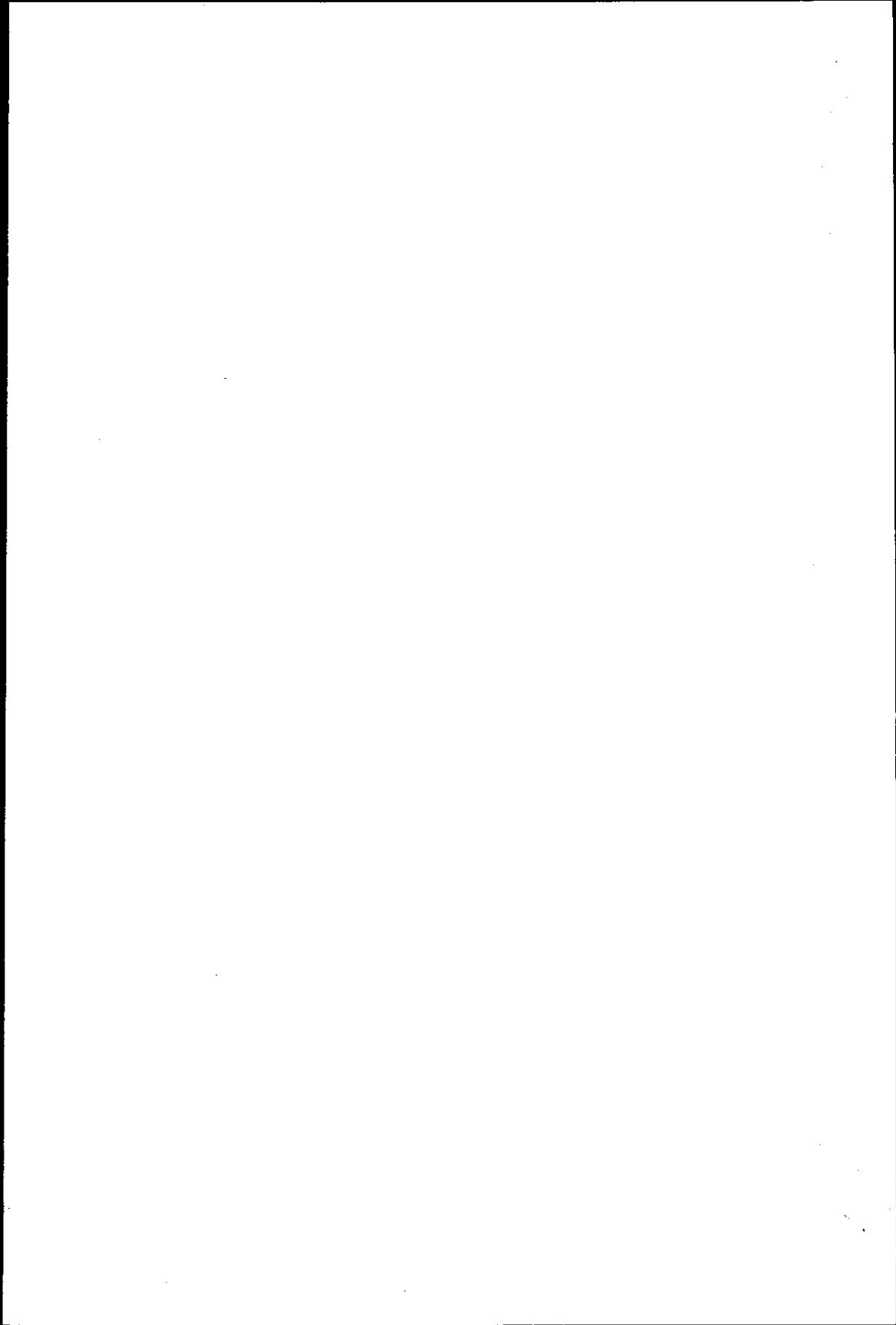
عمل حقوقی یک طرفه ناشی از یک اراده آشکار شده و عقد محسول تلفیق و ترکیب دو اراده آشکار است. «العقود تابعة القصود». بنابراین برای این که طرفین با اراده حقیقی (قصد) خود عقد و یا قراردادی را تشکیل دهند، به تنها یکی کافی نیست که باطنًا و در ذهن خود آن را بخواهند بلکه برای این منظور باید اراده خود را آشکار کنند.

منظور از رضای آنها در بند ۱ که پس از قصد بیان شده به نظر آزادی اراده و توافق آزاد طرفین است. و بند ۲ در خصوص اهلیت طرفین که در حقوق داخلی به اهلیت تمنع و استیفا تقسیم می‌شود و موارد آن در حقوق بین الملل خصوصی قبلًا بیان شد و بند ۴ که مشروعیت جهت معامله است، به نظر، منظور قانونگذار از مشروع و نامشروع بودن، قانونی یا غیر قانونی بودن جهت معامله است، چرا که بعضی از موارد در شرع، مشروع ولی قانونی نیست مثل فروش کنیز و یا برده که منع شرعی ندارد اما غیر

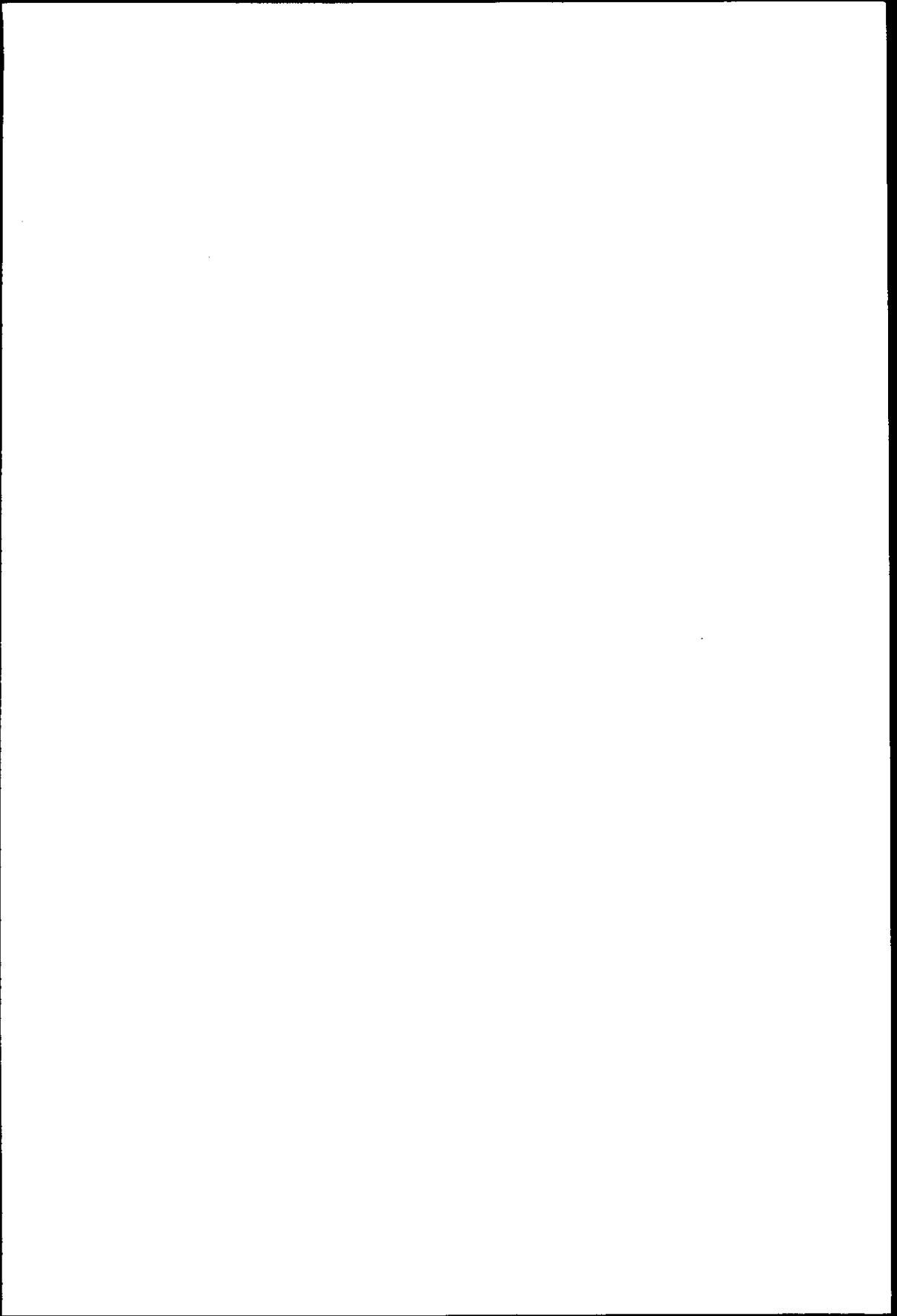
قانونی است. در مورد مشروعیت جهت معامله علاوه بر رعایت نظم عمومی و اخلاق حسنی در قراردادهای بین المللی باید هم قانون کشور محل انعقاد قرارداد و هم قانون محل اجرای قرارداد رعایت شود.

قواعد مادی حاکم بر قرارداد که جزء قانون ماهوی است، از زمرة حقوق داخلی هر کشور به شمار می‌رود. همچون قواعدی که شرایط و آثار نکاح و یا سن کبر را معین می‌کند.

در نهایت با بررسی قانون مدنی ایران معلوم می‌شود که در خصوص قانون حاکم بر ایجاد و تشکیل قرارداد مطلبی ذکر نشده و قانون ساكت بوده و در قوانین، قاعده حل تعارض موضوع فوق الذکر پیش بینی نشده است.



خبر، نامه‌ها، محکومیت‌های انتظامی سردفتران و ...



نامه‌های رسیده

ارسالی از آقای هدایت الله فهیمی

سردفتر دفتر اسناد رسمی ۶۴ بابل

سخنی از سر اخلاص با جناب آقای علیزاده  
ریاست محترم سازمان ثبت اسناد و املاک کشور

می‌دانیم که انسان مدنی بالطبع و اجتماعی آفریده شده و ادامه حیات او به صورت انفرادی و به دور از آمیزش‌های اجتماعی میسر و مقدور نیست، از این رو آحاد مختلف جامعه باید دست به دست هم داده و هرکس وظیفه خود را در حد توان و مسؤولیت خویش انجام دهد تا چرخ زندگی جامعه بگردد. علی التحقیق در اجرای این اصل لا یتغیر باید اعتماد و حسن نیت و تفاهم افراد جامعه نسبت به یکدیگر حاکم بر سرنوشت زندگی عموم باشد تا چرخ حرکت زندگی متوقف نشده و بعبارتی اخیری مسیر زندگی حول محور صداقت و درستی و نتیجهٔ رفاه و آسایش بگذرد و محیط زندگی جامعه بدون دغدغه و در صفاتی کامل اداره شود.

بديهی است چنانچه در روابط اجتماعی حس اعتماد بين مردم حاکم نباشد طبعاً مشکلات بسياري فرا راه ادامه حیات اجتماعی پدید آمده و زندگی به کام افراد تلخ و ناگوار و در چنین صورتی با غليان ستيز روانی، مردم ناگزير خواهند بود که به جای سکونت و آرامش در ترس و وحشت و اضطراب از یکدیگر زندگی نمایند که تحقیقاً

فلسفه زندگی چنین نبوده و نخواهد بود. بر همین اساس ملاحظه می‌شود عقلای جامعه جهت تحقق این خواسته بحق بشری در همه امور اصل را بر اعتماد متقابل و حسن نیت و تفاهم قرار داده مگر آنکه خلافش ثابت گردد که در آن صورت قوانین موجود با چنین رفتار سوء برخورد خواهند نمود. بعیان می‌بینیم که حتی در مراجع حقوقی و قضائی سعی بر این است که اصل را بر برائت و عدم مجرمیت و بی‌گناهی دانسته الا اینکه دلائلی بر اثبات بزه و گناه ارائه شود. چه اینکه اگر ما اصل را بر گناه و بزه بدانیم بی‌شك روابط اجتماعی و ارکان زندگی متزلزل و لغزشها و خطیئات جایگزین این اصل اصیل الهی خواهد شد.

آنچه که گذشت مقدمه‌ای بود بر ذی‌المقدمه‌ای که در آن خطاب به ریاست محترم سازمان ثبت اسناد کشور می‌آید. بدون شک سران دفاتر اسناد رسمی و ازدواج و طلاق که در شکل‌گیری امور اجتماعی جامعه از ارکان رکینه بوده و جهت استحکام روابط اجتماعی و حقوقی جامعه سهم عمدہ‌ای دارند از بهترین و برجسته‌ترین افراد جامعه محسوب و دارای فضائل سرشار بوده و با توجه به سختگیریهایی که در انتخاب آنان به سمت سردفتری به عمل می‌آید این قشر عظیم جامعه دارای شایستگیها و لیاقت‌هایی در سطوح بالا می‌باشند و نظر به اهمیت شغلی این طیف وسیع و خدمتگزار که برای انتخاب آنان باید از هفت خوان رستم گذشت قهراً باید از احترام و حرمت واقعی برخوردار باشند البته منکر این واقعیت نمی‌توان شد که به حکم لأن الجود قدیکبوا و لأن الصارم قدینبوا این دسته از افراد نیز ممکن است دچار اشتباهاتی شده و در کار خود مرتکب تخلفاتی هم بشوند که به همین منظور مراجع و محاکمی در کار او نظارت داشته و به تخلفات وی رسیدگی و حکم مقتضی صادر خواهند نمود.

در اینجا ذکر این نکته ضروری است که با کمال تأسف در گذشته از سوی ریاست سابق سازمان ثبت در موارد بسیار به نحو نامطلوبی این قشر نجیب و آبرومند جامعه تحقیر و بی‌احترام شده و می‌دیدیم چنانچه سردفتری به هر علت مدتی از شغل خود معلق می‌شد از سوی سازمان ثبت نام و نشان و آدرس سردفتر و محاکمیت وی بر

خلاف همه موافقین قانونی و به طور سلیقه‌ای در جرائد منعکس و با حیثیت و آبروی آنان برخورد می‌شد که خوشبختانه با حضور جناب آقای علیزاده در رأس تشکیلات وسیع ثبت کشور به موازات پیشرفت‌های بسیار آن همه بی مهریها و بی‌حمرتیها تبدیل به ملاطفت و دلچشی شده و سران دفاتر جایگاه واقعی خود را بازیافته و از این نظر اینجانب در مقام یک سردار از حسن اعتماد و نیت پاک و سعه صدر این شخصیت والای نظام سپاسگزارم.

اما آنچه را که به نگارنده اجازه داد تا به صورت گلاایه توأم با ارادت و اخلاص نکاتی را یادآور شوم آنست که اخیراً ریاست محترم سازمان در چند مصاحبه رادیو تلویزیونی و مطبوعاتی اعلام نمودند که لایحه‌ای تقدیم مجلس خواهد شد تا همان گونه که حقثبت اسناد طی قبوضی از سوی متعاملین به بانک پرداخت می‌گردد در مورد حق التحریر نیز چنین عمل شود.

البته به عقیده اینجانب این کار به جهاتی به نفع سردار از طبق قانون حق دارد مبلغی را بابت مشکلی پیش نمی‌آید چه اینکه گاهی طرف به بهانه اینکه همه حقوق را طی قبض حق الثبت پرداخت نموده، موقع بردن سند بدون توجه به حق قانونی سردار راه خود در پیش گرفته و می‌رود و چه بسا که سردار در مقابل عمل انجام شده قرار گرفته و مأخذ به حیا می‌شود تا به او تذکر دهد که وظیفه دیگری نیز به عهده او می‌باشد لکن توجه به این نکته ضروری است که اولاً، سردار طبق قانون حق دارد مبلغی را بابت حق التحریر از متعاملین دریافت نماید و از آنجا که این مبلغ حق مسلم او است چگونه می‌توان سردار را مکلف نمود که حق خود را الزاماً از طریق قبض بانکی دریافت دارد ثانیاً، شاید سردار به دلیل دوستی و جهات دیگر اساساً خواهد حق التحریر دریافت دارد. و اما آنچه را که موجب گلاایه است آن است که چنانچه طرح این مسئله با انگیزه جلوگیری از دریافت حق التحریر غیر قانونی باشد که متأسفانه این چنین انگیزه‌ای یک نوع اهانت به نوع تلقی می‌گردد عقیده بر این است که در آن صورت علاوه بر موارد نقض عدیده، اصولاً نتیجه منفی خواهد بود زیرا هنگامی که اعتماد متقابل وجود

نداشته باشد می‌توان تحت عنوانین بسیاری حق التحریر بیشتری دریافت نمود. در پایان و در بعد خوش بینانه با توجه به شناختی که سران دفاتر از جناب آقای علیزاده دارند امیدوار و مطمئنند که احیاناً شرایط ضروری دیگری طرح این موضوع را ایجاب نموده نه حس بی اعتمادی.

انتظار می‌رود که وضع قوانین و آیین نامه‌ها در اصلاح ساختار اخلاقی جامعه تأثیر عمیق و مثبت داشته و در جهت تحقق آرمانهای انسانی و باعث ارتقاء سطح کیفی جامعه باشد.

وفا کنیم و ملامت کشیم و خوش باشیم      که در طریقت ما کافری است رنجیدن  
ربنا افرغ علینا صبراً و ثبت اقدامنا

همکار محترم آقای رضاقلی جلالی‌فر، سردفتر دفتر استناد رسمی شماره یک چالوس نیز طی نامه‌ای که بخشی از آن در پی می‌آید مرقوم داشته‌اند:

... اما مشکلی که سالیان سال پاره‌ای از دفاتر استناد رسمی با آن روبه رو است معروض می‌گردد: برابر قانون هر سردفتر سالانه حق استفاده از یک ماه مرخصی را دارد صرف نظر از حوادث غیرمنتظره که از احصای آن در این نامه اجتناب می‌ورزد و با عنایت به اینکه نه تنها هر روز به تعداد همکاران افزوده می‌شود بلکه از وجود افرادی که بیش از سی سال سابقه کناره‌گیری دارند، استفاده می‌گردد؛ همکار محترمی که در منطقه دور افتاده حداقل با شصت یا بعضاً صد کیلومتر فاصله با دفترخانه دیگر دفتر دایر می‌نماید، خود سردفتر تازه کار و بعد از یکسال یا کمتر یا بیشتر دفتریار پیشنهادی وی ابلاغ می‌گیرد و برابر قانون برای دفتریار محترم به عنوان معاون دفترخانه ابلاغ صادر می‌گردد و طبق ضوابط دفتریاران واجد شرایط کفالت باید دارای مدرک دیپلم و هفت سال سابقه دفتریاری و دفتریار لیسانس دارای سه سال سابقه دفتریاری باشند تا بتوانند کفالت دفترخانه را عهده دار شوند. از یک طرف محل خدمت منطقه دور افتاده و یا با فاصله به مسافت ذکر شده، دفترخانه دیگری دایر نیست و از طرف دیگر ضرورت و نیاز دفترخانه برای عموم و امور غیرمنتظره و در پاره‌ای از موارد فوریت دارد. برای مثال پیرزن و پیرمرد و صغیر و دانشجوی تحت پوشش کمیته امداد

برای گرفتن حقوق بیمه، سپردن تعهد و اعلام رضایت در پرونده‌های تصادفات و آزاد شدن زندانی و غیره و هزاران نیاز فوری و فوتی دیگر را با در نظر گرفتن هزینه راه رفت و آمد، مسکن و نبود دفترخانه دیگری که با مرخصی سردفتر تقارن پیدا کند و یا سردفتر نیز به علت حادثه ناگوار ناشی از تصادف و یا مرخصی استعلامی و استحقاقی برای مدت سه ماه در محل حضور نداشته باشد، عملاً دفترخانه تعطیل است چرا که بعد مسافت ذکر شده و استفاده از کفیل واجد شرایط از شهرستان به بخش دیگر موجب تعطیلی آن دفترخانه بخش یا شهرستان می‌شود زیرا سردفتر نمی‌تواند همزمان در دو جا تصدی دو دفترخانه را عهده‌دار شود و همچنین چگونه در تمام ادارات و نهادها در غیاب رئیس معاون ایفای وظیفه می‌نماید و با عنایت به اینکه ابلاغ دفتریار محترم تحت عنوان معاونت دفترخانه است در صورت واجد شرایط نبودن شروط مذکور نمی‌تواند ایفای وظیفه نماید.

با عرض مراتب بالا استدعا دارد در صورت امکان چنانچه صلاح و مقتضی باشد به طریق ممکن نسبت به قید مدت هفت سال برای دفتریاران دبیلم و سه سال برای دفتریاران لیسانس حداقل در مناطق با بعد مسافت طولانی و یا محلی که دارای یک دفترخانه و دفتریاری که شرایط مذکور را ندارد، تجدید نظر به عمل آید. حال چنانچه طرح چنین مطلبی نیاز به اصلاح قانون باشد از طریق مجاری آن و یا اینکه با پیشنهاد کانون محترم و نظر مستقیم ریاست محترم سازمان باشد؛ به هر حال تشخیص و انتخاب راه و حتی نیاز به طرح آن به صلاح استدان و صاحبنظران می‌باشد.

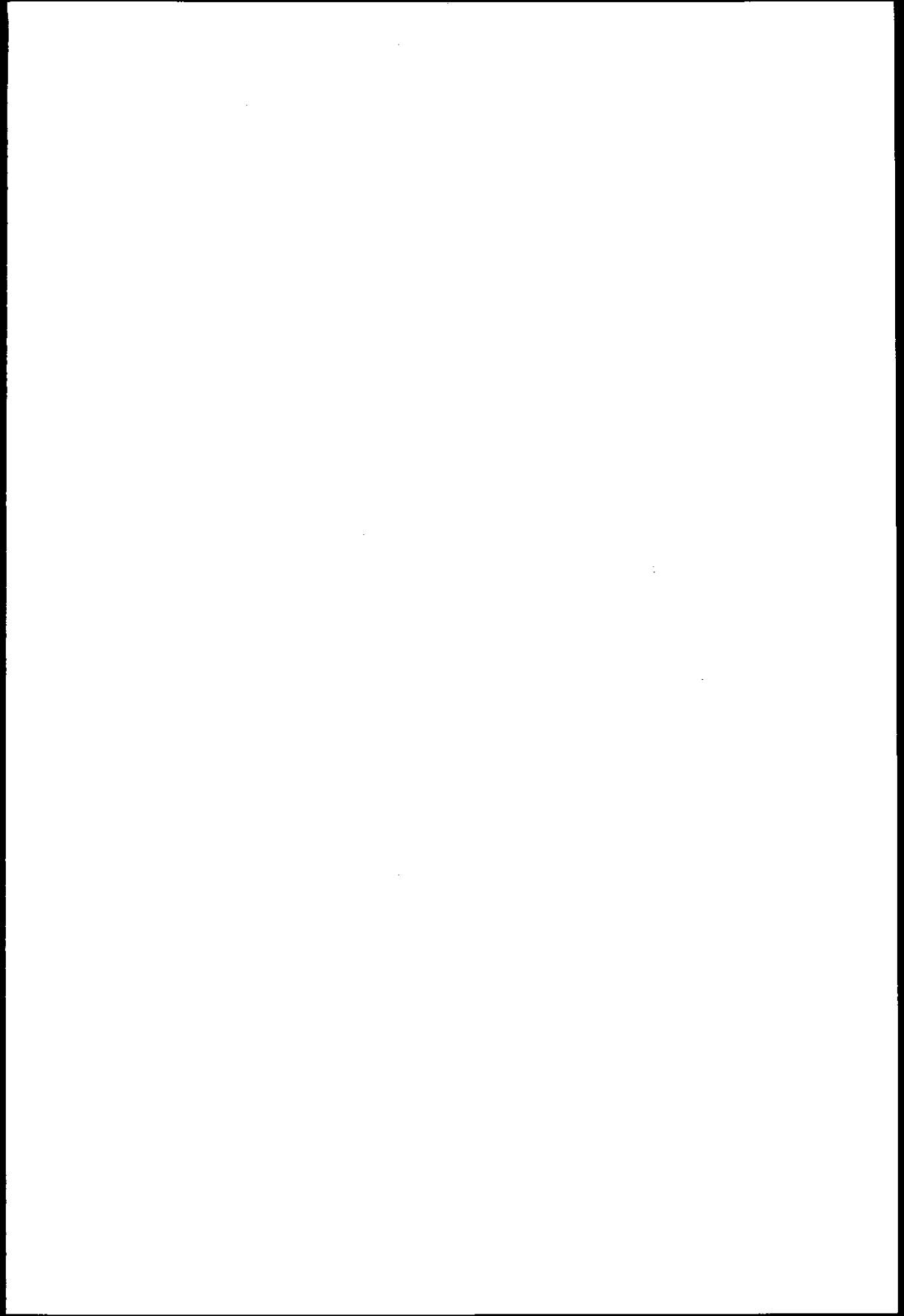
### محاکومیت‌های انتظامی سردفتران و دفتریاران

در طی یک ماهه دی ۷۹، تعداد ۲۹ سردفتر اسناد رسمی و سردفتر ازدواج و طلاق به انفال از شغل محکوم شدند. بنا به گزارش دفتر روابط عمومی سازمان ثبت اسناد و املاک کشور و بر اساس حکم دادگاه بدوى انتظامی سردفتران و دفتریاران و تایید دادگاه تجدید نظر انتظامی تعداد ۲۹ سردفتر و دفتریار به مجازات انتظامی محکوم شدند. از این احکام ۶ سردفتر اسناد رسمی، ۱۶ سردفتر ازدواج و ۷ سردفتر طلاق به انفال از دو ماه تا یک سال سلب صلاحیت عملی، جزای نقدی و توبیخ کتبی محکوم شدند.

همچنین در طی یکماهه بهمن ۷۹ تعداد ۲۲ سردفتر اسناد رسمی و سردفتر ازدواج به انفال از شغل محکوم شدند.

بنا به گزارش دفتر روابط عمومی سازمان ثبت اسناد و املاک کشور و بر اساس آرای دادگاه بدوى انتظامی سردفتران و دفتریاران و تایید دادگاه تجدید نظر انتظامی تعداد ۲۲ سردفتر به مجازات انتظامی محکوم شدند.

از این تعداد یک سردفتر اسناد رسمی به انفال دائم و سلب صلاحیت و ۸ سردفتر اسناد رسمی و ۱۳ سردفتر ازدواج به انفال از دو ماه تا یک سال، جزای نقدی و توبیخ کتبی با درج در پرونده محکوم شدند.



## نمایندگیهای فروش در تهران

- انتشارات آریان ..... خیابان انقلاب - اول خیابان اردبیلهشت  
انتشارات آگاه ..... خیابان انقلاب - مقابل دانشگاه تهران  
انتشارات بهنامی ..... خیابان انقلاب - اول خیابان اردبیلهشت  
انتشارات توسع ..... خیابان انقلاب - مقابل دانشگاه تهران  
انتشارات خورشید ..... خیابان باب همایون - خیابان صوراسوافل  
انتشارات کتابخانه گنج دانش (۱) ..... خیابان انقلاب  
انتشارات کتابخانه گنج دانش (۲) ..... خیابان باب همایون  
انتشارات مجلد ..... خیابان انقلاب - خیابان فروردین  
کتابفروشی دانشکده حقوق دانشگاه تهران  
کتابفروشی دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی  
کتابفروشی دانشکده حقوق دانشگاه آزاد تهران مرکزی .. میدان فردوسی  
کتابفروشی دانشکده علوم قضائی ..... خیابان خارک  
کتابفروشی رجال ..... خیابان انقلاب - خیابان فروردین

### نهايندگيهای فروش در شهرستانها

ارومیه - کتابفروشی انزلی - خیابان امام  
اصفهان - انتشارات ثقی - خیابان سپه  
اهواز - کتابفروشی رشد - خیابان حافظ  
بوشهر - کتابفروشی امیرکبیر - خیابان دانش آموز - پاساز شهرداری  
تبریز - کتابفروشی علامه - خیابان امام - فلکه دانشگاه  
رشت - کتابفروشی مژده - خیابان امام  
شیراز - نمایشگاه و انتشارات محمدی - ابتدای خیابان ملاصدرا  
مراخه - خیابان شهید بهشتی - پاساز صادقی - مؤسسه فرهنگی اشراق  
بیرون چند - کتابفروشی تخصصی گنجینه - فلکه دوم رحیم آباد  
بابل - کتاب واژه - خیابان شریعتی - مقابله دانشکده فنی

### «برگه درخواست اشتراک ها هنرها کانون»

- خواهشمند است تعداد ..... شماره مجله کانون را برای  
اینجانب .....  
به نشانی .....  
کد پستی ..... ارسال فرمایید. هزینه اشتراک طی فیش  
شماره ..... به مبلغ ..... که اصل آن پیوست می باشد، واریز  
شده است.  
تلفن تماس .....  
.....  
۱. هزینه اشتراک ۶ شماره ۳۶۰۰۰ ریال و ۱۲ شماره ۷۲۰۰۰ ریال است.  
۲. هزینه اشتراک را به حساب ۳۴۳۴ بانک ملی شعبه میرزا شیرازی به نام  
مجله کانون واریز فرمایید.  
۳. فرم اشتراک تکمیل شده را همراه با اصل فیش واریزی به صندوق پستی  
۱۱۵۱-۱۴۳۳۵ ارسال فرمایید.  
۴. کپی فیش واریزی را تا پایان دوره اشتراک نزد خود نگه دارید.  
۵. در صورت تغییر نشانی در اسرع وقت مجله را مطلع فرمایید.

